



Succession with Pride

擁抱光輝九十載
感恩·承傳·卓越

校友之聲

2015

陳聯芳



母校九十周年校慶紀念特刊
民生書院同學會有限公司編印

賀民生書院九十周年校慶

振鐸啓蒙施教化
興文育德利民生

振興裝飾工程有限公司
Chun Hing Renovation & Construction Co., Ltd.

戴 振 權
Tai Chun Kuen
致意

承接：

坭水、做木、油漆、鋁窗

九龍深水埗汝洲街132號萬興大廈四樓
3/F, Man Hing Bldg., 132 Yu Chau St., Shamshuipo, Kln.
TEL: 2392 8796, 9473 0871 FAX: 2392 8792

校友之聲 2015

陳聯芳



民生書院同學會有限公司
(1939年創會)

九龍東寶庭道8號
8 Dumbarton Road, Kowloon.
Fax: (852)2337-2041
E-mail: info@mscaa.org.hk
Website: http://www.msc_aa.org.hk



目錄

封面	封面題字：陳聯芳	1
扉頁		2
目錄		4
校歌	楊士端老師詞	5
卷首語	李佩貞	5
封面故事		7
九十周年校慶年開幕典禮	封面設計：林謐老師	
母校九十周年校慶特稿		
賀畫：雙壽圖	鄒慧儀	9
伯民校長暢談民生	編輯小組	10
民生邁向九十載、傳承「我為人人」	資料來源《星島日報》	16
校慶年正式啟動、歷屆校友歸寧共慶	資料來源《星島日報》	17
民生九十周年校慶、校友笑談「那些年」	資料來源《星島日報》	18
民生國際研討會、探福祿貝爾教學	資料來源《星島日報》	19
福祿貝爾教學法初探	幼稚園教務處供稿	20
九十周年校慶，校友難忘「民生」歲月	資料來源《親子王周刊》285期	22
母校九十週年校慶有感	黃卓僖	27
母校九十周年校慶晚宴通告	同學會執行委員會	28
會務專欄		
歷屆執行委員會主席名錄		29
民生書院同學會有限公司章程		30
民生書院同學會九龍屬會章程		32
民生書院同學會港島屬會章程		34
民生書院校友校董選舉程序		36
2015 年度民生書院同學會有限公司會員大會通告／全人大會程序		39
2014 年度全人大會會議記錄／九龍屬會 2014 年度特別會員大會會議記錄		39
會務報告		40
財務報告		43
國內外同學聯絡站		49
民生書院同學會年表		50
2015 年度民生書院同學會九龍屬會會員大會通告		55
2015 年度民生書院同學會港島屬會會員大會通告		55
贊助《校友之聲》印刷費及刊登廣告表格		56
入會申請／校友資料更改通知表格		114
校友資訊		
特邀會員芳名／永遠會員名單一覽		44
晉升元老的一群		46
1996 年級韶社將於明年晉升元老		47
歡迎新會友（2015 年級 Fellorella 社）		48
懷念學長良師		
懷念黃麗松博士	民生書院校董會供稿	57
永遠懷念黃麗松學長	楊瑞生	58
緬懷黃麗松學長	盧天生	59
永遠懷念恩培師兄	黃鉅鴻	60
恩培師兄留下的金句	張經略	61
Tribute to Mr. Tsin	Kuby CHAN	62
兩位校長眼中的錢學長	梁桂英／張展鈴	63
In Memoriam – Ms. Yeung Shuk Ying (楊淑英老師)	李業忠	125
校友采稿		
校園內樹木禮贊	鄒慧儀、張經略	108
詩聯酬唱共吟哦	蘇小龍、嚴志成、區錦燦、陳建榮、張經略	111

文物掌故

超過半個世紀的歷史文物 民生歷史文物館管理委員會供稿

活動報導

記二零一四年校友日	馬漢傑	64
乙未年春節聯歡	編輯小組	68
歡歌響徹吉隆坡	張經略、辛淑玲	70
多倫多同學會活動報導	吳樹聲	76
惜別張百康校長	黃鉅鴻	78
張百康校長榮休晚宴	同學會港島屬會供稿	80
The Wave 2015 校內音樂會報導	同學會九龍屬會供稿	81
中秋懷舊餐舞會	李業忠	82
同學會遠足活動	同學會康樂組供稿	86
舊書回收義賣圓滿成功	同學會港島屬會供稿	87

光大民生

童軍總幹事李國權獲頒授 2015 年度“童軍功績榮譽十字章”	編輯小組	93
李佩貞榮膺第四屆「傑出第三齡人士」	資料來源《文匯報》	94
長情義工—李佩貞	資料來源《Caritas Newsletter》	95
游應森校友榮膺中大榮譽院士	資料提供：林啟沛	96
謝碩校友當選加拿大皇家學院院士	資料提供：林啟沛	98
行政長官卓越教學獎 2014/2015	幼稚園校務處供稿	99
2014/2015 行政長官卓越教學獎薈萃	連進光	100
港島民生伍璋謙同學勇奪金手套獎	連進光	105

校長專訪

地球是圓的 學校也是圓的嗎？（訪問民生書院校長）	資料來源《信報》	131
民生書院小學校長喜歡收甚麼小一生？	資料來源《信報》	132
民生書院幼稚園校長詳解面試生「必定取錄」要點	資料來源《信報》	134

與世界接軌

民生小學同學赴澳洲交流	資料來源《AMR MAIL, Australia》	18
小學教師專業交流團（22–26/4/2015）	民生書院小學副校長吳惠玲	137
滬京學習交流團（13–17/5/2015; 26/9–1/10/2015）	民生書院協理副校長呂恆森	138
教師專業南寧考察交流團（20–24/5/2015）	民生書院林謐老師	140
Study Trip to Japan(24–28/5/2015).....	Kuby CHAN, MSC Principal	142
幼稚園國際研討會 PECERA 2015 (23–26/7/2015)	民生幼稚園陳少莉老師	145

校友動態

伯民校長伉儷壽辰	梁桂英	15
接任港島民生校長有感	嚴志成	89
民生愛情故事	黃慕妍	90
我的國畫展覽	鄒慧儀	106
往事繁牽堪回味	吳懷德	112
五十年代的民生點滴	譚家華、馬漢傑	115
好心人原是民生人	譚家華	116
1965 年級協社 Re-union 2015	協社供稿	118
一九六九年級浩社活動報導	馬漢傑	123
尋找失去聯繫校友	穎社供稿	126
緬懷老校長、管弦樂、舊校門	朱家倫、李業忠	127
一九七九年級翔青社畢業卅五周年紀念	邵志傑	128
那天再重聚？	林大蔚	130

民生資料庫

童軍旅務委員會就職禮	洪淦庭、李國權	91
民生書院幼稚園：遊戲是學習的核心	張展鈴校長	146
民生書院小學：走出課室、放眼世界	梁桂英校長	148
Munsang College (2014–2015) Principal's Report	Kuby Yin-hung CHAN	150
Munsang College (Hong Kong Island) 2014–2015	YIM Chi Shing	154

鳴謝	同學會執行委員會	55
----------	----------	----

編後語

熱烈祝賀母校九十華誕	編輯小組	159
------------------	------	-----



校歌

楊士端老師 詞

(歌詞由 1962 年起採用)

學海征帆 晨曦遠照 九萬里前程
學海無涯 同游共渡 敬業又樂群
光與生命 基督真理 吾輩貴能行
夏絃春誦 日知所理 無忘所篤能
五嶺之陽 春風化育 棟樑百年成衿
即物窮理 修身致用 不負此青衿
燈傳校訓 人弘毅任 為我重光大我民
士先器識 仁人重任 為我人生

校歌舊歌詞 (1926-1962)

梁廣照老師 撰

- 鶴嶺之陽，蒼海之濱，吾校矗凌雲。煙波浩淼，舴舶成羣，來往似游鱗。高山仰止，九龍鼎新，猶有故城闕。校名取義，民生在勤，荒業誠同人。
- 同學少年，來自嶺南，或來自渭北；百里殊俗，千里殊風，都沐詩書澤。熱心濟世，藏器待時，誰挾終軍策？愴懷家國，瞻念興亡，匹夫與有責。
- 讀書萬卷，驚人一鳴，九萬里前程；中原攬轡，志切澄清，占得大橫庚。家國棟樑，母校俱榮，珍重此時情；還鄉衣錦，同學談瀛，光大我民生。

(資料來源：民生書院校閱第 11 期 / 民國 26 年 5 月 11 日出版)

左面所登錄者為民生創校初期所選用之校歌歌詞。其中“煙波浩淼，舴舶成羣，來往似游鱗”三句生動地描劃出當年啟德濱之景色（其畫面亦在校徽描述出來）。另“高山仰止，九龍鼎新，猶有故城闕”三句則寫出獅子山及九龍城寨之面貌。校歌於一九六二年改填新詞，但仍沿用原來之樂譜。

• 編者謹識 •

校 歌

卷首語

■ 1965 協社李佩貞 ■
(2014–2015 年度執行委員會主席)



• 本年度第一次執行委員會會議 •



位同學，今日又是一年一度歡迎大家歸寧的時候，今年大家可有發現校內掛着宣傳明年母校九十週歲的橫額呢？九十年真的不是一個短的日子，請問我們在這九十年裏自己佔了母校多少個年頭呢？

我相信學校不會因為出了某一位出色的人士或做了某一件出色的事情而在一夜之間成為名校，而是因前人的努力，各位畢業同學在社會的成就及表現，在校多年各屆同學們的成績，當然還有在校各位教職員出色的團隊合作，點點滴滴積累而成，至令民生有今日的成就，我等都心存感恩。

九十歲，在人來說可能是夕陽西下，但在母校絕對相信是前途無限。今年為擴建母校而籌款是一項非常艱鉅的工作，在此亦希望大家都懷著“民生精神”鼎力支持，同頌主恩。

祝願您及您的家人都身心康泰，今天有一個愉快的晚上，更希望來年在所有為九十週年校慶而舉辦的活動中見到大家。

李佩貞

2015 年 11 月 8 日

賀母校九十周年校慶

一九七一年級穎社校友
吳少鵬 致意



吳少鵬律師事務所

香港金鐘道九十五號
統一中心 21 樓
電話 : 2523 9155



中国长江国际律师
YangTze Law

25 Southampton Buildings
London WC2A 1AL
United Kingdom
Tel: +44 (0) 208 003 3170



九十周年校慶年開幕典禮

Kick Off Ceremony of the 90th Anniversary

■ 編輯小組 ■

(封面設計由視藝科林謐老師提供)



母校九十周年校慶紀念特刊
民生書院同學會有限公司編印



月四日是民生書院的大日子！

由這一天起，民生正式揭開了“九十周年校慶年”的帷幕，接踵而來的，將會是一整年的慶祝活動。

這一天，校董會敦請了香港大學校長馬斐森教授（Professor P. W. Matheson）為“九十周年校慶年”主持開幕儀式（Kick Off Ceremony）。

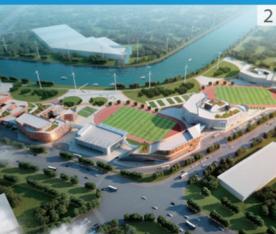
封面所見是一輯值得紀念的圖片，詳盡的紀錄了當天的熱鬧場面：

- 亮燈儀式——莊嚴肅穆；
- 集體手印——彩色繽紛；
- 高空航拍——濟濟一堂；
- 慶典活動——冠蓋雲集。

上述的每一刻、每一幕，都將會為我們留下美好的回憶！讓我們好好細味！

• 編輯小組謹識 •

擁抱光輝九十載
感恩承傳卓越



1. School Hall Redevelopment for Wah Yan College, Hong Kong | 香港華仁書院禮堂重建
(In collaboration with AGC Design Ltd)

2. B & P International Education Park | 北京亦莊保華國際教育園規劃

3. Technical Feasibility Study and Master Plan for Redevelopment of Kwong Wah Hospital |
重建廣華醫院可行性研究及總體發展規劃

4. Feasibility Study and Preliminary Design for Integrated Rehabilitation Service Complex at Tuen Mun |
屯門綜合康復服務大樓可行性研究

5. Lingnan University Jockey Club Hostel | 嶺南大學賽馬會博雅堂





雙壽圖

賀民生書院九十周年校慶

二零一五年秋

慧儀寫於香港



承繼優良傳統 培育良好公民 伯民校長暢談民生

日期：2015年9月25日

地點：母校行政中心

■ 訪問小組：張經略、黃鉅鴻、李業忠、馬漢傑（筆錄）■

由於很多校友、家長、教職員和同學對“母校擴建校舍籌款”計劃非常關注，《校友之聲》編委會特別安排了此次訪問，請伯民校長詳細闡釋民生過去擴建校舍及籌款活動情況，並向歷屆校友作出呼籲，請鼎力支持此項籌款計劃。



張：母校明年慶祝創校九十周年，您作為前校長、同學會永遠會長、資深校友，在校友中又最年長，可否請發表您對校慶的感想？

陳：當然我希望學校每年都有進步，九十周年只是一個階段，未來一百年、一百一十年，或更長久，還有很長的路走。學校總的目的是培育學生成為良好的公民。如何達致此目標？相信學校有詳盡計劃，我不贅了。

黃：過去九十年，您覺得學校在這方面所做的工作是否足夠？是否成功？

陳：這九十年來，我們培養了不少對社會、教育界、國家俱有貢獻的人才，各領域都有，有世界知名的科學家、各階層的專家，廣為校友們知曉，校史有記錄，不須我逐一敘述了。

黃：過去九十年，不斷有新校舍建造以代替舊的，每一次的工作，經歷甚麼困難？有何機遇？籌款方面有何特色或經驗分享？

陳：說來話長，從建校開始，當時區澤民、莫幹生兩位先生各捐壹萬元，數目似乎很大，但租用啟德濱作校舍租金很高，試想隔壁是伍朝樞（民國時期外交家，廷芳的公子，何啓的外甥）的公館，住的地方自然較高級，租金不可能低了，兩萬元很快便用罄了。沒錢怎麼辦？唯有由黃映然校長向社會借貸及募捐，只要捐數百元便可成為校董，使當時出現了數十位校董，但亦難維持租金的支出。我感困惑的是當時為何不把兩萬元拿來買地建校。當時九龍塘地價是五仙一呎，為何我知道？因先父是以這價格在九龍塘買了一塊地。校史記載買現址地塊時是每呎壹毫，可能當時九龍城地價要比九龍塘的高。

黃：好像不符合今日情況，或許是當時的現實。

陳：可能吧，黃校長租啟德濱可能是急就章的決定。但也有一定的理由，當時啟德濱環境優美，有運動場，又在海邊，確是比九龍塘優勝。以創校時只有十八個學生來看，不需要這麼大的校舍，或許當時實況與我想像的不一樣。話又說回來，黃校長後來卻在最困難時刻能籌到款項買下現時嘉林邊道校址所在地！以前是緊貼山坡的，斜坡不能蓋房子，





他找人畫了一個飛機型的校舍圖則，共有十個課室，一個禮堂。當時籌款真困難，翁瑞文還出術，設立有獎遊戲，聲稱付多少錢可玩點臘燭，點着了有獎，他暗地裏把燭芯浸了鹽水，怎試也不成功，於是獎金一分錢也沒付出。

黃：買地校董們有否反對？

陳：我不知，老實說，當時校董們也沒有出錢幫他。所謂校董會也徒具虛名，很多只出了數百元，錢用得差不多時要他們繼續科款，很多因不願意而不再來開會了。仍然參與其事的只有曹善允博士和林子豐博士。坦白說：曹善允博士是一分錢也沒有付出過的，林子豐博士後來曾借五千元給學校，但已是余黃歡連掌校政的時候，借錢時有借據，還款時卻沒有給予收據，余黃歡連也不敢向他追要，後來林思顯找到借據，也沒有追究，當如捐了給學校，我清楚記得是還了的。說回建校事吧，地買了，校舍蓋了，曹善允博士、林子豐博士卻要黃映然校長交出財政自主權，黃校長不服，鬧上法庭，敗訴後於1940年辭職。當時教職員，特別是余黃歡連及同學會中人曾勸黃校長不要興訟，說難與大狀師兼行政局議員、富豪鬥。這事很難說了，但後來林思顯當校董時，卻邀請黃映然校長回來當校董會主席，這從側面反映林思顯是有自己的判斷的；黃校長接受了，很積極，每次會議都參加。

黃：當時的校董會主席是否也是選舉出來的？

陳：沒有，都是內部商議後委派的，本來最老資格的是陸恩敬，大家都說他是民生土地，由他出任不會有人反對。但初期還是由林子豐博士擔任，有時兼任校監，我回來為民生服

務時便是這樣。黃校長辭職時，黃麗松已進香港大學唸書，我認為他首選應是聖約翰大學，但蘆溝橋事變使中國局勢變得不穩，他轉而參加北平燕京大學在香港招生試，獲取錄，但因日軍隨時會接收燕大，燕大遂把部分庚子賠款設立的學位撥給香港大學，黃麗松便這樣進了香港大學。

黃：以前籌款建校舍有何方法？

陳：很簡單，學校印捐冊，每個學生派一本，學生每天把收到的款項交老師，轉給學校，每天公佈。印捐冊費用由學校承擔。學校聲明捐款是百分百用於建校的。還有賣物會、抽獎券的途徑。我記得第一次籌款時林百欣捐出了一輛 Austin 房車，林思顯、康同倜等則捐出雪柜和收音機等家庭用品。亦有如黃麗松的演劇和游藝會籌款等。

黃：六十年代建築物是如何籌款的？

陳：先說我受命回來接掌校政時，余黃歡連已蓋了四間金字頂的課室，總計有四十間課室，現款壹萬元。余師奶當時說不希望校舍有任何改變，我不認同，說不除舊何來有新的，隨着發展，校舍當然會改變。

黃：余師奶是如何籌款蓋那四間課室的？

陳：她不是靠籌款的，原來中學是收政府 Special grant 的，而小學是靠私立資助的，但金額很少，作為老師薪金沒有吸引力，余師奶因此申請退出，之後可自行收取較高學費，於支付老師薪金後還有節餘，她便用這節餘來蓋四間課室。

黃：那您以後是如何籌措款項來建新的課室的？

陳：我靠收學費來支付建築費的。我初期擬在水坑邊建四間新型課室，先招收八班的學生



九十周年校慶特稿



(上下午班)，同時與林思齊洽商向嘉華銀行借款，林思齊說可行，但計劃交到銀行董事局去卻被否決了，因為沒有抵押。學生已招收了，那怎辦？趕快修改計劃，蓋建與余師奶所建的金字頂一樣的課室，四間估計需兩萬元，唯有與建築商談條件，我說手上有壹萬元，給他買材料，先建起來（這種建築物可以很快建成），讓學生入讀，有了學費後，可以每月分期付款，但不會支付利息，建築商同意了，計劃亦付諸實行。數月後還了萬多元。我也多了八班的學生，學費收入亦增加了。

張：當年建林百欣堂是不是也採取此方法呢？

陳：不是，我是向政府借四十萬的，由劉釗德介紹則師，建成後成了地標，得了獎。有一事追記，余師奶曾建議學校買下華則仁醫生擁有的現文華閣（即現時民生校址側面）地皮，要價九千元，但當時沒有錢，便作罷了。順帶一提，港督葛量洪（任期 1947–1957 年）曾問民生有很多空地，是否還要，我說現時用不上，但以後發展肯定需要。另我亦得到民政署沙利士答允待何家園（即民生背後地皮）的寮屋住戶搬遷後，把該地塊給民生，為此我還特意邀請沙利士於某年作畢業禮嘉賓。可惜當時沒有文字記錄，沙利士離任後便沒有下文了。後來林建岳做校董，特意邀請一眾高官吃飯，重提此事，但因沒有文書作證據，當然不能成事。此事李潔虹曾參與。

黃：以後幼稚園的平房是如何籌款建造的？

陳：同樣是以學費盈餘，借貸和捐款支付的，幼稚園平房是邀請我的中山大學一位建築系的

校友設計的，既省錢又美觀，現時 D 座亦是他劃則。延文禮士道大門則是林百欣捐贈的。林百欣堂則是校友鄺顯榮設計的。這樣可省些費用。

李：民生的發展一個途徑是靠捐款，我覺得現在的風氣和以前的不一樣了，現在出了一種叫“持份者”的，如校友、家長等，他們有樂意支持的，有為反對而反對的，這次籌款也面臨這種阻力，您可否說說您的看法。

陳：你們現在這情況我是理解的。大家都可能明白任何機關或政府，捲入政治爭論便沒完沒了。我有親身體驗，中山大學四年換五個校長，而且教師或家長如有意見，可直接找我提出。我曾被學生詢問為何學校有那麼多儲備，我告訴他那是多年的累積，不是校董會的，是大家的。

黃：有否人於捐款後要求讓子女入讀的？

陳：沒有，因為大部分是現有學生家長，他們的子女已入讀，而且他們看到款項確是用來建造校舍的，賬目又公開。並沒有外間的人藉捐款而要求子女入讀。

張：現時有些學校採用發行債券的手法，認購的子女可入讀，您認為民生可否採用同樣的方法？

陳：可行否我不討論。簡單事情不要複雜化，直接辦籌款便可以，把任何事情公開，清楚解釋，讓捐款者看到事實，便不會引起爭議。還有事前要看到那裏會引發疑問，預先籌謀，問題出來時便可迎刃而解。

黃：現時的校門是否也是籌款建造的？

陳：不是，我只用了不足五百元便建成，柱是用磚塊砌成的，橫樑是使用鐵路的路軌架設而成的。





黃：當時是否要校董會批准？

陳：不用，我自行決定的。校董們每月，每星期都回來，他們是看着它建造的。我敢說校董會是百分百信任我的。我每年提出的計劃和預算，他們都循例通過。

黃：您是否記得任內建造了多少建築物？

陳：記得，包括余師奶時的四間課室，幼稚園平房，E座也是我建造的，當時我還親自監工。

張：這次我們籌款的目標是分五年籌壹億五仟萬圓，您認為有機會完成嗎？

陳：我聽了有點吃驚，也不了解你們將循甚麼途徑，我以前籌款只是數萬。但我覺得籌款不是太難，一定要使捐款者明瞭是否有需要。

張：那您是否可以向校友們呼籲一下請他們支持？

陳：我呼籲不難，但要使他們明白改建是需要的。改建E座的時機不是最好，應該在政府開始每年提供費用供修葺前便提出重建。現在變成有人會說已經花了錢修葺，拆它幹甚麼？又如八十周年時改建了小賣部和體育部作行政中心，有些人會批評說以前校董們不是擠在一個小房間便可以了嗎？為何要建行政中心，實際上它不是只供校董或校長們專用，還可給老師們開會，行畢業禮時作接待處，說明與以前的概念不一樣了。

張：校長您還是作些呼籲請校友捐款吧。

陳：我只能建議把重建目的說清楚，但泳池重建我會贊成，改成暖水池，尤其是設計成使用太陽能，讓學生全年能使用。就算沒有暖水，我建議學生可游冬泳。如果我當校長時

有泳池，我會施行的，現在就難說了，畢竟家長心態變了。

張：我們改變話題，您可否說說黃麗松學長對民生有甚麼貢獻。

陳：他父親黃映然老校長是因與校董會發生衝突而離開的，但校董會成員都是校友，他還是與他們來往的。在南洋大學當校長時，每當回港，一定探視余師奶和一眾校友。掌港大校政時，每星期都在港大校長公館宴請一眾校董如陸恩敬、林思顯、劉釗德、江耀榮等，我也在被邀之列。每次聚會並非只是閒聊，他總是詢問自己母校的情況，也參與討論，發表他的意見，故此不能說他對母校不關心，或沒有貢獻。而且他經常參加校友日。陳嫣虹校長是他港大的學生，故此他如回港參加裘槎基金會會議時，都會回母校探望。

張：您如何評價錢恩培師兄對母校的貢獻。

陳：錢恩培由幼稚園讀到中學畢業，對母校自然有感情。我曾鼓勵他回來母校當校長，他說由於他只是葛師畢業，怕資格不夠。我建議他到大學讀一個學位，便可解決問題，但他沒有接納我的建議。實際上我曾游說潘炳松和其他校友回來為母校服務。但都沒有成功。

張：恩培師兄曾有另一番解釋，他說校董們都是與他父親同年代的世叔伯，如做民生校長恐怕會多制肘，不能暢所施政，故不願回來。

陳：那我就不知道。

張：您覺得錢恩培師兄對母校、校董會、同學會的貢獻有多大？



九十周年校慶特稿

陳：他是與你們共事的，你們應比我了解得更多。總的來說，我覺得他是可造之材，故嘗試勸他回來當校長。

黃：學校為黃麗松學長、錢恩培師兄辦了追思會，您覺得這樣的表示足夠嗎？

陳：我認為足夠，其他人的意見我不願評論。我覺得其他人的看法與我有差異，故最好不評論。

黃：您覺得母校應如何去紀念過去的校長？

陳：首先我們應平衡看校長表現，校長當然會有做錯事的時候，但要綜合看其他正確的事項，例如我質疑黃映然校長為何不把兩萬元拿來買地自行建校舍，但分析下，租用啟德濱也有可取之處。

黃：您希望民生書院如何記念您？

陳：你們要記着我也不是百分百正確的，教出來的學生也有在衝擊社會的，也有大科學家的，但總體也是培育了不少人材。

李：您有那些說話鼓勵民生兒女？

陳：希望他們做一個世界公民，公平對待其他人，畢竟人類都是來自一個始祖。讓學生們自行判斷是非黑白，行為於全人類有益便可。這話可能令你們覺得很迂腐。

張：可否向大家說說您最近身體如何？生活如何？以及師母的近況？

陳：我現在是做一日和尚，敲一日鐘，身體還可以，但有病時，我都不能自主。

(由於時間所限，校長約了張經略、馬漢傑擇日到他的護養院再作訪談，下面是第二次談話的內容)

張：您認為校舍擴建籌款應如何開展？

陳：最重要是鼓勵校友捐款，對家長來說，如果覺得對他們沒有好處，自然不賣賬。校友們應不要只顧自己的福祉，要為後來者設想。我剛知悉泳池搬進改建後的E座地下，該大樓上面增加兩層，供學生作課外活動及增加教職員休息室，我建議給家教會一個專用室。泳池使用太陽能加暖，四季可游泳，學生要學習拯溺。新建建築物依綠色校園設計，符合環保的要求。

張：為增強捐款者信心，具體應注意那方面？

陳：把學校原有的儲備以及新籌得的款項公開，而且政府也知道，賬目分得越詳細越好。

張：對現在的學生有什麼期望？

陳：我發現現時課外活動很多，近五十項，比以前多很多，這是對的。但感覺還需要努力。中三學生建議受戲劇訓練，我覺奇怪是為何不是由經略您主持，您在這方面有專長嘛。另希望學生明白個人有自由，但不能妨礙社會。

張：校長您對學校的發展有何建議？

陳：綠色校園可以學習五育，五育比我們做得好。他們有魚池，好像是結合水耕法。黃大仙一佛教小學取得社會百多萬搞廚餘。我們是否亦應爭取？我一直想回校搞“魚菜共生”，或進行“基因改造”實驗也可以。漁農處有一博士可傳授技術，連剖魚也教。我是極希望學生學水耕的，他們可從互聯網取得訊息。另取消金工和家政不對。(張更正：現時民生仍有老師教學生家政，很多時在學校的典禮前後安排飲料與小食招待嘉賓。)

張：校長您是否尚有其他設想？

陳：再生能源可在校道上搞“行路發電”，靠動能去發電，或試驗車輛經過路面來發電。但在學校施行似乎暫時不大可能。

張：您是否仍然希望民生將來辦私立大學？

陳：是的，這是我多年的願望。可先辦文學院和理學院，後者只需要設立實驗室便可。或辦外語大學。



耄耋兩長者 齊賀南山壽 伯民校長伉儷壽辰

■ 1978 戊午駿社梁桂英（民生書院小學校長） ■



• 陳伯民校長、黃順鳳師母齊切生日蛋糕 •

九月一日大清早，天朗氣清。街道上又再看見很多穿著校服的學生熙來攘往，道路上又再出現長長的車龍。每逢暑假過後九月的第一天，不只是學校的開學日，亦是我們尊敬的陳伯民校長的生辰。陳校長和他的太太黃順鳳女士（Miss Wong）的生日只是相差十天，他們兩人同是在九月份出生的。

陳伯民校長是我讀書時的校長，他在民生服務了卅年才退休，故亦曾是很多民生兒女的校長。Miss Wong 是我六年級的班主任，她教我們英文。這幾年，陳校長和 Miss Wong 住在將軍澳一間安老院，四周環境優美，十分寧靜，安享晚年。

九月一日傍晚，我和中學部陳嬌虹校長、陳偉安老師由學校出發，帶備了生日蛋糕，驅車前往將軍澳，為陳伯民校長和 Miss Wong 兩位壽星慶祝生日。

陳伯民校長告訴我們，生日後他九十七歲了。真的要佩服陳校長，如此高齡，頭腦還十分

清晰，聲如洪鐘。雖然他走路要靠輪椅，但是身體還很健壯呢！而 Miss Wong 雖然記性差一點，但是她的面色看來還是十分紅潤，兩位長者的精神都不錯。

我們寒暄了一會兒，大家唱生日歌，陳校長和 Miss Wong 齊切生日蛋糕。吃過蛋糕後已是七時多，兩位長者要休息，我們也要回家了，因為明天一早還要回到學校去處理校務呢！



• 梁桂英校長、陳偉安老師、陳嬌虹校長與兩位壽星合攝 •

校友動態

校慶年下月展成果 現學呈

Elsie平日經過九龍城，總會見到民生書院的大校舍，原來該校一九二六年建校至今，不經不覺已有九十年歷史，自新學年起，幼稚園部、小學部及中學部更會聯手舉辦「校慶年」。Elsie早前就相約該校校監、校董及中小幼三部三位校長詳談，了解校友日、開放日及音樂節等活動內容。他們更分享不少對學校的回憶，包括新校歷史、校訓「人為我，我為人人」源起等，更希望藉校慶讓校友及同學認識學校更多，把「民生精神」傳承下去。

音樂會看香港史

屹立九龍城區九十年，民生書院一直深受區內外家長歡迎，知名校友包括香港大學首位華人校長黃鶴松、中華電力企業發展局總裁莊偉茵及校友等。Elsie早前就同校慶籌委會校長張榮略及校監黃鉅鴻過，知道為慶祝九十周年，民生會將新學年定為「校慶年」，主題為「Memory、Succession、Continuity」，MSC代表民生書院的英文縮寫外，更代表我們希望將卓越成績傳承下去。

聽張校董講，九月開始至明年初月底，每月都會

舉行不同服務社區而成立，數十年來與香港社會歷史有密切關係。另一個重點校慶項目——民生音樂節，就同樣以歷史出發，將主題定為「Munsang 展扣連香港歷史，屆時民生中小學的樂團、校友會合唱團及港島民生書院樂團亦會演出。

In The History of Hong Kong」，將民生書院的音樂發

展扣連香港歷史，屆時民生中小學的樂團、校友會

合唱團及港島民生書院樂團亦會演出。

中小幼聯手慶祝

雖然歷史悠久，但Elsie同中小幼三個學部現任校長，分別是幼稚園部校長陳媽媽，小學部校長梁桂英及中學部校長陳媽媽傾聽，知道民生書院既有繼承傳

(資料來源：2015年8月20日《星島日報》)

網站

書籍

活動

升學

育兒

資訊

親子

傳民傳承為我進為生

Elise當然要請兩位民生大師兄分享一下往事，小四轉入民生就讀的黃校監，就認為師兄對「民生精神」的重視非常深刻。「我自入學起每年都受師兄『轟炸』，他們每次升班都會向我們提及民生精神及創校思想，又叮囑師弟妹要傳承下去，好像『人為我，我為人』，對我的思想影響甚深。」黃校監說，足證學生英文能四分一學生於通識考獲五級或以上，足證學生英文能示學習成果。

Elise當然要請兩位民生大師兄分享一下往事，小四轉入民生就讀的黃校監，就認為師兄對「民生精神」的重視非常深刻。「我自入學起每年都受師兄『轟炸』，他們每次升班都會向我們提及民生精神及創校思想，又叮囑師弟妹要傳承下去，好像『人為我，我為人』，對我的思想影響甚深。」黃校監說，足證學生英文能四分一學生於通識考獲五級或以上，足證學生英文能示學習成果。

四才轉入民生就讀的黃校監，就認為師兄對「民生精神」的重視非常深刻。「我自入學起每年都受師兄『轟炸』，他們每次升班都會向我們提及民生精神及創校思想，又叮囑師弟妹要傳承下去，好像『人為我，我為人』，對我的思想影響甚深。」黃校監說，足證學生英文能四分一學生於通識考獲五級或以上，足證學生英文能示學習成果。

四才轉入民生就讀的黃校監，就認為師兄對「民生精神」的重視非常深刻。「我自入學起每年都受師兄『轟炸』，他們每次升班都會向我們提及民生精神及創校思想，又叮囑師弟妹要傳承下去，好像『人為我，我為人』，對我的思想影響甚深。」黃校監說，足證學生英文能四分一學生於通識考獲五級或以上，足證學生英文能示學習成果。

四才轉入民生就讀的黃校監，就認為師兄對「民生精神」的重視非常深刻。「我自入學起每年都受師兄『轟炸』，他們每次升班都會向我們提及民生精神及創校思想，又叮囑師弟妹要傳承下去，好像『人為我，我為人』，對我的思想影響甚深。」黃校監說，足證學生英文能四分一學生於通識考獲五級或以上，足證學生英文能示學習成果。

四才轉入民生就讀的黃校監，就認為師兄對「民生精神」的重視非常深刻。「我自入學起每年都受師兄『轟炸』，他們每次升班都會向我們提及民生精神及創校思想，又叮囑師弟妹要傳承下去，好像『人為我，我為人』，對我的思想影響甚深。」黃校監說，足證學生英文能四分一學生於通識考獲五級或以上，足證學生英文能示學習成果。

四才轉入民生就讀的黃校監，就認為師兄對「民生精神」的重視非常深刻。「我自入學起每年都受師兄『轟炸』，他們每次升班都會向我們提及民生精神及創校思想，又叮囑師弟妹要傳承下去，好像『人為我，我為人』，對我的思想影響甚深。」黃校監說，足證學生英文能四分一學生於通識考獲五級或以上，足證學生英文能示學習成果。

四才轉入民生就讀的黃校監，就認為師兄對「民生精神」的重視非常深刻。「我自入學起每年都受師兄『轟炸』，他們每次升班都會向我們提及民生精神及創校思想，又叮囑師弟妹要傳承下去，好像『人為我，我為人』，對我的思想影響甚深。」黃校監說，足證學生英文能四分一學生於通識考獲五級或以上，足證學生英文能示學習成果。

四才轉入民生就讀的黃校監，就認為師兄對「民生精神」的重視非常深刻。「我自入學起每年都受師兄『轟炸』，他們每次升班都會向我們提及民生精神及創校思想，又叮囑師弟妹要傳承下去，好像『人為我，我為人』，對我的思想影響甚深。」黃校監說，足證學生英文能四分一學生於通識考獲五級或以上，足證學生英文能示學習成果。

四才轉入民生就讀的黃校監，就認為師兄對「民生精神」的重視非常深刻。「我自入學起每年都受師兄『轟炸』，他們每次升班都會向我們提及民生精神及創校思想，又叮囑師弟妹要傳承下去，好像『人為我，我為人』，對我的思想影響甚深。」黃校監說，足證學生英文能四分一學生於通識考獲五級或以上，足證學生英文能示學習成果。

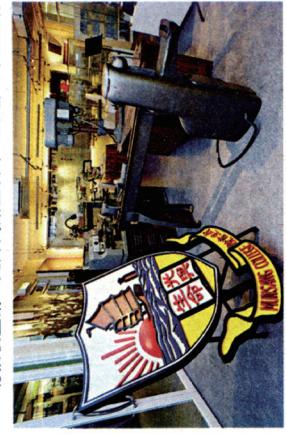
四才轉入民生就讀的黃校監，就認為師兄對「民生精神」的重視非常深刻。「我自入學起每年都受師兄『轟炸』，他們每次升班都會向我們提及民生精神及創校思想，又叮囑師弟妹要傳承下去，好像『人為我，我為人』，對我的思想影響甚深。」黃校監說，足證學生英文能四分一學生於通識考獲五級或以上，足證學生英文能示學習成果。



■ 民生書院明年踏入九十周年，中小幼三位校長陳媽媽虹(右二)、梁桂英(左一)、張展鈴(右一)及校監黃鉅鴻(中)有份籌辦一系列活躍策略(左二)及校監黃鉅鴻(中)有份籌辦一系列活躍策略。

■ 她更透露，因工程需要，明年下學期或會暫停小學傳統，即小一至小六生暫毋須上游泳課，直至泳池落成。

三位校長還分享了不少學校發展計畫，Elsie日後有機會再與各位讀者分享。另外，提請各位家長，如想了解向公眾開放的民生九十周年校慶活動，不妨留意該校網頁 <http://munsang.edu.hk/>。



九十年校慶動力

民書院成立於1926年，本學年將舉行多項盛大慶祝九十周年校慶，全年將舉行多項多采多姿的活動，歡迎全校校友及親朋好友參加。

經過近百年的發展，民書院現已發展成為一家具備兩所中學、一所小學、一所幼稚園及親子遊戲班的龐大學府，總學生人數多達五千人。

民書院着重全人教育，除注重學生的知識教育外，更重點培養學生的品德，讓同學們在優美的學習環境中快樂成長，為社會作出貢獻！

九十年不是一個短暫的日子。於一九二六年成立的民書院，將在明年迎來第九十個校慶。滿門桃李，不單需要一眾老師秉持春風化雨的精神，更需要整個校園，包括校長、家長、學生以至校友皆實踐以學生為本的信念。

堅持信念九十載 春風化雨育英才

經常聽人說學校是社會的縮影。和九十周年籌委員會的主席、校監、校長及老師訪談後，更覺得民書院是個大家庭的縮影。不同的是，這個家族人數眾多，而且相處十分融洽。

民書院由幼稚園、小學、中學及港島民書院四部分組成。不少學生自是時代起已隨之民書院接受教育。十數年孕育在同一個學習氛圍、徘徊在同一個校園、圍繞在相識十數年的朋友同學之間，對學校的感情自然更加深厚，亦由此產生更大的歸屬感。因此，不少校友對於畢業後仍十分樂意協助校務，實徵「人人為我，我為人人」的校訓。

民書院的學生亦可趁此良機了解民書院的教育及文化。

二零一六年三月八日校慶日，民書院將舉行感恩崇拜。

二零一六年六月二十六日，九十年校慶晚宴。

二零一六年五月七日，音樂大演。

二零一六年五月二十四日，校慶晚會。

二零一六年五月二十一日，幼教園藝國際研討會。

二零一六年五月二十二日，音樂大演。

二零一六年五月二十三日，感恩崇拜。

二零一六年五月二十四日，音樂大演。

二零一六年五月二十五日，感恩崇拜。

二零一六年五月二十六日，九十年校慶晚宴。

二零一六年五月二十七日，音樂大演。

二零一六年五月二十八日，感恩崇拜。

二零一六年五月二十九日，音樂大演。

二零一六年五月三十日，感恩崇拜。

二零一六年五月三十一日，感恩崇拜。

二零一六年六月一日，感恩崇拜。

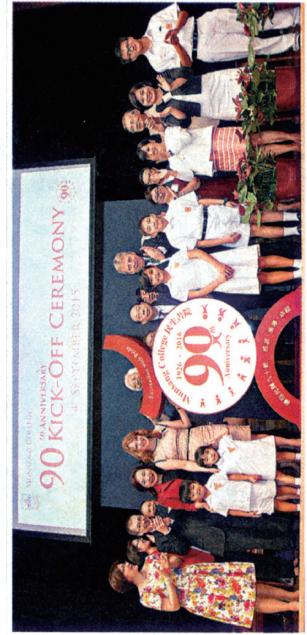
二零一六年六月二日，感恩崇拜。

二零一六年六月三日，感恩崇拜。

民書院不單是吸收書本上的知識。民生幼稚園起便開始培養學生多元發展。

民書院九十周年校慶動力

九十年校慶動力



■ 香港大學校長馬斐森教授及夫人為民書院九十周年校慶開幕主持亮燈儀式。



■ 民書院舉辦團體成員與主禮嘉賓香港大學校長馬斐森教授及夫人在九十周年典禮上打手印。

九十年校慶年 活動一浪接一浪

為慶祝九十周年校慶，民書院將二零一五年至一六年學年定為校慶年，以「感恩・承傳・卓越」為主題，由二零一五年九月一日開始至二零一六年七月三十一日期間推出多項多姿多彩的活動。九月四日為校慶年的開幕動禮，校董會特別邀請香港大學校長馬斐森教授作為主禮嘉賓。

作為為配合校慶年，大匯演將以嘉年華會的形式舉行，預料是歷年來最盛大的音樂會。壓軸最精采的，當然少不了於二零一六年六月廿六日（星期日）假九龍灣國際展覽中心舉辦「**民生書院校慶活動概覽**」活動。

/ M. F. Froebel被譽為幼稚園教育之父，民生書院將於二零一六年四月舉行一個幼稚園教育國際研討會。研討會將邀請各界幼稚園教育專家，探討及分享臺灣幼稚園教育的前路。

為配合校慶年，大匯演將以嘉年華會的形式舉行，預料是歷年來最盛大的音樂會。

為慶祝九十周年校慶，民書院將二零一五年至一六年學年定為校慶年，以「感恩・承傳・卓越」為主題，由二零一五年九月一日開始至二零一六年七月三十一日期間推出多項多姿多彩的活動。九月四日為校慶年的開幕動禮，校董會特別邀請香港大學校長馬斐森教授作為主禮嘉賓。

作為一所百年歷史的學校，民書院的校友幾乎遍佈各行各業及各地方。於二零一五年十一月八日校友日，歷屆民兒女將回歸校園，重聚於民生的家庭。

民書院由幼稚園、小學、中學及港島民書院四部分組成。不少學生自是時代起已隨之民書院接受教育。十數年孕育在同一個學習氛圍、徘徊在同一個校園、圍繞在相識十數年的朋友同學之間，對學校的感情自然更加深厚，亦由此產生更大的歸屬感。因此，不少校友對於畢業後仍十分樂意協助校務，實徵「人人為我，我為人人」的校訓。

民書院的學生亦可趁此良機了解民書院的教育及文化。

二零一六年三月八日校慶日，民書院將舉行感恩崇拜。

二零一六年六月二十六日，九十年校慶晚宴。

二零一六年五月七日，音樂大演。

二零一六年五月二十四日，校慶晚會。

二零一六年五月二十一日，幼教園藝國際研討會。

二零一六年五月二十二日，音樂大演。

二零一六年五月二十三日，感恩崇拜。

二零一六年五月二十四日，音樂大演。

二零一六年五月二十五日，感恩崇拜。

二零一六年五月二十六日，九十年校慶晚宴。

二零一六年五月二十七日，音樂大演。

二零一六年五月二十八日，感恩崇拜。

二零一六年五月二十九日，感恩崇拜。

二零一六年五月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月一日，感恩崇拜。

二零一六年六月二日，感恩崇拜。

二零一六年六月三日，感恩崇拜。

二零一六年六月四日，感恩崇拜。

二零一六年六月五日，感恩崇拜。

二零一六年六月六日，感恩崇拜。

二零一六年六月七日，感恩崇拜。

二零一六年六月八日，感恩崇拜。

二零一六年六月九日，感恩崇拜。

二零一六年六月十日，感恩崇拜。

二零一六年六月十一日，感恩崇拜。

二零一六年六月十二日，感恩崇拜。

二零一六年六月十三日，感恩崇拜。

二零一六年六月十四日，感恩崇拜。

二零一六年六月十五日，感恩崇拜。

二零一六年六月十六日，感恩崇拜。

二零一六年六月十七日，感恩崇拜。

二零一六年六月十八日，感恩崇拜。

二零一六年六月十九日，感恩崇拜。

二零一六年六月二十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿三日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿四日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿五日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿六日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿七日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿八日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿九日，感恩崇拜。

二零一六年六月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿三日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿四日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿五日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿六日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿七日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿八日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿九日，感恩崇拜。

二零一六年六月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿三日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿四日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿五日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿六日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿七日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿八日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿九日，感恩崇拜。

二零一六年六月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿三日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿四日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿五日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿六日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿七日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿八日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿九日，感恩崇拜。

二零一六年六月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿三日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿四日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿五日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿六日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿七日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿八日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿九日，感恩崇拜。

二零一六年六月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿三日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿四日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿五日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿六日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿七日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿八日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿九日，感恩崇拜。

二零一六年六月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿三日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿四日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿五日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿六日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿七日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿八日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿九日，感恩崇拜。

二零一六年六月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿三日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿四日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿五日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿六日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿七日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿八日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿九日，感恩崇拜。

二零一六年六月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿三日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿四日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿五日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿六日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿七日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿八日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿九日，感恩崇拜。

二零一六年六月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿三日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿四日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿五日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿六日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿七日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿八日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿九日，感恩崇拜。

二零一六年六月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿三日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿四日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿五日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿六日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿七日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿八日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿九日，感恩崇拜。

二零一六年六月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿三日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿四日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿五日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿六日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿七日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿八日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿九日，感恩崇拜。

二零一六年六月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿三日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿四日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿五日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿六日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿七日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿八日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿九日，感恩崇拜。

二零一六年六月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿三日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿四日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿五日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿六日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿七日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿八日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿九日，感恩崇拜。

二零一六年六月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿三日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿四日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿五日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿六日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿七日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿八日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿九日，感恩崇拜。

二零一六年六月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿三日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿四日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿五日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿六日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿七日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿八日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿九日，感恩崇拜。

二零一六年六月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿三日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿四日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿五日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿六日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿七日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿八日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿九日，感恩崇拜。

二零一六年六月三十日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿一日，感恩崇拜。

二零一六年六月廿二日，感恩崇拜。



Exchange: The students and teachers of Munsang College Primary School with students of the Margaret River High School.

Students visit

STUDENTS from Munsang College Primary School in Hong Kong got a taste of Margaret River life when they visited the senior high school last week. The students spent two days of their two-week tour of Perth in Margaret River to take in the sights and sounds, including the jewel cave and surrounding forests.

It was a good opportunity for students from the school to brush up on their conversational Chinese speaking ahead of their trip to Margaret River's sister city Haining of Zhejiang province in September.

(資料來源：AMR MAIL, Australian Local Newspaper) 29/07/2015

Visit: Bernice Siu talks to Margaret River High School students about the differences between their schools while Rachel Lam and Oscar Yeung look on.

Munsang College 1926 - 2016 90th Anniversary Succession with Pride

擁抱光輝九十年
傳恩懷感越十載
中華電力企業發展
為成績較為優良的同學頒獎

(資料來源：2015年9月14日《星島日報》)

家長八達通 王維基莊偉偉

之前Elise介紹過，民生書院今年是踏入九十年。隨着學期開始，一連串慶祝活動亦於上月底正式展開。開幕禮當日，不少活躍於各個界別的校友亦回校參加。說起母校，他們都有不少難忘回憶，好像香港電視主席王維基在學時，會向校長據理力爭改善基規；中電企監及校董會，更邀得香港大學的優等生；至於建築系陳炳輝就義務為同學補習，實踐「我為人人」的民生精神。

九龍城民生書院於一九二六年創校，上課舉行九十年校慶開幕典禮，除了校監、校董會及校長，更邀得香港大學生、馬嘉祿擔任嘉賓，並由當時校長馬維基主持開幕儀式，象徵未來一年的校慶活動正式開始。除七見證九龍城及香港的變遷，九十年歷史亦可謂上多位及校友，趁機邀請他們分享母校生活點滴。

據理力爭 創立學會
Elise講，希望師弟妹不要只顧讀書，應多舉辦與參與不同活動。「我出任校董後，更覺當時同學太死氣了，應該多一點社會活動，克服困難的程度更重要，而且從活動與人互動才能學到。」

不過，縱橫校風卻是一九八二年，學生擁有中、小、幼學部，所以不少校友從三、四歲已加入人民民主中學畢業。好像民生校董會電視主席王維基(Ricky)童年幼稚園畢業後，於六七暴動引起的全空問題，轉往培正就讀小學，但小六仍回到民生，「當時很掛念同學，所以插班也要回來，直至中七畢業。」

Ricky自言身材不高大，比他運動，當她更喜表達自己的活動經驗，因為當時學校沒有辯論隊、演戲是少有可以表達自己的活動。

其實，早在二十年代，民生書院為中華電力企業發展的學生交學費，因而有民生校訓「為人」，我生精神傳承至今。

其時，老師都經常回饋協助及參與學校的活動。Joseph說：「其實，早於二十年代民創校時，老師會為成績優異的學生交學費，因而有民生校訓「為人」，我生精神傳承至今。」

雖然隨時代進步，體罰已經被禁止，但學生的學習風氣仍讓後來的學生受益不少。九三年畢業的建築師陳炳輝(Joseph)，就在民生校慶活動，放學後會與同學在校內四處跑及踢波，之後到對面街快餐店買汽水，回校坐在樹下休息也不願回家。」

民生校友「那幾年」



演員艾威是我的師兄，當年就是他教我做話劇了。」



自言屬頑皮學生的他更勇於表達想法，挑戰校規，創立輪滑學會。原來民生書院有全校輪滑，當時規定不准帶牌照回校，現時牌照很普遍，但三、十四張令，Ricky強調力爭，單人匹馬走遍校長室，與當時校長陳伯民面對談，成功提前升級為高級會員。當時民生有跆拳道、柔道、詠春學會，我反問校長「怎樣知道同學不能跑到九龍城賽打架？」校長認爲他有道理，最終批准成立橋牌學會。

除了感謝校長明白處理，Ricky回憶起老師真師妹不要只顧讀書，應多舉辦與參與不同活動。「我出任校董後，更覺當時同學太死氣了，應該多一點社會活動，克服困難的程度更重要，而且從活動與人互動才能學到。」

其實，早於二十年代民創校時，老師都經常回饋協助及參與學校的活動。Joseph說：「其實，早於二十年代民創校時，老師會為成績優異的學生交學費，因而有民生校訓「為人」，我生精神傳承至今。」

愛玩是小朋友的天性，但Joseph每晚回家仍會乖乖做家庭作業及溫習，「那時已經知道愛玩不要緊，但考試成績不能太差。」除了自己督學，他亦影響身邊同學，一些較好遊玩的同學，成績可能不太好，所以除了自己玩，考試前會一起討論。」

其時，老師會為成績優異的學生交學費，因而有民生校訓「為人」，我生精神傳承至今。」

民書院早前舉行九十周年校慶開幕典禮，不少校友均有出席。

愛玩是小朋友的天性，但Joseph每晚回家仍會乖乖做家庭作業及溫習，「那時已經知道愛玩不要緊，但考試成績不能太差。」除了自己督學，他亦影響身邊同學，一些較好遊玩的同學，成績可能不太好，所以除了自己玩，考試前會一起討論。」

其時，老師會為成績優異的學生交學費，因而有民生校訓「為人」，我生精神傳承至今。」



民書院早前舉行九十周年校慶開幕典禮，不少校友均有出席。

愛玩是小朋友的天性，但Joseph每晚回家仍會乖乖做家庭作業及溫習，「那時已經知道愛玩不要緊，但考試成績不能太差。」除了自己督學，他亦影響身邊同學，一些較好遊玩的同學，成績可能不太好，所以除了自己玩，考試前會一起討論。」

分享恩物教學 全球首獲認證

民生福祿探國際研討會

幼兒教育法如蒙特梭利、華德福、瑞吉歐等近年愈來愈受關注。Elsie知道，家長又有新選擇，因為九龍城民生書院幼稚園，今年獲得福祿貝爾教學法認證，是全球首所獲此認證的幼稚園。校長張展鈴表示，福祿貝爾有上百年歷史，提倡以兒童為中心，從遊戲中學習，是所有幼兒教育的基礎。該校明年亦會舉辦國際研討會，及公開演講，分亨教育心得。

邀中外學者開講壇

民生書院幼稚園約兩年前開始，採用福祿貝爾教學法(Froebel Education)，校長張展鈴曾於一三年，到倫敦與國際福祿貝爾協會主席Brian Tubbert會面，亦獲得正面評價。「主席非常認同福祿貝爾幼稚園的學與教模式。今年更正式獲得該會認證，成為全球首所福祿貝爾幼稚園。」

為配合認證，民生將會命名一座「福祿貝爾中心」，又會於明年四月二十三日舉行幼兒教育國際研討會，Brian Tubbert

將會擔任主禮嘉賓及演講約一小時，亦會為民生的老師進行授課。張校長又透露，研討會將開放予公眾參加，「全港學前教育老師與家長亦是目標對象。」

Elsie率先了解過，研討會以「再思幼

稚園教育：價值與實踐的承傳」為主題，

講者包括來自澳洲迪肯大學的教授、香港八大院校幼兒教育的知名教授，以及教育界知名人士等，而議題由小肌肉訓練到管教，甚至數學、藝術及字詞學習都有，非常多元化。

福祿貝爾被喻為幼兒園之父，他於一八三六年創辦首所幼稚園，更創造了「Kindergarten」一字，意思是幼兒的花園，Kinder's Garden。他認為幼兒就如花園的植物，而教師則是園丁，需順應幼兒的本性，悉心培育。」

Elsie知道，福祿貝爾教學的另一特

色，是使用稱為「恩物」的教學工具。由於這些實體玩具都以自然世界的規則來設計，如通過小石頭、吸管及不同形狀紙卡，代表點、線、面，又會結合剪貼、繪畫、手工等方式，令小朋友不知不覺了解順序、長短等抽象概念。

不過，對現代小朋友來說，實體玩具也



網站

書籍

升學

育兒

資訊

報章

民生福祿探國際研討會

「他的教育理念是以兒童為中心及『遊戲是學習的核心』，一直是所有幼稚園教學法的基礎。張校長認為，近年大眾關注幼兒的『起跑線』，更應回到幼兒教育的根源，回顧並重新檢視當代幼稚園教育。

很多學校及教學法都標榜「從遊戲中學習」，但如何設計遊戲才是重點。張校長指，福祿貝爾的理念可引申出四大原則，分別是實物教學、適應自然、遊戲教育，以及社會參與。「讓幼兒通過親身參與，或使用實物教材，獲得具體的經驗之餘，亦可藉遊戲活動，自然掌握不同學習與學點。」

她表示，該校的活動會照顧不同年級程度，好像K1同學利用五官探索真實物，辨別不同物品；K2則會參觀海洋公園，認識動物，親身體驗動物習性及人

的關係。

她表示，「夏天參與戶外營，讓學生扮演不同角色；K3則會參觀海洋公

園，認識動物，親身體驗動物習性及人

結合科技激發興趣

她表示，該校的活動會照顧不同年級程度，好比K1同學利用五官探索真實物，辨別不同物品；K2則會參觀海洋公園，認識動物，親身體驗動物習性及人

的關係。

Elsie知道，福祿貝爾教學的另一特色，是使用稱為「恩物」的教學工具。由於這些實體玩具都以自然世界的規則來設計，如通過小石頭、吸管及不同形狀紙卡，代表點、線、面，又會結合剪貼、繪畫、手工等方式，令小朋友不知不覺了解順序、長短等抽象概念。

不過，對現代小朋友來說，實體玩具也



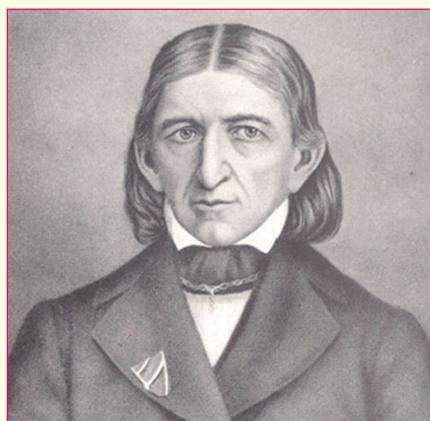
■民生書院幼稚園校長張展鈴表示，該校是全球首所獲福祿貝爾認證的幼稚園。



■配合時代發展，民生書院幼稚園校長張展鈴表示，該校是全球首所獲福祿貝爾認證的幼稚園。

強調遊戲 創造活力 福祿貝爾教學法初探

■ 民生書院幼稚園教務處供稿 ■



• 福祿貝爾 (1782–1852) •

簡介

祿貝爾，Mr. Froebel，(1782–1852) 是幼稚園 (Kindergarten) 及恩物 (Gift) 的始創人，故有「幼兒教育之父」之稱，他的教學思想受盧梭、菲希特及裴斯塔洛齊等影響，倡導尊重幼兒權利與自然主義，強調遊戲、創造活動、自我表現等為幼兒自我活動的方式，亦深信直觀原理是一切教學的根本，故主張幼兒透過直觀原理把握實體，認識外界。其教學法根據其四種原則：實物教學原則、適應自然原則、遊戲教育原則及社會參與原則。他所設計的課程內容包括：宗教教育、體育衛生、自然科學知識、詩的記誦與歌唱、說話、手工、圖畫與顏色辨別、遊戲、故事的敘述、散步和短距離的旅行、數與形及文法和寫字，對後世的幼兒教育發展建立了穩固基礎。

20

民生書院幼稚園推行情況

民生書院幼稚園自 1926 年辦學開始，一直致力提供優質幼稚園教育，以幼兒為本，藉著多元化的遊戲活動，讓幼兒學習思考、創作、觀察和解難，嘗試發現問題、尋找答案和分享成果，從而學會與人交往和互相欣賞，培養責任感和自信心，為生活作好準備，為未來學習打好基礎，這與福祿貝爾教學法重視幼兒興趣，強調教育與生活和諧為前題的信念不謀而合。

福祿貝爾的學習理念強調遊戲、創造活動和自我表現，從而引伸實物教學原則、適應自然原則、遊戲教育原則和社會參與原則。

在學習活動上我們會編排具體的經驗讓幼兒透過親身參與和實物教材操弄，藉不同的遊戲活動，讓幼兒自然掌握不同的學習目的，例如：

- K.1- 讓幼兒利用五官探索實物進行實驗，藉操弄不同物品辨別其除污程度。
- K.2- 夏天時安排幼兒在戶外參與嬉水活動，從而認識解暑方法。
- K.3- 安排幼兒到海洋公園參加不同認識動物的工作坊、遊覽公園的動物園等，讓幼兒親身體驗動物的習性並與人的關係。

此外，民生書院幼稚園是一所基督教學校，藉著學習聖經故事、神的話語等認識萬物；亦讓幼兒明白每個人的獨特，配合福祿貝爾的自然原則。學

九十周年校慶特稿



校亦非常重視綠色教育，透過校園的自然環境，自然培養幼兒惜物減費的習慣、知道地球的情況和自己息息相關、愛護大自然和地球的態度；透過參與不同的公益活動，讓幼兒多角度認識社會。學校亦非常注重德育教育，藉戲劇教育，讓幼兒置身不同的戲劇場境中，將教學目的演化成模擬遊戲，幼兒不但可理解抽象的德育概念、他們會更投入、並提升他們的創造力和語文表達能力。

對於過百年前的教學法於現代社會裡實踐，我們需要按現今幼兒的學習興趣及能力作出適切的剪裁及調整，例如：福祿貝爾教學強調的「恩物」，雖可提升幼兒的思考、邏輯／數理及操作式訓練，但在現今講求科技及智能的社會，具趣味性和挑戰性的東西或許更配合現今幼兒的需要、激發他們的學習興趣。故此我們會將個別恩物的教學目的，例如學習點、線、面、立體、曲線、直線等概念，運用現今的科技及工具，例如互動白板、教具及美藝手工等進行。

推行成效

從多年觀察幼兒的學習情況和果效，我們深信及實際體驗福祿貝爾「以兒童為中心」及「遊戲核心」的信念，有效地提升幼兒對學習的興趣、聽、講、讀、寫的語文能力、建立自信等。

舉一個去年因部分傳媒的報導而對警察形象產生了負面評價的學與教例子，或許更能闡釋家長及學生對我們運用福祿貝爾信念的果效及支持。我們設計了一系列的警察遊戲活動，讓幼兒透過參觀警署、與警察訪談、安排警匪對峙等遊戲體驗，讓幼兒親身了解警察的實際工作，重新學習以多角度判斷事情。此外我們亦利用校園走廊和課室區角，設置戲劇元素及場景，配以不同的戲劇教育策略讓幼兒自然投入戲劇情境、人物與空間，更具體地體驗不同情景、不同角色的不同感受，培養他們同理心及正義感；學習與人協作、解決問題、遵守紀律；提升表達能力、自信心及明辨是非的能力，學習興趣和效能亦提升不少。活動完結後，幼兒會主動提出設計感謝卡送給警察，亦會搜集一些有關警察工作的新聞回校分享。從家長的回饋中，我們得知幼兒會回家分享在校內進行過的情節和角色，家長會反映幼兒不但熱愛戲劇遊戲，更因「遊戲」帶出不同的正向態度和價值觀而在行為上有所轉變。這個改變不但內化幼兒，更間接影響其家人，正如我們一直推行的減少廚餘活動，幼兒能在學校把食物吃光，亦會帶動家人在家中一起履行。

九十周年校慶特稿



文：鄭頌婷 圖：褚樂琪、郭正珊、星島圖片庫、受訪者提供

九十周年校慶 校友難忘「民生歲月」

「人人為我，我為人人」不止是粵語長片對白，亦是傳統名校民生書院的創校精神及校訓。這股「民生精神」不經不覺已走過九十年，亦培育了不少活躍於政、商、教育及演藝界的社會精英。該校上月舉行校慶開幕典禮，一眾名人校友難得聚首，齊齊暢談母校「那些年」。

民生精神 源自法國名著

很多人以為「人人為我，我為人人」是出自上世紀五十年代，由吳楚帆主演的粵語片《危樓春曉》裏的對白，其實原句為「All for one and one for all」，源自法國文豪大仲馬於一八四四年出版的名著《三劍俠》主角達太安之口。



家長熱話

民生書院上月舉行校慶開幕典禮，一眾名人校友難得聚首。



民生書院創校九十年來，培育莘莘學子，不少更成為社會精英，知名校友遍及不同行業，例如香港大學首位華人校長黃麗松、已故商人林百欣、著名指揮家葉詠詩，以及前特首新聞統籌專員何安達等。上月初，多位名人校友出席校慶開幕典禮，回憶起那些年在民生度過的日子，不論是「曳仔」王維基、品學兼優的莊偉茵，還是活躍於不同界別的陳炳雄、郁德芬及嚴志成，都認為「民生精神」影響至深。

民生書院以「光與生命」及「人為我，我為人人」作校訓，前者出自《聖經》，後者則可追溯創校歷史。上世紀二十年代，商人莫幹生與區澤民有見九龍城缺乏學校，出資籌建民生書院。當時學校主張有教無類，即使家境貧困的孩子，只要成績優異，亦可獲取錄，入學後須為成績稍遜的同學義務補習，由一些家庭背景較富裕的師生代交學費，令不同出身背景的學生都可受助兼助人。首任校長黃映然於早會上提出「人為我，我為人人」的理念，後來成為校訓之一。

該校中、小、幼三位校長陳嫻虹（右二）、梁桂英（左一）、張展鈴（右一）與校董張經略（左二）及校監黃鉅鴻（中）肩負籌辦活動重責。





「民生人」使命 回饋母校社會

雖然時代轉變，但對八九十年代畢業的校友，如港島民生書院校長嚴志成及建築師陳炳雄來說，互助精神仍流傳至今。兩人不約而同表示，從學校及師兄姐處得到不少幫助，自然會思考如何回饋母校與社會。

「小時候不會明白『我為人人』的意思，反而是出來社會後，才不時在腦海浮現，慢慢覺得社會和人與人的關係，應該是這樣子的。」一九七九年畢業的香港電視主席王維基坦言，兩條校訓已成為他行事為人的準則，「我覺得現時自己做的事，都不只為自己，而是為了『人人』。」

傳承民生精神，亦成了「民生人」的使命。一九八二年畢業的中華電力企業發展總裁莊偉茵，與丈夫都是校友，特別感受到民生精神的重要。「『我為人人』是基於互相尊重，不能只要求別人為你做事，而要站在別人角度，思考自己有否付出，影響我待人處事，甚至教育兒子的方法。」



名人校友笑談 「那些年」

王維基

闖校長室「理論」

近年在電視行業掀起話題，被稱為「魔童」的王維基，於民生書院就讀期間，已勇於挑戰。現為香港電視主席兼民生校董的他，除了六七暴動時曾轉校，中、小、幼生涯皆在母校度過。王維基自言當年屬「頑皮學生」，曾單人匹馬闖進校長室，與當時的校長陳伯民爭論校規。

「民生校風很嚴，當時不准帶啤牌回校，但我與同學希望成立橋牌學會，主動請老師監察，上課時間鎖起啤牌，但校長仍不批准。」王維基說，當年帶啤牌回校很嚴重，「現在普通不過，但當時校長覺得同學有機會用啤牌玩『十三張』和『廿一點』。」

「我自己走進校長室，問陳校長：『學校有跆拳道、詠春、柔道等活動，怎麼知道同學不會跑到九龍城寨打架？』」王維基回想起來，也好奇自己膽量何來。「但校長很明白事理，認同我的觀點，批准我們成立橋牌學會。」除自組學會外，他亦曾是樂團、話劇組及理髮組成員，更鼓勵師弟妹不要埋頭讀書，「當上校董後，更覺得現時的學生

太純良，應該活潑點，多參加或舉辦活動。因為社會是動態的，不是說考試拿到多少個『A』就可以，而是遇上困難時，你是否懂得克服？態度與知識同樣重要，但態度要從活動中與人互動才可學到。」

王維基自言
當年是頑皮
學生。



陳炳雄 「波牛」為同窗義補

傳承「人人為我，我為人人」精神，不一定要待畢業後，陳炳雄早於中學時代經已實踐。從K2入讀民生至中七畢業，一九九三年畢業的陳炳雄花了不少時間在操場上踢波，「當時很貪玩，每天放學都踢波，或四圍跑至黃昏才肯回家。」這隻「波牛」當時能夠兼顧學業之餘，更影響身邊同學，後來成為建築師兼大學講師。

「當年知道貪玩不要緊，但考試成績不能太差，每天踢波後回家便做功課和溫書。有些一起玩的同學讀書不太好，臨近考試便替他們補習，平日又一起討論功課。」陳炳雄為同學義務補習，正正呼應民生書院「我為人人」的創校精神，「民生精神對我的性格和品格影響很深，從學校得到很多，因而會思考如何回饋。」

陳炳雄中學時已實踐校訓，為成績稍遜的同學補習。





莊偉茵 難忘嚴師「打手板」



學習「三文兩語」是現今學校的基本要求，但提倡中英並重，又強制學生修讀普通話的民生書院，在七八十年代仍屬少數。中華電力企業發展總裁莊偉茵感激母校為她打好語文基礎，令她得以提前升讀大學。

「當年民生強調語文基礎，除了中英文，更聘請北京老師教普通話。我中六那年考High Level，中英文都考獲『火箭』(A級)，故提早一年入大學。」一九八二年莊偉茵中六畢業，離開民生直升香港中文大學，在當年算是很了不起。

不過，優材生並非一天煉成。莊偉茵雖然不算懶惰，亦坦言兒時成績一般，更曾留級。「記得媽媽當時問我：『你怕不怕醜？』我說不怕，便留級一年。儘管花多了時間，但語文能力真的改善了，加上當年老師很嚴厲，會體罰和『打手板』，結果成績從此脫胎換骨。我現在仍相信，即使理科知識豐富，但語文能力不好，無法與人溝通，亦沒有用。」

現在經常以總裁身分上台唱歌，又與員工組成樂隊的莊偉茵，就讀民生書院期間已是合唱團活躍分子，「當時最開心是與名校如庇理羅士等比賽，我更經常被選作代表上台領獎。當年民生是名校，作為學生亦感到自豪，感情很深。」

郁德芬及嚴志成

回校任職報恩

回饋培育之恩最直接的方式，莫過於回母校任職。港島民生書院校監郁德芬及新上任校長嚴志成，均是九龍城民生校友，兩人在學時期動靜皆宜，畢業後亦經常參加校慶活動。「每次回來都勾起很多回憶，經常關心民生的發展，所以港島民生找校長，便立即想到校友。」郁德芬說。

資深社會工作者郁德芬於一九七〇年畢業，在校時喜歡話劇及演講，亦是運動好手，「當年是田徑代表隊，更是六十米短跑紀錄保持者。」在旁的嚴志成亦大感意外，表示首次聽到校監的「威水史」。

不過，郁德芬還有另一項不為人知的非官方紀錄，「我是全校最早回校的學生，早上七時前，校門未開已抵達。因為很享受同學尚未回來，但我已預習完當天上課內容的感覺，又可提早完成工作。」在學時培養的嚴謹紀律，仍維持至今，她笑言，「我第一個上班，其他同事便不敢遲到。」

一九八三年畢業的嚴志成同樣能文能武，中學時期已展露領導才能，「當時校長非常鼓勵我們於不同範疇爭取表現，好像我便會打籃球，又曾在徵文比賽獲獎，亦有擔任社長，帶領同學舉辦活動等，可嘗試不同類型的活動。」嚴志成剛接任校長一職，他透露正

與港島民生的老師及職員密密開會，希望結合自己在民生所學，「『人人為我，我為人人』精神當然最深刻，民生的九十年歷史亦很值得學習，希望可配合港島的情況，在前人的基礎上努力。」

嚴志成(左)與郁德芬(右)回到民生擔任不同職務，為母校服務。



(資料來源：2015年10月1日《親子王》第285期)

民生書院大事表

1926年	正式開課，只設初中男生部，共十八名學生
1927年	增辦小學及幼稚園部
1939年	東寶庭道校舍現址落成，共有五百二十五名學生
1941年	香港淪陷，校舍被日軍佔用，停止教學
1946年	二戰結束後收回校舍，重辦小學
1949年	重辦中學，並由男校轉為男女校
1950年	成立學生自治會
1978年	由私立受助轉為資助中學，提供九年免費教育
1999年	港島民生書院成立
2006年	八十周年校慶，中、小、幼學生人數逾五千



一九三四年學生合照，當年校舍設於啟德濱。

紅影樹下 集體回憶

夏天步入民生書院校門，大操場旁的鳳凰木正開着鮮艷的紅花，不少學生和等待接送子女的家長都會在樹下乘涼。校園內首棵鳳凰木於一九五〇年種植，此樹樹蔭廣闊，花色鮮紅，故又稱「紅影樹」。

一九六三年畢業的校董張經略表示，鳳凰木開花景色屬「民生人」的集體回憶，「我們稱為『紅影樹下』。當紅花落滿樹下進出校園的通道，就像鋪起紅地毯，歡迎同學

回校，非常漂亮。校友會曾推出印有此景色的信用卡，八十五周年校慶音樂劇亦以此為主題。」該校校友兼歌手陳秋霞更曾作曲填詞，寫成〈紅影樹下〉一曲送給同學會。

早設文物館 見證校史

現時很多學校都有校史室，張經略表示，民生書院是全港第二所成立文物館的學校。位於學校行政樓地下的民生歷史文物館，在七十周年校慶時落成。除大事年表、校舍擴建等學校發展，更展示不少戰前歷史文物，如民國時期的畢業證書和小學及幼稚園收生簡章，從中可得知當時設有寄宿制，每月膳宿費二百八十元，學費則由三十至六十元不等，小學畢業生更可直升中學部。

文物館內收藏了不少舊照片、學生證、畢業證書，甚至是供應社換物券等見證校園生活的展品，



民生校監黃鉅鴻的學生證，亦是藏品之一。

不少由校友捐出，好像校監黃鉅鴻的學生證，便在館內展出。民生書院所有中一學生均在歷史課參觀文物館，了解學校歷史。

校慶活動 浪接浪

民生書院九十周年校慶上月初正式揭幕，今個學年內，中、小學及幼稚園部聯同民生同學會將舉辦一連串慶祝活動，並以「Memory、Succession、



大操場旁「紅影樹下」，是民生校友的集體回憶。

Continuity」為主題，MSC不但是民生書院的英文縮寫，更象徵把學校卓越成果傳承下去。

除了每年一度的校友回歸日、聚餐及校慶日等供校友及師生慶祝外，中、小學及幼稚園部亦將於明年三月五及六日舉行開放日，讓公眾參觀學生的學習成果；而校慶的傳統節目音樂節，則於明年五月舉行，由九龍及港島民生書院的樂團，聯同民生同學會合唱團以「Munsang In The History of Hong Kong」為主題演出。

為配合民生書院幼稚園於今學年起成為全球首所獲福祿貝爾認證的幼稚園，明年四月二十三日將舉行幼兒教育國際研討會，並邀得福祿貝爾協會主席、本地八大專院校知名教育專家等，為家長及教師舉行十多個公開講座，分享管教、戲劇教育、小肌肉訓練、音樂藝術教育等心得。■



民生書院九十周年校慶上月初正式揭幕。

民生書院、民生書院小學、民生書院幼稚園

學生類別：男女 宗教：基督教

學校類別：資助(中學)、私立(小學)、非牟利非學券(幼稚園)

2014-15年學費：\$37,790(小學)、\$33,670(幼稚園)

地址：九龍城東寶庭道8號

港島民生書院

學生類別：男女 宗教：基督教

學校類別：資助 地址：西灣河太安街26號

Info

弘揚基督精神 推動綠色教育 母校九十週年校慶有感

■ F.6F 同學黃卓僖 ■



• 筆者攝於母校林百欣堂 •



間匆匆，有如白駒過隙，轉眼間民生書院將踏入九十週年。回首過去，近百年來的遙遙長途殊不簡單。母校自一九二六年建校，見證了殖民管治、日軍侵華、乃至香港回歸祖國等歷史大事。將母校比擬作一位歷盡世事的長者，恰當不過。

九十年間，母校肩負著作育英才的責任，除了向學生傳授課本知識外，亦不忘弘揚基督教精神，寄望我們才德兼備，他日弘益社會。我校人才輩出，在社會各界均有傑出成就。眼見母校成就非凡，一眾師弟妹與有榮焉，同時亦多了一份光大民生，不負師教的使命感。

近年，母校在各方面都有長足發展。最為人喜聞樂道必然是學校開創先河，推動綠色教育。還記得政策推出之初，我們都一臉茫然，不曉校方葫蘆裏賣甚麼藥。在政策的號召下，班際節能

比賽和一系列與環保相關的活動如雨後春筍般展開。校方更出資興建再生能源設施，與學生合作築起蝴蝶園和天台花園。兩園建設為學校科學教育紮穩了根基，讓我們都能來到這個室外教室了解生態運作，將現實和課本知識環環緊扣起來。大家的環保意識都得到了顯著的提高，學懂了如何跟大自然互惠互存，著實讓人鼓舞。「學習從不局限於課室內」，此言非虛！

此外，民生亦延續優良傳統，格外重視學生的學業表現。我校向來恪守因材施教的原則，更特意設立 High Flyers Scheme，盡攬學業尖子於其中。同學們不但可以得到老師「亦師亦友」的鼓勵和幫助，更可得到校友的循循善誘。一眾賢師校友以其豐富學養和人生經驗，幫助同學們建立起正確的價值觀，受益匪淺。回顧我校歷年公開試表現，可謂屢創佳績，大學入學率節節上升。另外，校方悉心培育學生的領導才能，身為民生書院總領袖生的我對此感觸良多。學校給予我們充分的自主，校內眾多活動都由學生籌辦，老師從旁協助。這培養了我們的自信心，亦讓我們領略到待人接物的道理。

邁向九十週年，我校將厲兵秣馬，迎接未來的挑戰。其中的重點項目，必然是正在籌劃的校園擴建工程。「工欲善其事，必先利其器」是千古不易的道理。祝願我校在完善的基建和優良師資支持下，欣欣向榮，再闖高峰。縱然民生是位長者，但他將一如既往朝氣勃勃，有如校徽上旭日東升！

九十周年校慶特稿



Succession with Pride

擁抱光輝九十載
感恩·承傳·卓越

啟 告

母校民生書院九十周年校慶聚餐晚宴
已定於明年六月份舉行，詳情如下：

日期：2016年6月26日（星期日）

時間：晚上六時至十一時

地點：九龍灣展貿徑一號

國際展貿中心

餐費：每位 \$850（大小同價）

茲籲請歷屆海內外校友踴躍參加，
同申賀忱。報名請與同學會執委聯絡。

同學會執委會謹啓

2015年11月8日

歷屆執行委員會主席名錄

1939/40	李顯宏
1940/41	(1941-1945 太平洋戰爭爆發，同學會會務被迫中斷)
1946/47 47/48 48/49	梁嘉潮
1949/50 50/51 51/52	陸恩敬
1952/53 53/54 54/55 55/56	林思顯
1956/57 57/58 58/59	林樹基
1959/60 60/61	江耀榮
1961/62	蕭漢烈
1962/63	劉釗德
1963/64	陳宗超
1964/65	鄒象祖
1965/66	康同倜
1966/67	余廣德
1967/68	高尚志
1968/69	江耀榮
(林樹基獲選後離港，李景雲獲補選為主席)	李景雲
1969/70	林思進
1970/71	翁瑞文
1971/72	林思進
1972/73 73/74	錢恩培
1974/75	吳樹聲
1975/76	魏雅各
1976/77	黃鉅鴻
(黃鉅鴻獲選後赴英深造，由劉福銓接任主席)	劉福銓
1977/78	顧克仁
1978/79 79/80 80/81	楊瑞生
1981/82	李潔虹
1982/83	張經略
1983/84 84/85	繆其玉
1985/86	余美英
1986/87	楊瑞生
1987/88 88/89	胡民勝
1989/90	張經略
1990/91 91/92	梁志天
1992/93	潘炳松
1993/94	黃鉅鴻
1994/95 95/96	黃莉莉
1996/97	何學斌
1997/98	傅森治
1998/99 1999/2000 2000/01	雷永強
2001/02 2002/03	余仁德
2003/04 2004/05 2005/06	陳建榮
2006/07 2007/08	徐嘉華
2008/09 2009/10 2010/11 2011/12 2012/13	雷永強
2013/14 2014/15	李佩貞



民生書院同學會有限公司章程 (撮要)

(註：本章程撮要以英文版之 Memorandum and Articles of Association 為準)

1. 定名：

民生書院同學會有限公司，英文為“MUNSANG COLLEGE ALUMNI ASSOCIATION LIMITED”。

2. 宗旨：

以有限公司的形式替代以社團註冊的“民生書院同學會”，接掌其資產，並秉承其使命。重要目的如下：

- (1) 聯絡民生書院歷屆同學的感情，互相合作，發揚民生精神，更進而謀求協助母校之發展；
- (2) 興辦不牟利學校以作育英才；
- (3) 設立獎助學金以鼓勵學習；
- (4) 從事公益活動；
- (5) 接受各界捐贈；
- (6) 安排籌款活動；
- (7) 代表同學會處理一切法律訴訟及有關法律問題；
- (8) 以合約人身份簽署各合約包括土地合約，維修合約及一切有關器材合約；
- (9) 處理投資及有關借貸活動。

3. 註冊地址：

香港特別行政區。

4. 會員：

保持以往的三種不同會員類別：

- (1) 普通會員：凡曾在民生書院及港島民生書院肄業之同學，經執行委員會批准，得成為普通會員；
- (2) 永遠會員：凡普通會員一次過繳付相等於十年的年費即可成為永遠會員；
- (3) 特邀會員：凡現職或曾服務民生書院或港島民生書院之教職員，對兩校之發展有一定貢獻者，由兩名普通會員或永遠會員推薦，並經執行委員會議決通過可成為特邀會員。

此外，本會另設永遠會長席位，人數不限，人選則由執行委員會推舉，交由全體會員大會通過接納。凡本會永遠會員，對本會會務有長遠之貢獻者得獲推舉。永遠會長不必參與執行委員會工作，但執行委員會每有決定，必須按照紀錄通告永遠會長。

5. 會費：

- (1) 普通會員年費為港幣五十元正（有需要時可由全體會員大會通過調整）；
- (2) 特邀會員不須繳付年費。

6. 執行委員會：

- (1) 執行委員會成員包括每年全體會員大會中獲選的 11 位委員及永遠執行委員。執行委員會互選主席、副主席、秘書、財政及七名常務委員，組織常務執行委員會。
- (2) 凡曾任常委會主席兩屆，或曾任主席一屆並任執行委員五屆、或曾任執行委員十屆者，便可自動成為永遠執行委員，其職權與執行委員相同。
- (3) 執行委員會具有下列權力：
 - (a) 代表同學會購買任何資產及物業；
 - (b) 代表同學會處理起訴或辯護等法律工作；
 - (c) 處理同學會投資事宜；及在有需要時處理借貸事宜；
 - (d) 在有需要時，修改規章以便更妥善管理同學會事務。
- (4) 執行委員在下列情況下，可被取消資格：
 - (a) 宣佈破產；
 - (b) 患有精神病，而未能履行工作；
 - (c) 以書面通知自動離職；
 - (d) 在同學會所參與的合約中有直接或間接的利益衝突而沒有申報利益；
 - (e) 被判犯刑事罪；
 - (f) 或在個別情況下，由全體會員大會決議取消委員資格。

7. 全體會員大會：

全體會員大會，擁有同學會最高決策權。全體會員大會必須每年舉行一次，並於民生書院校友日舉行，為校友日程序之一部份。全體會員大會的法定人數為 40 人，執行委員會之委員及同學會之會員均可參與。

8. 會員投票：

每一位親自出席及有權投票的會員均有一票。在投票時會員必須親身投票。

9. 取消會員資格：

任何會員如故意拒絕或疏忽遵守組織章程或附則的條款，干犯或作出對同學會不忠行為，以致破壞同學會或母校的名譽或公開作出不道德行為，經全體會員大會決議後，可取銷其會員資格。

10. 同學會駐校董事會代表：

執行委員會須在執委中推選代表一人，出任母校校董，其任期為一年，連選得連任。如該代表因任何原因未能履行其代表職務時，執行委員會可另選一名新代表取代之。

11. 附 則：

在符合組織章程的規定下，執行委員會可不時制定、增補、更改或廢除附則，以規管同學會、其有關人員及會員。

12. 清 盤：

如同學會一旦清盤，任何在清盤當日及之前 12 月內為同學會會員的人士，須按要求分擔提供同學會資產，以繳還同學會債項及繳付有關清盤的費用，惟該分擔提供的款項不得超過港幣 1 元。



民生書院同學會九龍屬會章程

- 1. 定名** 本會定名為「民生書院同學會九龍屬會」，英文名稱為「Munsang College Alumni Association Kowloon Chapter」。
- 2. 宗旨** 本會隸屬於民生書院同學會總會，秉承總會宗旨，聯絡歷屆同學感情，互相合作，發揚民生精神，進而謀求協助母校之發展。
- 3. 會址** 本會設於香港九龍城東寶庭道 8 號民生書院鑽禧樓。
- 4. 會員定義**
 - a. 凡在 2007 年 12 月 19 日或之前曾於民生書院中學、小學或幼稚園就讀的校友，以及在 2007 年 12 月 19 日後在民生書院〔即現時中學〕就讀一天或以上的同學，經申請及核准，可成為本會的會員。
 - b. 現有總會會員若符合 4a 項的界定，則自動被編入本會。
- 5. 會員類別** 本會共設兩種會員類別，分別為普通會員及永遠會員。
 - a. 普通會員：凡依期繳納會費，概得成為本會之普通會員。所有普通會員均有權參加本會舉辦之一切活動，並且在全體會員大會中有選舉權及被選舉權。但年齡未滿十八歲者，不得當選為執行委員。
 - b. 永遠會員：凡普通會員一次過繳納會員年費拾年或以上者，將列為永遠會員，除以後不須再繳納年費外，其他權利及義務與普通會員相同。
- 6. 組織** 本會組織及綱要如次：
本會最高權力，屬於全體會員大會，全體會員大會閉幕後，則歸屬於執行委員會。執行委員會由每年全體會員大會選出委員 3 至 11 人，與永遠執行委員共同組織之。執行委員互選主席、秘書、財政各一人及常務委員不多於 8 人，組織常務執行委員會，其餘職位則按需要而設定。
凡曾任本會主席兩屆、或曾任主席一屆並任執行委員五屆、或曾任執行委員十屆者，應列為永遠執行委員，其職權與執行委員相同。本會之永遠執行委員經總會確認後，將成為總會之永遠執行委員。現有總會之永遠執行委員若符合 4a 項的界定，則自動成為本會之永遠執行委員。
- 7. 選舉** 本會之全體永遠會員及普通會員有選舉權，亦有被選舉權，機會均等。
任何會員如有意推舉具才德及積極之校友擔任執行委員會委員，或有任何熱心校友，自願為同學會服務，樂意擔任執行委員會委員者，必須由一名或以上之會員以書面提名，並由被提名者本人簽署同意後，方可成為合法之候選人。提名及被提名簽署之同意書，必須於每年校友日前一星期送達本會，逾期無效。
- 8. 任期** 執行委員任期一年，連選得連任。(卸任主席於會員大會閉會後一個月內召集新舊委員聯席會議交接之。) 如有執行委員連續 6 個月內不出席會議或參與會務，即作為自動放棄其執委資格。

- 9. 集會**
- a. 全體會員大會，由執行委員會召集之，定每年舉行一次，且規定該會為校友日程序之一部份，法定人數為 40 人。舉行全體會員大會之主要目的，為通過由執行委員會主席及財政提出之會務報告及財政報告，及選舉下一年度之執行委員。如有其他議案，必須在開會通知書內正式列入議程。
 - b. 執行委員會會議每 3 個月最少舉行一次，須與總會執行委員會聯席舉行，並由主席代表出席。若主席無暇出席，可委派秘書或財政代表出席該聯席會議。
 - c. 常務執行委員會會議每月舉行一次，須與總會常務執行委員會聯席舉行，並由主席代表出席。若主席無暇出席，可委派秘書或財政代表出席該聯席會議。
 - d. 其他各種臨時集會，視需要而定，由主席或經多數會員請求後召集之。
- 10. 責任**
- 執行委員會在平時代全體會員執行會務，設計及推動各種活動，各執行委員皆須通力合作，共同努力，惟仍劃分下列各專職，以明責任：
- a. 主席：對外代表本會，對內領導及督率各部會務進行。
 - b. 秘書：管理及辦理本會一切文件及會議事宜，並於必要時代表主席執行職權。
 - c. 財政：主理本會一切財政進支事宜，並於必要時代表主席執行職權。
- 11. 規則**
- 凡屬本會會員，如犯下列規約之一者，經執行委員會審查屬實，提交全體會員大會通過後，即取消其會員資格。
- a. 對本會作不忠實行為。
 - b. 破壞本會、總會或母校之名譽。
 - c. 在社會上公開作不道德行為。
- 12. 經費**
- 本會一切經費，其來源如下：
- a. 基金：會員入會時，歡迎自由捐助本會基金。
 - b. 常費：普通會員年費每人每年應付港幣 50 元；會員如一次繳納常費 10 年（即港幣 500 元）者，以後不須再繳納年費。執委可依據財務狀況不時檢討常費水平，交總會批核，然後提請會員大會通過常費的調整。
 - c. 會員及其他熱心人士之自由樂捐。
- 所有收入全數上繳總會，並由總會按照實際需要撥款。
- 13. 校友校董選舉**
- 本會按《民生書院校友校董選舉程序》〔見附錄〕，每兩年選出代表一人，並向民生書院法團校董會提名，出任該校的校友校董。如校友校董在任期內離任，出現空缺，本會將於三個月內進行補選。
- 14. 附則**
- 本會章程經全體會員大會通過後，即發生效力，如有未盡善處，得由全體會員大會議決修改之。

(2014 年 8 月 1 日版本)

會務專欄



民生書院同學會港島屬會章程

- 1. 定名** 本會定名為「民生書院同學會港島屬會」，英文名稱為「Munsang College Alumni Association Hong Kong Island Chapter」。
- 2. 宗旨** 本會隸屬於民生書院同學會總會，秉承總會宗旨，聯絡歷屆同學感情，互相合作，發揚民生精神，進而謀求協助母校之發展。
- 3. 會址** 本會設於香港西灣河太安街 26 號港島民生書院。
- 4. 會員定義** 凡在 1999 年 9 月 1 日之後曾於港島民生書院就讀的校友，經申請及核准，可成為本會的會員。
- 5. 會員類別** 本會共設兩種會員類別，分別為普通會員及永遠會員。
- a. 普通會員：凡依期繳納會費，概得成為本會之普通會員。所有普通會員均有權參加本會舉辦之一切活動，並且在全體會員大會中有選舉權及被選舉權。但年齡未滿十八歲者，不得當選為執行委員。
 - b. 永遠會員：凡普通會員一次過繳納會員年費拾年或以上者，將列為永遠會員，除以後不須再繳納年費外，其他權利及義務與普通會員相同。
- 6. 組織** 本會組織及綱要如次：
- 本會最高權力，屬於全體會員大會，全體會員大會閉幕後，則歸屬於執行委員會。執行委員會由每年全體會員大會選出委員 3 至 15 人，與永遠執行委員共同組織之。執行委員互選主席、秘書、財政各一人及常務委員不多於 12 人，組織常務執行委員會，其餘職位則按需要而設定。
- 凡曾任本會主席兩屆、或曾任主席一屆並任執行委員五屆、或曾任執行委員十屆者，應列為永遠執行委員，其職權與執行委員相同。本會之永遠執行委員經總會確認後，將成為總會之永遠執行委員。現有總會之永遠執行委員若符合 4 項的界定，則自動成為本會之永遠執行委員。
- 7. 選舉** 本會之全體永遠會員及普通會員有選舉權，亦有被選舉權，機會均等。
- 任何會員如有意推舉具才德及積極之校友擔任執行委員會委員，或有任何熱心校友，自願為同學會服務，樂意擔任執行委員會委員者，必須由一名或以上之會員以書面提名，並由被提名者本人簽署同意後，方可成為合法之候選人。如以親身或郵寄方式遞交提名及被提名人簽署之同意書，正本必須於提名期結束前（即每年 10 月 31 日前）送達本會；如以傳真或電郵方式遞交，同意書之傳真或電子版本須於提名期內提交，但正本必須於每年校友日當天或之前送達本會，逾期無效。

- 8. 任期** 執行委員任期由每年十二月第一個星期六開始，任期一年，連選得連任。(卸任主席於會員大會閉會後一個月內召集新舊委員聯席會議交接之。)如有執行委員連續6個月內不出席會議或參與會務，即作為自動放棄其執委資格。
- 9. 集會**
- 全體會員大會，由執行委員會召集之，定每年舉行一次，且規定該會為校友日程序之一部份，法定人數為20人，或全體會員人數之百分之五十，以較低者為準。舉行全體會員大會之主要目的，為通過由執行委員會主席及財政提出之會務報告及財政報告，及選舉下一年度之執行委員。如有其他議案，必須在開會通知書內正式列入議程。
 - 執行委員會會議每3個月最少舉行一次。
 - 常務執行委員會會議每月舉行一次。
 - 其他各種臨時集會，視需要而定，由主席或經多數會員請求後召集之。
- 10. 責任** 執行委員會在平時代全體會員執行會務，設計及推動各種活動，各執行委員皆須通力合作，共同努力，惟仍劃分下列各專職，以明責任：
- 主席：對外代表本會，對內領導及督率各部會務進行。
 - 秘書：管理及辦理本會一切文件及會議事宜，並於必要時代表主席執行職權。
 - 財政：主理本會一切財政進支事宜，並於必要時代表主席執行職權。
- 11. 規則** 凡屬本會會員，如犯下列規約之一者，經執行委員會審查屬實，提交全體會員大會通過後，即取消其會員資格。
- 對本會作不忠實行為。
 - 破壞本會、總會或母校之名譽。
 - 在社會上公開作不道德行為。
- 12. 經費** 本會一切經費，其來源如下：
- 基金：會員入會時，歡迎自由捐助本會基金。
 - 常費：普通會員年費每人每年應付港幣50元；會員如一次繳納常費10年（即港幣500元）者，以後不須再繳納年費。執委可依據財務狀況不時檢討常費水平，交總會批核，然後提請會員大會通過常費的調整。
 - 會員及其他熱心人士之自由樂捐。
- 所有收入全數上繳總會，並由總會按照實際需要撥款。
- 13. 校友校董選舉**
- 本會每兩年選出代表一人，並向港島民生書院法團校董會提名，出任該校的校友校董。如校友校董在任期內離任，出現空缺，本會將於三個月內進行補選。
- 14. 附則** 本會章程經全體會員大會通過後，即發生效力，如有未盡善處，得由全體會員大會議決修改之。

(2014年11月9日版本)

會務專欄



附錄

民生書院校友校董選舉程序

前言

1. 民生書院於 2012 年 8 月 30 日成立法團校董會。按教育局建議，該校董會應包括一名校友校董。
2. 民生書院確認民生書院同學會為認可的校友組織，並委托其九龍屬會（下稱同學會）選出校友代表，加入校董會。校友校董的任期為兩年，由註冊為校董當日起計，至任期完結之年度的 8 月 29 日止。按民生書院法團校董會章程規定，同一人士不可連續擔任校友校董超過兩屆。
3. 同學會訂定校友校董選舉程序，並定期檢討以完善有關安排。

選舉主任及選舉委員會

4. 同學會執行委員會將委任主席或一名執行委員擔任選舉主任，負責監察有關提名及選舉事宜。但選舉主任不可參選校友校董。選舉主任將籌組選舉委員會，經同學會委任，以協助其工作。
5. 選舉主任及選舉委員會委員的任期，在校友校董選舉完成後自動終止。

選舉通告

6. 同學會將於選舉前六個星期透過郵件、電郵或網頁通知校友有關當屆校友校董選舉事宜，並在同學會網頁上公布有關詳情。
7. 有意參選的校友須經提名，成為候選人。選舉將於同學會周年大會或為此召開之特別會員大會中舉行。

校友校董候選人資格

36

8. 候選人必須為同學會永遠會員，並在選舉時已加入同學會三個月或以上。
9. 候選人須經五名，來自三個級社或以上的同學會會員提名。
10. 每名同學會會員最多可提名一位候選人，如重複提名，則所有有關提名將作廢。
11. 如出現下列情況，有關校友便不能獲提名為校友校董候選人：
 - i. 參選人是民生書院的在職教員（因為教員應循教員校董席位加入法團校董會）；或
 - ii. 參選人不符合《教育條例》第 30 條所載有關校董的註冊規定。

提名方法

12. 有意參選者請在同學會網站下載校友校董提名表格，填妥及簽署後在提名期結束前透過郵遞、速遞或親自交回同學會。參選人須在提名表格上，以不多於 250 字作簡介，內容包括簡歷、政綱等。並須在提名表中申報有否觸犯《教育條例》第 30 條所載有關常任秘書長可拒絕校董註冊的理由，以助投票人判斷參選者是否適合及適當的候選人。
13. 提名期由選舉及提名通告發出當天開始，為期四個星期。
14. 提名表格須經同學會核實，參選人方可成為正式候選人。
15. 同學會在截止提名後的一個星期內，在同學會網頁公布合資格候選人名單，並上載每名合資格候選人的簡介。

16. 如只有一名合資格候選人，該候選人將自動當選為校友校董，毋須進行投票，同學會將在截止提名後的一個星期內，在網頁公布是項結果。如有兩位或以上候選人，則仍會按選舉程序選出校友校董。如沒有人獲提名參選，同學會可延長提名截止日期或在一段合理的時間內重新進行選舉。

撤銷提名

17. 如欲撤銷提名表格或退出選舉，候選人須以書面方式通知選舉主任和解釋退選理由。
 18. 選舉主任須就退選事宜透過同學會網頁通知校友。

投票人資格

19. 投票人須為同學會會員，並在選舉時已加入同學會三個月或以上。

選舉方法

20. 選舉將於同學會周年會員大會或為此而召開之特別會員大會上以不記名投票方式選出校友校董。
 21. 投票將以一人一票方式進行，得票最多者當選；若候選人得票相同，將以抽籤方式決定當選人。
 22. 如會員大會出席人數未達會章的最低要求而流會，同學會將在一星期後召開續會，進行選舉。
 23. 投票結束後，點票工作隨即進行，歡迎校友、各候選人及／或校方代表見證點票工作。

公布結果

24. 選舉主任須在點票完成後公布點票和選舉結果。
 25. 選舉完成後，同學會將在一星期內在網頁公布選舉結果。

上訴機制

26. 落選者或其授權代表可在會員大會上點票後，即時作口頭上訴，並於 72 小時內以書面方式向同學會列明上訴的理由。同學會常務執行委員會將自行或委任獨立的專責小組委員會處理有關上訴，可作出如下其中一項決議：
 i. 基於上訴未能提出充分理由及證明，駁回上訴，維持原有選舉結果，並向校董會申報。
 ii. 基於上訴具充分理由及證明，宣佈選舉結果無效，並重新選舉。

選舉後跟進事項

27. 同學會須向法團校董會提名獲選的校友，出任民生書院的校友校董。其後，法團校董會須向教育局常任秘書長申請，將獲選的校友註冊為民生書院的校友校董。

填補臨時空缺

28. 若校友校董在任期內離任，出現空缺，同學會須以同樣方式在三個月內進行補選，填補有關的空缺。補選校董的任期為原任校董的餘下任期。

注意事項

29. 作為校友校董選舉的候選人或投票人，校友須留意載於教育局《校友校董選舉指引》的道德操守、以確保選舉的公平。

會務專欄

Congratulations



With Compliments

Of

Ang Rossana	洪奕惠	Hon Tasia	韓蘊明
Chan Blanche	陳蓓琪	Hung Yick Hin	洪奕顯
Chan Chi Keung	陳志強	Ko Pak Hin	高佰謙
Chan Sau To Annie	陳秀桃	Lai Reggie	黎裕宗
Chan Penny	陳麗芳	Lam Fei Yan	林菲茵
Chan T.C. Kris	陳達昌	Lam So Yu	林素如
Chau Benjamin	周啓良	Lee K K Paul	李國權
Cheng Elinda	鄭美玲	Lee Y C Calvin	李業忠
Cheung Lawrence	張立群	Lee Y W Laura	李綺華
Cheung Daniel	張金榮	Leung Roland	梁永祥
Cheung Yim Ching Cecilia	張艷貞	Lin Samson	連冠展
Cheung Yim Chung Kenneth	張炎忠	Lo Mung Hung	羅夢熊
Cheung Yim Ling (Elean Chik)	張艷鈴	Ng Johnson	吳國華
Cheung Yim Man (Stella Yee)	張艷文	Poon Kandy	潘玉明
Cheung Yim San Ronald	張炎新	Tsoi Leo	蔡兆清
Chiu Joseph	趙端榮	Wan Brian	尹琮瑜
Choi Charlie W M	蔡偉民	Wong Siu Min	黃兆綿
Chong Winnie	莊偉嫻	Woo Dorothy	吳多里
Har Man Lai	夏文麗	Yau Janson	丘新強
Ho Raymond	何炳恩	Yu Susanna	余淑珊

民生書院同學會有限公司

2015年度會員大會通告

茲定於2015年11月8日（星期日）下午五時正假九龍民生書院召開2015年度會員大會。議程如下：

1. 主席致開會詞
2. 通過2014年度會員大會會議紀錄
3. 省覽及接納會務報告
4. 省覽及接納經審核的2014至2015年度財務報告
5. 聘請下年度核數師
6. 審議下屆執委選舉結果
7. 臨時動議

主席

李佩貞

2015年10月7日

二零一五年度校友日全人大會程序

主席：李佩貞 司儀：袁知進

- | | |
|------------------------------------|-------------------|
| 1. 唱校歌 | 會眾 |
| 2. 祈禱 | 陳嫣虹校長 |
| 3. 默念（悼念息勞歸主校友） | 會眾 |
| 4. 致開會詞..... | 李佩貞主席 |
| 5. 民生書院同學會有限公司
2015年度會員大會 | 李佩貞主席 |
| 6. 民生書院近況 | 陳嫣虹校長 |
| 7. 港島民生書院近況..... | 嚴志成校長 |
| 8. 民生書院小學近況..... | 梁桂英校長 |
| 9. 民生書院幼稚園近況 | 張展鈴校長 |
| 10. 晉升元老..... | 一九九五年級瀚社 |
| 11. 歡迎新會友 | 二零一五年級Fellopella社 |
| 12. 致謝詞..... | 胡家良副主席 |

民生書院同學會有限公司2014年度全人大會會議記錄

日期：2014年11月9日（星期日） 時間：下午5時 地點：九龍民生書院林百欣堂

會議紀錄：

1. 主席宣佈已有法定會員人數出席會議，並於下午5時15分宣佈開會。
2. 主席匯報2013年度會員大會會議紀錄，已刊於2014年度校友之聲第25頁。張樹榮動議通過並由黃鉅鴻和議，無討論，無修改，一致通過。
3. 黃慕妍報告，2013-2014年度同學會會務報告已刊於2014年度校友之聲第26至27頁。黃莉莉動議通過並由王禮興和議，無討論，無修改，一致通過。
4. 袁知進報告，同學會截至2014年6月30日經審核的財務報告，已刊於2014年度校友之聲第28頁。李業忠動議通過並由黃莉莉和議，無討論，無修改，一致通過。
5. 雷永強動議通過委任李炳佳執業會計師為2014-2015年度核數師，並由徐嘉華和議，無討論，無修改，一致通過。
6. 主席於5時22分宣佈休會，讓民生書院同學會九龍屬會舉行特別會員大會，並於5時45分宣佈復會。
7. 經選舉出任2014-2015年度同學會執行委員的11人為張樹榮、馬漢傑、羅玉鳳、李業忠、張翠屏、陳妍賢、董浩文、袁知進、周宇封、黃慕妍及盧達智。
8. 主席指出，新一屆的執委會除慣常的工作外，將會開始修訂總會章程，以反映現時的狀況。
9. 會議於下午5時50分結束。

39

民生書院同學會九龍屬會2014年度特別會員大會會議記錄

日期：2014年11月9日（星期日） 時間：下午5時15分 地點：九龍民生書院林百欣堂

會議紀錄：

1. 民生書院同學會九龍屬會主席陳智鳴於下午5時22分宣佈開會。
2. 主席表示，是次特別會員大會是為了追認校友校董的選舉程序，有關程序已刊於校友之聲第22至23頁。王禮興動議通過有關程序並由馬漢傑和議，無討論，無修改，一致通過。
3. 主席感謝校友對九龍屬會的支持，會議於下午5時24分結束。



會務報告

- 有限公司秘書：陳文慧（1986 灵鷲社校友）■
- 執委會秘書：黃慕妍（2003 Aspire 社校友）■

(一) 永遠會長：

林百欣先生 黃麗松博士 林思顯博士 陸恩敬先生 林樹基先生 江耀榮先生
陳伯民先生

(二) 永遠執委（排名以晉昇永遠執委之年資為序）：

(本港)	高尚志	錢恩培	張經略	黃鉅鴻	楊瑞生	余美英	梁榮桂	熊添雲
	梁永輝	張百康	梁志天	梅國楨	徐龍	黃莉莉	何學斌	傅森治
	雷永強	潘琪偉	余仁德	陳建榮	潘志輝	陳智鳴	徐嘉華	辛淑玲
	陳文慧	李佩貞	王禮興					
(海外)	陳宗超	張復興	江耀華	黃建青	吳樹聲	魏雅各	顧克仁	李潔虹
(已故)	劉釗德	蕭漢烈	翁瑞文	康同倜	黃述恩	余廣德	何耀波	嚴岷嶺
	柯坪	李景雲	林思進	張欽文	潘炳松	伍摩西	鄭象祖	劉福銓
	繆其玉	胡民勝	林思齊					

(三) 本年度當選執行委員：

張樹榮 馬漢傑 羅玉鳳 李業忠 陳妍賢 張翠屏 董浩文 袁知進 周宇封
黃慕妍 盧達智

(四) 本年度總會常務委員會委員名單：

民生書院同學會總會（下稱常務執行委員會）名單

主席：李佩貞	副主席：胡家良	秘書：黃慕妍
財務：張翠屏	編輯：馬漢傑 李業忠	總務：盧達智 陳妍賢
康樂：羅玉鳳	資訊科技：周宇封	會員聯繫：張樹榮
執委：董浩文 袁知進		

民生書院同學會九龍屬會執委會名單

主席：陳智鳴	秘書：施立明	司庫：王禮興
--------	--------	--------

民生書院同學會港島屬會執委會名單

主席：趙慧欣	文書：劉韻碧	司庫：黃耀德
執委：黎祖業 余綺華 李家輝 葉楚祺 雷景博		

(五) 有限公司秘書：陳文慧

(六) 本年度總會出席母校校董會代表：李佩貞

(七) 本年度民生書院校友校董代表：李業忠

(八) 本年度港島民生書院校友校董代表：劉韻碧

(九) 核數師：李炳佳執業會計師

(十) 義務法律顧問：吳少鵬律師

(十一) 特邀會員名單：

陳劍英 莊表康 陳鳳鸞 莫桂生 雷庭蓀 李永鏗 曾慶儀 李國權

(十二) 本年度總會及屬會會議*：

	總會及九龍屬會會議日期	港島屬會會議日期
第一次	2014年12月7日 全體執委暨新舊常務執行委員聯席會議	2014年11月29日
第二次	2015年1月6日 常務執委會議	2014年12月18日
第三次	2015年2月3日 常務執委會議	2015年1月31日
第四次	2015年3月7日 全體執委會議	2015年2月28日
第五次	2015年4月14日 常務執委會議	2015年3月28日
第六次	2015年5月12日 常務執委會議	2015年5月5日
第七次	2015年6月13日 全體執委會議	2015年5月30日
第八次	2015年7月7日 常務執委會議	2015年6月22日
第九次	2015年8月4日 常務執委會議	2015年7月24日
第十次	2015年9月5日 全體執委會議	2015年8月29日
第十一次	2015年10月6日 常務執委會議	——
第十二次	2015年11月3日 常務執委會議	2015年10月31日
第十三次	2015年11月8日 全體會員大會(全人大會) 該日並選定為2015年校友日	

(* 註：九龍屬會的會議日期與總會相同)

(十三) 本年度總會及屬會所舉辦和參與之各項活動：

- 2014年11月9日為同學會第75屆校友日。晚上由母校招待校友聚餐。當晚參加自助晚餐人數有870多人，約80多席，氣氛熱鬧。
- 2015年3月13日，同學會於母校與母校及港島民生書院在校學生舉行交流會。
- 2015年3月14日，同學會春節聯歡晚宴假香港童軍總會金陶軒舉行。晚宴筵開19席，共232位嘉賓、校友出席參加。
- 2015年4月12日，同學會舉辦城門水塘遠足活動。
- 2015年4月29日至5月3日，同學會合唱團，應馬來西亞童軍俱樂部的邀請，前往馬來西亞吉隆坡作慈善演出。當晚座無虛席，合唱團的演出獲得全場熱烈掌聲。
- 2015年5月12日，同學會於港島民生書院與在校學生舉行交流會。
- 2015年5月3日，同學會合唱團於母校林百欣堂參加音樂大匯演。同學會合唱團壓軸演出，為整個演出畫上完美的句號。
- 2015年7月11日，港島屬會於港島民生書院舉辦了舊書回收義賣活動。當日活動非常成功，部分收益撥捐宣明會。
- 2015年7月18日，由同學會、校友及在校學生組成的流螢創作室舉辦了“The Wave”搖滾音樂會。約有百多名師生及校友出席。
- 2015年8月9日，同學會舉辦西貢井欄樹遠足活動。
- 2015年8月29日，港島屬會於港島民生書院禮堂為張百康校長設榮休晚宴。當晚共有157名校友及嘉賓出席，氣氛良好。
- 2015年9月19日，同學會於母校林百欣堂舉辦《懷舊音樂晚會》，約有100人出席，載歌載舞、氣氛熱鬧，出席人士盡興而歸。
- 2015年10月11日，同學會舉辦鶴藪遠足活動。
- 2015年11月8日假母校舉行第77屆校友日。

會務專欄

With the Compliments of



**JADE WOOD TECHNOLOGY LTD.
JADE WOOD DEVELOPMENT LTD.**

PCB E150324 (S)

PEGGY CHAN
for
[NORMAN CHAN]

Flat 802, 8/F., New Commerce Centre,
19 On Sum St., Siu Lek Yuen, Shatin, N.T., H.K.
Tel.: (852) 2649 2218 Fax: (852) 2686 1475

E-mail: peggychan@jadewood.com.hk Mobile: 9039 2780 (HK)

139292 82133 (China)

財務報告

(2014年7月1日至2015年6月30日)

MUNSANG COLLEGE ALUMNI ASSOCIATION LIMITED
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
AS AT 30 JUNE 2015

MUNSANG COLLEGE ALUMNI ASSOCIATION LIMITED
INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT
FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2015

	2015 HK\$	2014 HK\$	2015 HK\$	2014 HK\$
INCOME				
Donation received	138,709	140,042	- 208,466	- 219,186
Members' subscription – annual	7,550	5,350	270,000	-
Members' subscription – life	37,000	41,000	478,466	219,186
Sales of souvenir	-	602		
	<u>183,259</u>	<u>186,994</u>		
OTHER INCOME				
Bank interest income	96	89	3,000	3,000
Credit card rewards	5,830	6,150	3,000	3,000
Fair value gain on financial assets	-	21,556		
Sundry income	-	1,592		
	<u>5,926</u>	<u>29,387</u>		
EXPENDITURE				
Advertisement	-	2,000	Financed by :	
Audit fee	3,000	3,000	General fund	745,384
Bank charges	1,550	1,550	Special fund	534,234
Business registration fee	496	4,550	scholarship	539,657
Cost of sales – souvenir	-	262	Special fund – construction	22,203
Donation	22,205	78,138		
Fair value loss on financial assets	10,720	-		
Insurance	9,000	9,000		
Net activities expenses	19,745	18,594		
Postage	10,540	19,021		
Printing and stationery	68,443	80,934		
Scholarship paid	6,500	5,500		
Sundry expenses	2,215	9,620		
	<u>154,414</u>	<u>232,169</u>		
SURPLUS/(DEFICIT) BEFORE TAXATION	34,771	(15,788)		
TAXATION	-	-		
SURPLUS/(DEFICIT) FOR THE YEAR	<u>34,771</u>	<u>(15,788)</u>		

會務專欄

擁抱光輝九十年
感恩承傳十載越



特邀會員芳名

陳劍英、莊表康、陳鳳鸞、莫桂生、雷庭蓀、李永鏗、曾慶儀、李國權

永遠會員名單一覽

• 如欲索取下列永遠會員之通訊地址，請與本會執行委員聯絡

1978 戊午駿社	何炳恩 葉詠詩 參建業 劉素嫻 陳志深 何傳經 張達賢 王維基 郭慕純 黃蕙儀 許麗珠 鄭家祥 鄭俊榮 余淑珊 黃楚權 潘美蓮 王靜強 韓縕明 莫世豪 胡福華 黃貴樸 汪娜娜 陳偉儉 黎生宇 鍾凌翔 李安慈 區志明 譚惠安 陳啓倫 姚傳勤 許其召 陳有基 周偉傑 曾智偉 王慧儀 李國鋒	李業忠 陳仲勤 張立基 蔡德康 陳傳賢 吳樂生 陸懷玉 廖志強 劉雅 高松添 黃麗娟 鄭潔靜 陳培信 招焜輝 潘美蓮 王靜強 韓縕明 莫世豪 胡福華 黃貴樸 汪娜娜 陳偉儉 黎生宇 鍾凌翔 李安慈 區志明 譚惠安 陳啓倫 姚傳勤 許其召 陳有基 周偉傑 曾智偉 王慧儀 李國鋒	李柏昌 張立群 劉鳳慈 顏素芳 趙慰芬 戴燕霞 劉素芳 吳樂生 陳少麟 張國光 劉琪偉 霍志成 賴碧芳 黃小媚 陳秋明 梁麟褚 曾小慧 孫輝奇 向展鴻 顏夢華 曾國棟 游詩玲 嚴志成 潘錦昌 張偉倫 葉桂玲 蔡垂伶 梁得民 宋偉庭 謝浩東 吳夢雲 許其召 魏細蘭 王靄婷 許以美 施鍵鑑 譚淑美	蘇國安 潘惠玲 林鳳慈 羅家鳳 顏宏智 廖毅宏 陳少麟 張國光 劉琪偉 霍志成 賴碧芳 黃小媚 陳秋明 梁麟褚 曾小慧 孫輝奇 向展鴻 顏夢華 曾國棟 游詩玲 嚴志成 潘錦昌 張偉倫 葉桂玲 蔡垂伶 梁得民 宋偉庭 謝浩東 吳夢雲 許其召 魏細蘭 王靄婷 許以美 施鍵鑑 譚淑美	洪奕顯 張金榮 鄭楚芳 梁桂英 秦玉怡 張敏玲 鄒慧儀 張敏玲 黃永貴 秦德超 秦玉貞 鄭尚榮 秦德超 秦玉貞 鄭尚榮 秦德超 秦玉貞 梁明泉	洪奕惠 麥偉強 鄭永輝 梁桂英 鄒慧儀 張敏玲 黃永貴 秦德超 秦玉貞 鄭尚榮 秦德超 秦玉貞 鄭尚榮 秦德超 秦玉貞 梁明泉	雷錦華 吳多里 梁建存 馮達文 林昭邦 莫紹輝 鄭尚榮 秦德超 秦玉貞 鄭尚榮 秦德超 秦玉貞 鄭尚榮 秦德超 秦玉貞 梁明泉	黃永賢 徐威信 梁建存 馮達文 林昭邦 莫紹輝 鄭尚榮 秦德超 秦玉貞 鄭尚榮 秦德超 秦玉貞 鄭尚榮 秦德超 秦玉貞 梁明泉	陳錦浩 王慧玲 陳楚英 陳嘉美 劉美玲 鄧逸圃 陸懷莊 高秀屏 何好逑 潘美玉 李偉華 楊愛寶	張炎林 施明基 陳嘉麟 劉瑞超 秦德超 辛美娟	陳海源 趙淑鴻 吳志文 袁劍芳 溫高恩
1979 翔青社									張炎林 施明基 陳嘉麟 劉瑞超 秦德超 辛美娟	陳海源 趙淑鴻 吳志文 袁劍芳 溫高恩	
1980 嶠嶸社											
1981 驍騰社											
1982 昕輝社											
1983 聰熙社											
1984 鵬圖社											
1985 吳暉社											
1986 靈鷲社											
1987 凡駿社											
1988 展勵社											
1989 雋曇社											
1990 青豐社											
1991 燁煜社											
1992 軒社											
1993 熙社											
1994 雋暉社											
1995 瀚社											
1996 韶社											
1997 遙望社											
1998 啓航社											
1999 Forward 社											
2000 Millennium 社											
2001 Forerunner 社											
2002 Explorer 社											
2003 Aspire 社											
2004 Sparkle 社											
2005 Dynamics 社											
2006 Fusion 社											
2007 Zipace 社											
2008 Synthesis 社											
2009 Glitter 社											
2010 Unique 社											
2012 Maverick 社											
2013 Gracias 社											
2014 Palette 社											
下列會員之畢業年份不詳											

晉升元老的一羣

一九九五年級瀚社

陳凱婷	陳子慧	鄭嘉瑩	蔣凱詩	戚維之	林凱欣	劉柏苓	李秋盈
李詠茵	馬沚盈	文復瑤	冼嘉茵	施佩嘉	田靜華	曾麗珊	謝承恩
黃楚儀	黃詩敏	王婉佩	邱蘭英	丘駿敏	阮勵萍	陳豪威	陳偉鴻
曾智斌	劉信行	梁俊偉	梁思哲	盧至力	麥健偉	吳國基	吳耀鍇
蘇貝麒	施政良	譚禮耀	曾德政	袁子駿	黃樂良	姚文深	陳雅詩
陳淑蘭	周嘉盈	周 琪	周明慧	鄭蕙娜	張鳳雯	張敏妍	趙淑儀
高宜德	古淑基	郭為敏	劉凱儀	李頌君	李凱芝	李成恩	梁灝君
梁佩茵	李 娜	蕭嘉欣	黃湘文	黃先蕙	黃慧貞	甄嘉敏	區顯揚
陳卓康	陳孝濂	張家維	鄒志鴻	周子健	江德豪	林庭鵬	梁家怡
李鐵軍	巫鍵煌	鄧振琮	黃志輝	楊胤誠	袁偉傑	陳嘉欣	張依敏
江欣琪	林敏琪	劉佩怡	梁綺慈	連愛湄	沈綺華	曾樂敏	蔡芷筠
徐淑儀	王慧娜	楊建欣	楊穎茵	余思嘉	陳漢基	陳健明	錢威呈
樊宇傑	馮俊文	關智樂	林衍翔	李近軒	梁寶麟	駱昌泉	麥俊強
吳宇豪	潘文達	蘇志年	曾天菱	黃健俊	黃韶貽	楊俊宜	楊兆麟
葉長歡	余智聰	陳詩迪	周家鳳	鄭巧霞	張緯婷	周凱琳	周美寶
霍靜婷	侯嘉琪	何翠珊	何蘊恆	許少妹	高詠嫻	郭曉平	黎凱莉
賴敏飛	林穎珊	劉珮韻	李玲娥	梁曉程	凌嘉怡	呂奕南	馬沚慧
顏詠珊	譚止善	唐家碧	徐海婷	楊慧恆	陳慶華	趙飛龍	許俊平
林智健	吳孟傑	岑偉傑	謝廣生	徐家豪	王漢裔	黃文龍	楊啟霖
陳家欣	何詠茵	江綺琳	梁安琪	梁慧芝	梁慧敏	蘇文慧	陳尚義
鄭偉希	張安德	趙兆麒	徐向明	郭少忠	鄺龍烈	梁成偉	羅英偉
曾曉翹	王曦文	黃啟龍	楊錦霖	陳頌詩	蔡穎儀	朱翼明	黎潔心
李 慧	梁維茵	連慧恩	梁穎心	巫靜敏	譚穎茜	謝凱欣	黃詠琪
陳耀桂	鄭名芑	鄒昊璋	郭家灝	李智英	廖幸權	呂榮宗	吳偉明
邵君德	岑熾輝	楊健愉	歐陽穎榆	司徒智揚			

一九九六年級韶社

於明年晉升元老

下列各位同學，請務必於明年“校友日”返回母校，見證您晉升元老的大日子：

陳苑華	張雅菲	詹嘉敏	韓佩瑜	龔汝君	鄺慧詩	林倩雯	羅芷盈
陸巧兒	謝芷欣	黃曉媚	黃詩雅	姚小粧	楊節堅	阮詠恆	陳家輝
鄭知行	鄭建德	鄭立恆	鄭沛森	鄭偉發	張忠仁	范維麟	許偉仁
劉焯輝	劉家浩	羅健恆	李浩然	梁子遜	梁瑋文	李道正	羅健民
麥海喬	毛啟康	吳詩銘	黃展欣	胡文傑	任永耀	翁松明	陳嘉盈
陳美儀	陳安玲	趙淑君	朱翼南	霍步莊	何曉欣	何旨雲	許凱潤
熊曉勤	郭心鈴	鄺靜恩	劉嘉琳	劉寶怡	梁麗妍	梁慧貞	李娟
勞書翹	麥佩儀	宋庭欣	謝穎康	溫美心	胡慧津	甄芷怡	楊天天
余欣嫻	張駿偉	張文傑	曹浩賢	蔡國雄	鍾洋昇	何震東	李明謙
李延昌	羅天行	蘇振沖	王宇熙	邱榮基	楊展鴻	陳卓琳	陳明心
鄭可琪	馮穎怡	江韻芝	賴月棉	羅雅欣	李珮賢	梁穎欣	凌浩欣
黃佩珊	余慧敏	陳學誠	張紹鋒	程浩邦	方偉濂	向承恩	李國樑
梁程遠	盧文學	伍浩鋒	岑駿華	錢惠民	黃志恆	葉浩源	陳麗麗
陳珮琪	陳廸嘉	莊志群	秦志欣	何詩敏	何以樂	許綺文	鄺燕湄
林菁瑤	林凱敏	劉綺玲	李姍姍	梁雪誼	梁天慈	梁允兒	凌潔雯
陸韻琪	石凱琳	蕭淑玉	譚國靈	曾思名	曾婉琪	王潔茵	姚敏誼
陳碩棓	鄭學樸	高志仁	劉宇軒	梁維基	伍建恆	吳文軒	吳耀倫
柯澤順	黃嘉祺	葉熙駿	高厚恩	劉秀婷	吳凱恩	余嘉齡	方富達
黎偉成	林立天	李浩駿	盧錦樸	蔡俊輝	王詩恆	陳秀慧	周家慧
張詠潔	蔡慧霖	鄒仙麗	林思騏	梁海若	羅智慧	譚苑雯	鄧海珊
謝家怡	葉穎文	姚泳潔	余嘉敏	陳家揚	劉知行	羅奕恆	馬志興
吳子浩							



歡迎新會友

二零一五年級 Fellopella 社

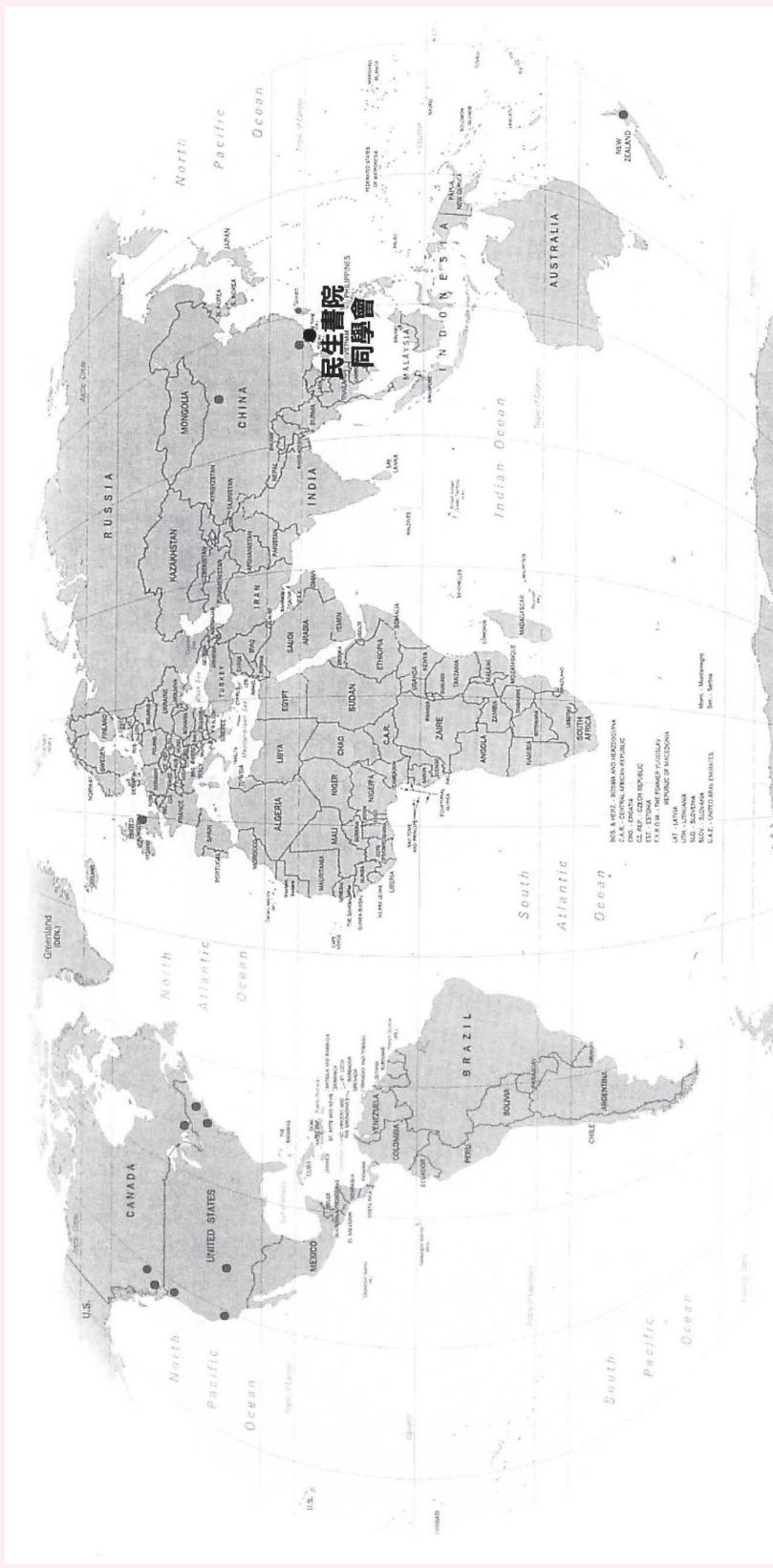
民生書院同學

陳幸兒	譚鈺磬	杜穎琛	王燕玲	黃靖賢	陳極彰	鄭卓朗	鄭卓倫	鄭旭麒	張璞津	周子軒
郭展渝	羅靖南	李卓文	李俊勤	梁澤威	梁紹岐	勞志達	麥晉賢	吳駿賢	彭衍聰	潘俊諾
潘曉政	黃正朗	楊裕程	葉皓然	陳小靜	陳祉熹	朱鎧澄	洪采杏	姜可晴	黎麗瑩	黎秀晴
妻子俐	李珮璐	李詠彤	梁依伶	白淑惠	蘇楚詠	施希曼	曾珮昕	黃晞彤	黃穎琳	王予晴
區泰佑	蔡尚軒	陳志豐	陳兆進	周業熙	張浩澄	程珩	周士諤	許諾堯	關子進	駱浚銘
馬蘄翊	伍凱楓	冼浩朗	徐貫洲	黃梓朗	胡創耀	區子晴	陳葦桐	鄭詩穎	鄭詠宜	林蔚淇
羅凱盈	梁頌鍇	梁伊婷	雷昕瑜	倪愷琳	成栩蓋	蕭朗晴	鄒晞寶	胡茵平	楊卓霖	嚴芷晴
阮晞晴	陳汝穎	鄭嘉裕	周至祥	何卓權	葉振浩	劉納祈	李竣業	梁鈞庭	馬浚錚	吳卓峰
陳暉薇	陳家敏	張鎧韻	許梓渟	葉卓欣	關希亭	林殷瑩	劉卓姿	李曉彤	梁嘉琦	李珮欣
盧思晴	吳穎珊	王明懿	袁昇忻	周宇樞	趙彥文	方俊彥	江文進	鄭子軒	林卓男	林嘉曜
林健壹	龐家榮	卜瑋則	戴朗希	胡卓軒	陳穎彤	周美好	朱詠曦	何愷澄	何芷穎	林頌珮
林芷晴	梁卓穎	李曉儀	李樂怡	盧文菲	馬願恩	沈有瑩	蘇藹襦	鄧若珩	謝晞琳	韋慧芝
王儼婷	鄭永悅	何浚謙	康子淇	郭智鋒	劉納兒	李灝嚴	駱浚灝	潘敬壹	曾柏羲	邱國威
周曼晴	鄭卓霖	張曉琳	周沛好	鍾鎧琪	鍾旛君	符詠因	梁詠詩	盧朗喬	司徒蕙茵	周鍵聰
招栢健	古文諾	宋曉暉	鄧曜男	陳穎琪	陳樂而	陳逸芊	周彥好	何珮宜	韓芷詠	羅穎琳
李沛鈞	馬敬詠	柯榮茵	曾詠詩	謝茵桐	謝宛穎	黃鈺蒼	陳柏熙	陳思駿	陳恩偉	范嘉明
高銘浚	李碩昀	連灝銘	曾泓鋒	黃凱喬	楊朗然	楊普喬				

港島民生書院同學

陳靜儀	陳嘉盈	鄭家蕙	鄭伊敏	張詠淇	何秀儀	曾芷欣	古雪凝	顧慧姍	梁曉楠	雷曉云
馬愷盈	唐思麗	溫卓恩	游善睿	楊蘊霖	陳嘉歡	陳延碩	周俊良	鍾汶軒	林壯浩	林嘉朗
梁子浩	廖智峯	廖兆賢	柯敬嚴	彭智惟	王國邦	王子生	楊沃霖	袁志強	容誠志	植昭蔚
蔡洛琳	馮韻暉	姜明慧	林雪儀	李曉茵	李美君	伍庭樂	施雅蓉	施彬彬	曾樂瑤	謝善怡
蔡芷珊	嚴婉儀	鄭栢恒	蔣鈞壕	朱志廣	吳沛軒	許士揚	林宏禧	李育聰	譚逸朗	丁培鑫
曾紫東	謝家杰	王家穎	黃柏裕	楊銘澤	余穎恒	陳曉妍	陳安瀅	林芷琪	馮婷婷	何家怡
何喬昕	許曦文	熊秀玲	郝依晴	林嘉雯	梁諾軒	莫欣穎	潘凱琦	施樂怡	施雅欣	楊嘉慧
楊綺雯	區恩樂	陳康華	陳均杰	陳銳文	周耀天	張煒城	蔡譽滔	鄒永卓	孔令樞	李騏合
李兆康	伍俊龍	蘇顥臻	譚俊熹	杜天佑	蔡鴻渝	秦海峰	黃展倫	陳嘉雯	陳樂雯	張凱然
張泳	方曉文	郭紫盈	劉芷鈴	李康翹	李子欣	曾淑芬	姚詠琳	陳祖耀	鄭穎澤	張天朗
張旭霖	邱栢燊	蔡瀚巍	林展康	林耀彬	羅卓然	李啟邦	李錦銳	梁倬熙	勞建明	羅景彥
盧柏希	陸日生	吳宇恆	鮑朗唯	蘇宏鎬	蔡偉銘	黃俊豪	黃兆偉	鄒棨鑑	楊潮廣	楊豐源
楊文杰	余翰琳	陳佩儀	陳雨儀	張心怡	張雪盈	招佩詩	竺宛瑩	傅詠琳	何焯蕊	許潔鈺
劉藹嘉	李稚琳	李欣霖	李倩恩	劉嘉盈	吳茵彤	黃曉瑩	黃筠琳	余穎雪	陳皓榮	鄭煒曇
周翰林	何東林	郭灝亭	郭梓昇	郭敬源	林志傑	林鈞浩	劉智權	李梓晨	李浩維	馬煒竣
潘冠榮	邵浩文	司徒朗生	鄧加行	黃文棋	楊楚謙	葉俊傑				

國內外同學聯絡站



地區	聯絡人	電話／傳真	電子郵件／地址
美國 華盛頓州	葉大衛 (1973)	(1)253-856-8112	davidy@hotmail.com
英國 伯明翰市	丘楊清 (1956)	(44)121-453-5588	
加拿大 溫哥華市	楊慧源 (1964)	(1)604-322-0352	
加拿大 多倫多市	吳樹聰 (1963)	(1)416-299-0482	
加拿大 多倫多市	謝靜慧 (1974)	(1)416-512-2689	ktse@agpo.baton.com
加拿大 多倫多市	曾文浩 (1981)	(1)905-472-3841	horce@tsang-net.com
加拿大 卡加里市	楊博文 (2000)	403-891-3330	
紐西蘭	潘佩思	(1)649-444-4499	ppse@hotmail.com

地區	聯絡人	電話／傳真	電子郵件／地址
民生書院	駐校聯絡員 梁桂英 (1978)	(852)3655 3311 Fax: 2337 2041	info@mscaa.org.hk
港島民生書院	駐校聯絡員 連進光 (1981)	(852)2567 1666 Fax: 2567 1338	cklin@imsc.edu.hk
中國 包頭市	張鍾祺 (1943)	(0472)222-4930	內蒙古包頭市東河區南門大街二號街坊 26 樓 33 號
台灣	蔡嘉倫 (1973)	(02)2713-8800 (02)2713-6342	
美國 紐約	陳漢榮 (1980)	212-727-9109	hwc2525@hotmail.com
美國 廈省	陳先雄 (1972)	978-470-3660	tammychan@lucent.com
美國 内華達州	李潔虹 (1956)	(1)702-896-1852	kithung@nevada.edu

會務專欄

越載十卓九輝光承傳·抱恩感擁



民生書院同學會年表

年份	大　　事　　記　　要
1938	“校友日”的概念最初由陳伯民、李維德倡議，後由陸恩敬、楊善難、柯家龍發起聯絡歷屆同學。在第一屆籌備委員嚴岷嶠、李景開、劉釗德、李顯宏、梁嘉潮、陳劍影、陳惠蓮、李愛恩、吳信雄、李作夫、陳逸光、蔡漢清、陸恩敬、蔡倫等十四位同學的悉心策劃後，經黃映然校長定名為“Home Coming Day 歸寧日”（即是“校友日”的本來名稱），於三月六日舉行首屆校友日，捐助經費及參加之同學有數十人。在大會中由容永保倡議組織同學會。即席選出同學會籌備委員容永保、李景開、李顯宏、陸恩敬、蔡漢清、李維德、吳信雄等進行籌備。
1939	十一月二十六日成立「民生書院同學會」，由李顯宏任主席、文書梁嘉潮、財政李景開、執行委員會陳逸光、陸恩敬、陳劍影、李作夫、並定每年十月十日為「校友日」。
1940	五月黃映然先生辭去母校董事職，同年七月又辭校長職。校董會接納同學會建議，聘本校第一屆畢業同學陳先澤繼任校長、盧冠元任副校長、鍾香舉任教務主任、李顯宏任總務主任、陸恩敬仍任體育主任。 同學會並公推梁嘉潮同學代表出任校董。十月十日，舉行第三屆校友日，民生同學會改選，主席梁嘉潮、文書柯家龍、財政陳劍影、李景開、學術陳英敏、職業陳逸光、聯誼陸恩敬、李作夫、吳信雄、劉釗德、陳聯芳，並由陸恩敬兼任駐校委員。是年，母校為增建校舍籌款，舉行換物遊藝會，在推銷換物券的工作中，同學會盡了很大的努力，得到很好的成績。
1941	太平洋戰爭爆發，香港淪陷，母校校舍被日軍徵用，校務中輒。同學會會務亦被迫中斷。
1945	是年冬，香港光復。母校校舍復被英軍徵用，暫租侯王道民房復課。同學會會務仍未能恢復。
1946	母校校董會幾經奔走交涉，至五月校舍方蒙英軍解徵。經將校舍修葺粉飾，並由熱心校友捐贈部分桌椅，其餘陸續添置，在經濟十分拮据之下，仍能漸上軌道。 三月一日同學會復員。陸恩敬任主席並代表同學會出任校董。是時母校復校伊始，經濟困難萬分，應否繼續辦學，抑交由政府接辦，意見紛紛。各校友熱愛母校，公推同學會主席兼校董陸恩敬同學向校董會懇切陳詞，並願全力支持母校恢復完全中學制，復獲校董林子豐先生，李應標牧師協助，終經校董會接納，排除萬難，繼續自辦。
1947	一九四七年八月，校友日在尖沙咀紅獅餐室召開，有校友三十餘人到會。 同學會改選，陸恩敬蟬聯主席。
1948	十一月，校友日在戰後首次在母校舉行，民生同學會改選，陸恩敬再蟬聯主席。
1949	同學會捐助母校清貧優秀學生獎、助學基金四千餘元。執委會訂立獎學金的實施辦法，成立獎學金小組專責辦理，此項計劃一直維持到一九五四年才停止，受益的同學共有數十人。十月舉行校友日，同學會改選，林思顯當選主席。
1950	十月十七日舉行校友日，民生同學會改選，主席林思顯蟬聯。
1951	十一月十七日舉行校友日，民生同學會改選，主席林思顯蟬聯。
1952	十一月十五日舉行校友日，民生同學會改選，由林樹基任主席。
1953	十二月六日舉行校友日，同學會改選，主席林樹基蟬聯。 一月三十一日，校董會及同學會執委舉行座談會，討論有關校董會改組事宜。
1954	十一月十六日舉行校友日，同學會改選，主席林樹基獲連任。
1955	十一月六日舉行校友日，同學會改選，主席林樹基蟬聯。 十二月本校為籌建新校舍，舉辦賣物會，各界人士熱烈支持，同學會校友熱切徵募，林樹基同學獲賣物會徵募冠軍。是次共籌得港幣三萬四千餘圓。 十二月六日，第一屆主席李顯宏同學因車禍逝世，全人深表悼念。
	校監兼校長黃歡連女士因病辭職，校董會請陳伯民同學代理校長職務，同學會與母校的關係由是更進一步。這段時期，同學會積極地向同學募捐圖書、儀器及各種競賽的獎品，贈送母校，充實設備，林思顯捐送十六厘米放映機乙台，學生檯椅六套，鄺象祖捐出「萬有文庫簡編」全套，各校友捐送各種競賽獎品的銀杯銀盾，同學會捐送實驗櫃等。
1956	十一月同學會為響應母校擴建校舍籌款，特發行獎券，頭獎汽車一輛由林百欣同學捐贈，二獎冰箱一具由聯港貿易公司捐贈，三獎收音機一架由江耀華同學捐贈。賣券結果，共籌得港幣三萬七千餘圓，陸恩敬同學獲銷票冠軍。 十一月十一日舉行校友日，同學會改選，江耀榮當選主席。
1957	林樹基同學捐紀念獎學金一名，以紀念其先兄林樹華同學。 十一月十日舉行校友日，同學會改選，江耀榮連任主席，陸恩敬、林思顯、林樹基晉升永遠執委。
1958	康同個同學捐紀念獎學金二萬圓舉辦校車事業，以其盈利設紀念獎學金三名，以紀念其兄康同倫同學。伍摩西同學亦捐獎學金五千圓為校車基金，以其盈利設民生同學會獎學金二名，獎助清貧優秀學生。陳伯民同學捐紀念獎學金一名，以紀念其先弟陳漢鍾同學。校董林思顯同學捐贈本校古典音樂唱片二百餘張。 是年秋同學會為利便失學兒童就學，借用母校部份課室開辦義務夜學。 十一月九日，舉行校友日，同學會改選，主席江耀榮獲連任。
1959	十一月八日，同學會舉行創會廿周年紀念慶典，參加者三百餘人。同日舉行同人大會，同學會改選，蕭漢烈當選主席。
1960	十月十三日舉行校友日，同學會改選，蕭漢烈連任主席。劉釗德及江耀榮晉升永遠執委。
1961	十月廿二日，同學會為響應母校擴建校舍籌款，假座工業專門學校禮堂舉行音樂晚會，得各界熱烈支持，籌得二萬六千六百三十五圓。 十一月廿六日舉行校友日，同學會改選，劉釗德當選主席。蕭漢烈晉升永遠執委。
1962	十一月十一日舉行校友日，同學會改選，陳宗超當選主席。
1963	十一月十一日舉行校友日，同學會改選，鄺象祖當選主席。劉福銓、翁瑞文、鄺象祖晉升永遠執委。 康同個同學再捐一萬二千元擴充校車資金。

- 1964** 十一月九日同學會舉行創會廿五週年銀禧慶典，同日舉行校友日，同學會改選，康同倜當選主席。陳宗超、林思齊、張復興晉升永遠執委。旅英民學生同學會於八月三十日，假伯明罕埠穩舟飯店舉行成立大會，出席有十八位同學，選出了長會潘卓仁，主席丘揚清，秘書賴少棠。並集資捐出兩名獎學金給母校。
- 1965** 五月，本校延文禮士道新校門落成。校友林百欣捐款一萬圓為該校門之建築費。
十一月七日舉行校友日，民生同學會改選，余廣德當選主席。康同倜及黃述恩二人晉升永遠執委。
- 1966** 十一月十三日舉行校友日，同學會改選，高尚志當選主席。余廣德及江耀華晉升永遠執委。
- 1967** 十一月十二日舉行校友日，同學會改選，江耀榮再獲選主席，高尚志晉升永遠執委。
- 1968** 一九三五年級校友林百欣為紀念其先母，捐款港幣一萬圓，作為獎學金基金，由下學年起，設置林李瑞生太夫人紀念獎學金一名。
十一月二十四日假母校慶祝校友日卅周年紀念，同學會改選，林樹基獲選主席。其後林同學因公務離港，於是補選李景雲為主席、何耀波及嚴峻嶺晉升永遠執委。
是年校友徐添福（孟棠）同學榮獲英女皇頒授 MBE 勳銜。
- 1969** 三月八日於母校禮堂舉行四十三周年校慶感恩崇拜大會，會上並由同學會主席李景雲同學代表致送銅校徽一座。
十一月二十三日，舉行同學會成立卅周年紀念大會，同日舉行校友日，參加人數六百餘人。同學會改選，林思進獲選主席，柯坪及李景雲晉升永遠執委。
- 1970** 一九五五年級校友麥愛菊同學捐二千圓，為本校添置絲印製版機及攝影沖晒器材，以供學生課外活動之用。
一九五六級潘卓仁同學，由本年起每年捐款五十英鎊，設置「永希獎學金」一名。
十一月二十二日，舉行校友日，選出翁瑞文繼任下屆主席。林思進晉升永遠執委。
- 1971** 十一月十四日，舉行校友日，同學會改選，林思進繼任下屆主席，並通過為響應母校籌建學生康樂中心及膳堂，舉辦「幸運獎券」籌募建築費。
- 1972** 二月二十日，香港民生書院同學會假座九龍窩打老道慶相逢酒樓舉行春節聯歡會，席上並舉行「幸運獎券」抽獎活動。為母校籌得款項逾二十萬圓。
六月二日，校董會主席林思顯同學，榮獲英女皇頒授 OBE 勳銜。
十月十日，本校校董、校友、教職員、及學生代表等共二百餘人，假座九龍美麗華酒店太和殿舉行餐會，賀校友黃麗松博士，榮任香港大學校長。
十一月二十六日舉行校友日，同學會改選，選出錢恩培繼任下屆主席。
- 1973** 九月，一九六三年級毅社同學捐贈中一年級獎學金一名，紀念畢業十週年。
十一月十一日，舉行校友日。同學會改選，錢恩培蟬聯下屆主席，並晉升永遠執委。
- 1974** 十一月十七日，舉行校友日。同學會改選，吳樹聲當選主席。黃建青及張經略晉升永遠執委。
校友許賢發同學當選為“十大傑出青年”。
- 1975** 十一月九日舉行校友日，同日舉行同人大會，魏雅各當選主席。張欽文及吳樹聲晉升永遠執委。是年校友黃麗松博士榮獲英女皇頒授 CBE 勳銜。
- 1976** 十一月七日舉行校友日，同日舉行同人大會，黃鉅鴻當選主席，其後黃同學離港赴英深造，劉福銓接任主席。潘炳松及魏雅各晉升永遠執委。
- 1977** 十一月十三日舉行校友日及同人大會，顧克仁當選主席。伍摩西及黃鉅鴻晉升永遠執委。
- 1978** 十一月十二日假母校慶祝校友日四十周年紀念，同日舉辦圖片展覽，並於同人大會中修改會章及改選下屆執委，楊瑞生獲選主席。顧克仁晉升永遠執委。
校友余美英同學獲英女皇頒授聖約翰五級勳銜。
- 1979** 四月七日，同學會響應國際兒童年，假母校舉辦兒童同樂日，招待校友及在校同學，籌得款項一萬七千多圓，捐贈三項有關國際兒童年活動之經費。
五月九日，同學會與校董會聯合宴賀黃麗松同學獲選為第一屆香港傑出市民，出席約一百五十人。
十一月十一日，舉行同學會成立四十周年紀念大會，並舉行一九七九年度校友日，參加者八百餘人，並在母校植樹四棵為紀念。同日舉行同人大會，同學會改選，楊瑞生蟬聯主席。
- 1980** 十一月九日舉行校友日。同學會改選，楊瑞生再度蟬聯主席，同時晉升永遠執委。
- 1981** 四月十六日，同學會假美麗華酒店萬壽宮大酒店，為祝賀母校創校校長黃映然九十二歲壽辰，舉行祝賀晚宴。
九月五日，同學會聯同校董會及母校教職員，假美麗華酒店太和殿，為退休移民美國之陳伯民校長餞行。
十一月八日，假母校舉行校友日，同學會改選，李潔虹當選為主席。
- 1982** 六月十九日，為響應國際老人年，假美麗華酒店水晶宮舉行懇親大會。
十一月七日舉行校友日，張經略當選主席，李潔虹晉升永遠執委。
十二月二十一日，母校禮堂修建完成，由捐款一百一十萬圓之林百欣同學主持啓用禮，並正式定名為「林百欣堂」。
1970 年級校友郁德芬同學當選為“十大傑出青年”。
- 1983** 八月二日，前母校校長余黃歡連女士在美國息勞歸主，全人深表悼念。
十一月六日舉行校友日，同學會改選，繆其玉當選主席。
- 1984** 八月十二日，為加強與新近離校之各級同學之聯繫，假母校舉行五社同樂日，招待翔青、崢嶸、驍騰、昕輝及暉熙五社同學。
十一月四日舉行校友日，同學會改選，繆其玉蟬聯主席，並晉升永遠執委。
- 1985** 母校決定興建鑽禧紀念樓，並將頂層撥為同學會永遠會址。7 月間，同學會議決成立籌募委員會，支持此項意義重大之建築計劃。
十一月十日舉行校友日，同學會改選，余美英當選主席。
在本年内，柯坪與劉釗德兩位永遠執委息勞歸主，全人深表悼念。
- 1986** 三月八日為母校 60 周年校慶，母校舉行了盛大的慶祝活動。並於當晚假海天酒樓舉行聯歡聚餐晚會。
鑽禧紀念樓籌募委員會除了直接發信向同學募捐之外，更分別於六月二十三日假大專會堂舉行「民生鑽禧露光芒」綜合音樂籌款晚會及於十一月推行獎券籌款活動。十二月二十一日為校友日，當日亦是鑽禧紀念樓之開幕日子。同人大會中修改會章，一致通過增設永遠會長席位，並即席選出陸恩敬、林樹基、林百欣、黃麗松、林思顯、江耀榮等六位同學率先出任。

會務專欄

擁抱光輝九十載
感恩·承傳·卓越



同學會改選，楊瑞生再當選主席。余美英晉升永遠執委。

校董會副主席及本會永遠會長林思顯博士榮獲英女皇頒授 CBE 勳銜。

1987 三月七日同學會假座香格里拉酒店宴賀六位永遠會長。

五月十六日同學會永久會址正式開幕。

十一月十五日為校友日、同學會改選，胡民勝當選主席。

1988 十一月十三日舉行校友日，熱烈慶祝民生校友日五十周年金禧誌慶。

同學會執委會在鑽禧紀念大樓前樹立記載新約聖經“光與生命”校訓原文之雲石牌匾，並植柏樹五株，取其松柏長青之意，作為永恒紀念。

同學會執委會改選，胡民勝當選連任主席，楊慧源為副主席。熊添雲及梁榮桂晉升永遠執委。

1989 十月廿三日，首屆校友日發起人之一楊善籬同學（1939 年級校友）息勞歸主，全人深表悼念。

十一月十二日校友日，同學會盛大慶祝金禧慶典（創會五十周年紀念）。除在港的歷屆師長和校友外，不少海外校友專程返港歸寧團敘。

《校友之聲》出版了“金禧特刊”，對五十年來同學會之歷史及事蹟作了一次完整的檢閱和回顧。其中輯有“懷舊五重奏”一欄，內容極為珍貴。

同學會執委會改選，張經略再當選主席，梁志天為副主席。梁永輝及胡民勝晉升永遠執委。

同年十二月，本會永遠執委及前主席（1970-1971）翁瑞文同學（1938 年級校友）在美國息勞歸主，全人深表悼念。

1990 十一月十一日舉行校友日，同學會以“邁向第二個五十年”為目標，繼續推展會務。

同學會執委會改選，梁志天當選主席、張百康為副主席。

1977 年級校友葉詠詩同學當選為“十大傑出青年”。

校友余美英同學獲英女皇頒授 BEM 獎章。

1991 本會永遠會長江耀榮同學移民加拿大，應屆執委會定四月二日假新世界海景酒店福滿樓為江會長舉行惜別晚宴。

七月十日，創校校長黃映然先生息勞歸主，全人深表悼念。

九月十八日，與校董會聯合舉行“創校校長黃映然先生”追思會，假林百欣堂舉行。

十月九日民生書院校董會議決於民生書院設立“創校校長黃映然先生紀念樓”。

十一月十日校友日，《校友之聲》刊出“創校校長黃映然先生追思專輯”。

同學會執委會改選，梁志天蟬聯主席、何學斌當選副主席。

1992 母校決定擴建校舍。九月間，同學會聯同校董會及母校學生會舉辦一連串之籌款及募捐運動，支持此項意義重大之擴校計劃。楊瑞生同學任籌募小組主席，繆其玉同學為副主席。永遠會長林百欣同學捐贈建築費一百五十萬圓，獎券籌款活動共籌得約一百壹拾萬圓。

十一月八日校友日，《校友之聲》出版“母校新校舍落成紀念特刊”，並進入彩色印刷紀元。梁志天晉升永遠執委。

同學會執委改選，潘炳松繼任下屆主席，黃莉莉當選副主席。張百康及梁志天晉升永遠執委。

1993 三月十二日，本會永遠執委伍摩西同學（1937 年級校友）在美國三藩市息勞歸主，全人深表悼念。

五月廿九日，母校為表揚本會永遠會長林百欣同學歷年來不斷大力支持母校之擴建計劃，將正面向校門之一座建築物，定名為「林百欣樓」。儀式簡單而隆重，除感恩崇拜聚會外，並請得林百欣同學親自主持命名禮。

新校舍於本學年全部落成並全面啓用。新增之設施包括演講廳、校董會議室、教員休息室及全新之校務處等。

十一月十四日舉行校友日：《校友之聲》出版“林百欣樓命名暨新校舍全面啓用紀念特刊”。

永遠會長林思顯同學捐贈港幣一百萬圓，贊助母校同學之宗教活動經費。

同學會執委會改選，黃鉅鴻當選下屆主席，黃莉莉連任副主席。

1994 九月五日，本會永遠執委及前主席（1964-65）康同倜同學（1935 年級校友）於美國三藩市息勞歸主，全人深表悼念。

永遠會長黃麗松同學遠赴英倫伯明翰探親，執委會在五月五日假中國會為黃會長舉行餞別晚宴。

本會永遠會長陸恩敬同學倡議籌建“民生歷史文物館”，永遠會長林百欣同學積極響應，並捐贈港幣伍拾萬圓，贊助“文物館”之籌辦費。

十一月十三日舉行校友日，同學會執委會改選，黃莉莉當選主席，傅森治為副主席。梅國禎晉升永遠執委。

1995 為對民生書院之締造者致以最高的崇敬和景仰，母校特將 E 座建築物命名為“黃映然創校校長紀念樓”，並定於一月廿日舉行揭幕儀式，典禮莊嚴而隆重，除感恩崇拜聚會外，更邀請同學會永遠會長黃麗松博士（黃校長子嗣，1937 年級校友）主持揭幕禮。

同年母校並將 A 座建築物命名為“林子豐紀念樓”、將 G 座地下之演講廳命名為“林思顯演講廳”、中學圖書館命名為“陸恩敬圖書館”，另有三間專用室分別命名為“林樹基生物室”、“陳伯民物理室”及“吳泳沂電腦室”。

文吳泳沂同學捐助港幣拾萬圓，作為改善母校圖書館之經費；永遠會長黃麗松同學捐贈港幣壹萬圓，贊助“民生歷史文物館”籌辦費。

六月十九日，本會永遠會長、永遠執委及四屆前主席（1935-1957）林樹基同學（1935 年級校友）息勞歸主，全人深表悼念。

十月七日，本會永遠執委及前主席（1965-66）余廣德同學（1934 年級校友）息勞歸主，全人深表悼念。

十一月十二日舉行校友日，同學會執委會改選，黃莉莉連任主席，徐龍當選副主席。

1996 三月八日為母校 70 周年校慶，母校舉行了盛大的慶祝活動，除“感恩崇拜”聚會及“開放日”外，並安排“民生歷史文物館揭幕”儀式，敦請麗新集團主席及本會永遠會長林百欣同學之夫人余寶珠女士蒞臨主禮。歷史文物館內之展品非常豐富，其中最珍貴者有永遠會長陸恩敬同學所捐贈之大批戰前絕版刊物及陳年照片；前校監徐添福（孟棠）同學所捐贈，攝於一九二八年之全校師生團體照乙幘與及永遠執委張經略同學所送出由一九五三年至一九九四年度之《校友之聲》全套，共卅八冊。當晚假九龍柯士甸道“香港童軍總會”舉行聯歡聚餐晚宴。

三月八日本會永遠執委嚴焜崑同學（1935 年級校友）息勞歸主，全人深表悼念。

九月本會永遠會長、永遠執委及四屆前主席（1956-59; 1967-68）江耀榮同學（1944 年級校友）在加拿大多倫多息勞歸主，全人深表悼念。

十一月十日舉行校友日：“校友之聲”出版“母校七十週年校慶暨歷史文物館落成紀念特刊”。

同學會執委會改選，何學斌當選主席，雷永強任副主席。徐龍及黃莉莉晉升永遠執委。

1997 三月八日校慶日適逢星期六，感恩崇拜提前於三月七日舉行，同日舉行“時光錦囊”入藏儀式。執委會代表將一九九六年《校友之聲》《母校七十週年校慶暨歷史文物館落成紀念特刊》及校友日全體照藏於錦囊中，作為歷史見證。

十月十八日本會永遠會長、永遠執委及三屆前主席（1946-49）陸恩敬同學（1932 年級校友）息勞歸主，全人深表悼念。

本年十月本會永遠執委及兩屆前主席（1959-60; 1960-61）蕭漢烈同學（1931 年級校友）在加拿大溫哥華息勞歸主，全人深表悼念。

十一月九日舉行校友日，同學會執委會改選，傅森治當選主席，雷永強連任副主席。何學斌晉升永遠執委。

十一月十二日母校第一屆畢業生及母校第二任校長陳先澤同學（1930 年級校友）於泰國曼谷病逝，全人深表悼念。

1998 三月十八日本會永遠執委及兩屆前主席（1969-70; 1971-72）林思進同學（1945 年級校友）在美國加州息勞歸主，全人深表悼念。

七月廿一日本會永遠執委及前主席（1992-93）潘炳松同學（1958 年級校友）於新西蘭奧克倫病逝，全人深表悼念。

1977 年級校友陳偉光同學當選為“十大傑出青年”。

十一月八日舉行校友日，熱烈慶祝校友日六十周年誌慶，《校友之聲》出版“校友日六十周年紀念特刊”，並發行六十週年紀念錶及紀念書簽。同學會執委會改選，雷永強當選主席，江雪明任副主席。傅森治晉升永遠執委。

十二月二十日同學會參加了公益金啓德機場百萬行，各參加的校友除可踏足母校舊址（啓德濱）外，更為公益金籌得近十萬圓。楊瑞生同學以籌款額 88,800 圓獲社團類個人最高籌款冠軍，本會亦獲得最高籌款隊伍的第五名。

1999 八月二十八日假銅鑼灣怡東酒店舉行“民生書院同學會饋禮聚餐”晚會，出席嘉賓、校友逾二百人，場面熱鬧。席間舉行的名錶及禮品拍賣，共籌得款項伍萬餘圓。

九月一日民生書院新校（港島民生書院）正式開課，並假座西灣河文娛中心舉行創校開學禮及感恩崇拜，典禮中安排“燈傳校訓”的儀式，由母校中七同學將一個新的校徽及“知識明燈”傳給新校中四同學，象徵傳統的“民生精神”將於新校發揚光大！

同學會為慶祝饋禮及支持母校擴展，特舉辦“籌募母校及新校發展經費獎券”活動，由永遠執委楊瑞生同學擔任籌募小組主席，永遠執委張經略同學任副主席，獎券籌款活動共籌得款項約一百萬圓。

本會“創立六十周年饋禮慶典”暨第六十一屆校友日於十一月十四日舉行，《校友之聲》出版“同學會創立六十周年饋禮特刊”。該日部份活動安排在港島新校舉行（包括參觀新校設施並在新校校園植樹紀念）。同人大會通過了兩項修訂會章的動議，其一是將來“港島民生書院”的畢業同學可加入同學會，參加會務及活動。其二是加設“特邀會員”，目的是向一些對母校有特別貢獻及與同學會關係密切的師長表示敬意，並即席通過邀請陳劍英女士、莊表康老師、陳鳳鸞校長、莫桂生校長、雷庭蓀校長及李永鏗校長成為首六位“特邀會員”。同學會執委會改選，雷永強及江雪明再度當選正副主席。

2000 由永遠執委錢恩培同學倡議成立的同學會合唱團於六月九日成立，並邀請母校莊表康音樂老師擔任顧問，楊瑞生同學及陳偉光同學分別為民生頌作詞及編曲。合唱團將於 2000 年校友日公開演練及在母校 75 周年校慶獻唱。

六月三十日全體執委會議決成立同學會獎助學金基金，以協助有需要的民生物業同學升學或深造；至年底基金籌募款項已達到了 30 萬圓。

九月三十日與廖創興銀行簽訂發行「民生書院同學會聯營信用卡」合約，並在 2000 年校友日推出及開始接受申請。

十一月十二日舉行校友日，同學會改選，雷永強連任主席並晉升永遠執委。余仁德當選副主席。

校友蔡濤同學獲香港特區政府頒授銀英勇勳章。

2001 為慶祝母校創校 75 周年：校董會與同學會舉行了一連串的盛大慶祝活動。

三月八日於母校林百欣堂舉行「75 周年校慶感恩崇拜」。

三月十日至十一日於母校校園內安排「開放日暨科學展覽」（其中包括新校同學參展的攤位）。

三月十一日下午假母校林百欣堂舉辦「同學會合唱團暨母校同學賀校慶綜合表演」。

三月十一日晚上假座九龍灣國際展貿中心宇宙廳舉辦「75 周年校慶聯聚餐」，筵開五十一席。在前校長陳伯民學長的大力感召下，獲得歷屆熱心校友之熱烈回響，即席為「同學會獎助學基金」籌得捐款 58 萬圓，另「民生物業基金」亦籌得款項二萬圓。

十一月十一日舉行校友日，同學會執委會改選，余仁德當選主席，陳建榮當選副主席。潘琪偉晉升永遠執委。全人大會通過正式授權執行委員會委託律師進行同學會轉以『有限公司』註冊之有關工作。

2002 二月二十三日召開特別全人大會，正式通過『民生書院同學會有限公司』章程草案及確認簽署章程的發起人名單。

四月三日『民生書院同學會有限公司』正式註冊成立。

九月組成「民生書院同學會足球隊」並註冊參加「足球總會」轄下的永恒足球聯賽。

七月本會永遠執委張欽文同學（1936 年級校友）息勞歸主，全人深表悼念。

八月八日本會永遠執委何耀波同學（1938 年級校友）息勞歸主，全人深表悼念。

本會永遠執委張百康同學（1973 年級）獲香港特別行政區政府頒授銅紫荊星章。

本會永遠執委及曾任四屆前主席楊瑞生同學（1955 年級）獲香港特別行政區政府頒授行政長官社區服務獎狀。

十一月十日舉行校友日，同學會改選，余仁德和陳建榮再度當選正副主席。

在全人大會上通過將民生書院同學會以社團形式改組為有限公司，並將民生書院同學會（社團註冊）的資產和負債轉移至民生書院同學會有限公司。大會上又通過邀請陳伯民學長出任同學會永遠會長。

2003 經過謹慎的籌備，「師友行」終於面世。同學會於十月四日舉行活動開展儀式和茶會，共有十位校友擔任導師，五十三位中六同學參加。

同年「民生書院同學會舞蹈組」正式成立。

十一月九日舉行校友日，同學會改選，陳建榮當選主席，周俊明任副主席。余仁德晉升永遠執委。

2004 七月三日，同學會聯同校董會及母校教職員，假美麗華酒店，為退休校長莫桂生先生舉行榮休晚宴。

十一月十四日舉行校友日，執委會改選，陳建榮連任主席，徐嘉華當選副主席。陳建榮晉升永遠執委。

2005 二月永遠會長林百欣學長（1935 年級校友）息勞歸主，全人深表悼念。

為慶祝母校創校 80 周年，校董會與同學會舉辦一連串的盛大慶祝活動，並舉辦公開比賽活動，徵求「80 周年校慶」標誌（Logo）及口號（Slogan）。

九月一日立法會主席范徐麗泰 GBS 太平紳士為 80 周年校慶年揭開序幕。

十一月十三日舉行校友日，執委會改選，陳建榮連任主席，徐嘉華當選副主席。潘志輝、陳智鳴晉升永遠執委。校友之聲出版「母校民生書院八十周年校慶紀念特刊」。

十一月廿六日母校舉行步行籌款，各有關單位（包括兩所中學、小學、幼稚園、家教會、同學會等）熱烈響應，共籌得款項一百萬圓。姚天從校友及張樹榮校友獲邀為起步禮主禮嘉賓。

2006 母校 80 周年校慶年的活動繁多（包括步行籌款、校慶講座 / 研討會、開放日、母校新翼揭幕、校慶晚宴、校慶日感恩崇拜、音樂大匯演等），由校董會主席張經略擔任總策劃，並推出多款校慶紀念禮品，其中水晶膠紙鎮、紀念郵票及首日封（以「民生八景」設計）最具特色。

三月五日至七日於母校校園安排「80 周年校慶開放日」，蒞臨參觀的來賓數千人。

三月五日母校新翼（內含禮拜堂）揭幕，邀請行政會議召集人梁振英 GBS 太平紳士為主禮嘉賓。

三月五日晚校董會與同學會假九龍灣國際展貿中心合辦「80 周年校慶聚餐」，筵開 85 席。當晚除了兩校教職員、學生、校友及嘉賓出席外，更邀得查小欣校友擔任司儀、甄文達校友、張崇基校友及張崇德校友表演助興。校董會出版「80 周年校慶紀念特刊」，圖文並茂，有數十位政府司局級高官及社會知名人士題字及題詞支持鼓勵。

三月八日假灣仔伊利沙伯體育館舉行「80 周年校慶感恩崇拜」，出席之嘉賓、校友連同兩校員生共三千五百人，郁德芬校友及容量東校友為「分享嘉賓」。

一月七日假座九龍尖沙咀「香港文化中心音樂廳」舉辦「民生 80 周年校慶音樂大匯演」，陳偉光校友為主禮嘉賓，陳秋霞校友、林志美校友及薛偉浩校友為表演嘉賓。

會務專欄



六月「民生書院同學會劇社」正式成立。

九月十五日「民生書院同學會劇社」假母校禮堂演出兩場話劇「我愛花碌碌 06」，作為創社公演，有八百多人次到場欣賞。

十月十七日黃麗松學長將他本人於 1936 年榮獲之「青年會校際國語演說比賽」之冠軍獎牌捐贈予「民生歷史文物館」，使榮耀歸于民生，令文物館又增添珍貴展品。

十一月十二日舉行校友日，同學會執委會改選，徐嘉華當選主席並晉升永遠執委，周國良任副主席。

2007 二月廿一日，同學會合唱團應泰國“越她學院校友會合唱團”之邀約，到泰國曼谷作音樂匯演，此為同學會合唱團首次遠征演出，揚威海外。

十一月十一日舉行校友日，同學會執委會改選，徐嘉華及周國良連任正副主席。辛淑玲晉升永遠執委。

十二月八日本會永遠會長、永遠執委及三屆前主席（1949–1952）林思顯博士（1941 年級校友）在美國德克薩斯州息勞歸主，全人深表悼念。

2008 一月廿三日本會永遠執委及兩屆前主席（1983–1985）繆其玉同學（1956 年級校友）息勞歸主，全人深感悼念。

四月十九日本會特邀會員、音樂老師莊表康先生息勞歸主，全人深表悼念。

五月二日北京奧運聖火在香港傳遞，1977 年級校友葉詠詩同學被本港奧委會選拔為香港區“火炬手”之一，實為民生之光。

九月廿八日本會資深會員，母校第一屆畢業生陳聯芳學長（1930 年級校友）息勞歸主，在世寄居一百載，全人深表悼念。

十一月九日，熱烈慶祝校友日七十周年誌慶，“校友之聲”出版“校友日七十周年紀念特刊”。同學會執委會改選，雷永強當選主席，李佩貞任副主席。陳文慧晉升永遠執委。當日於校園內補植紅影樹一株，以資紀念。

2009 三月廿八日假香港童軍總會金陶軒舉行“民生書院同學會 70 周年會慶”晚宴，出席嘉賓、校友近三百人，場面鼎盛。

為慶祝創校拾周年紀念，港島民生書院於三月廿八日及廿九日舉行校慶開放日，節目包括學科展覽、攤位遊戲及才藝表演等，吸引不少家長、友好、校友及社會人士參觀，人數估計達五千人。三月廿九日晚於禮堂舉行校友聚餐，出席人數有四百多人，濟濟一堂，非常熱鬧。

第七十一屆校友日於十一月八日舉行，並盛大慶祝“同學會創會七十周年紀念”，《校友之聲》出版“同學會創立七十周年紀念特刊”；母校特以體操館命名為“同學會七十周年體育館”，以資紀念。當日同學會執委會改選，雷永強、李佩貞蟬聯正、副主席。陳文慧晉升永遠執委。

2010 四月廿八日本會永遠執委及兩屆前主席（1987–88）胡民勝同學息勞歸主，全人深表悼念。

八月廿九日泰國“越她學校校友會合唱團”到母校作音樂匯演，回報同學會合唱團 07 年到曼谷該校的演出，同場有香港青商會合唱團和同學會合唱團參予演出。

九月四日同學會合唱團遠征馬來西亞檳城，為當地“癌症末期中心”及“慕詩歌交響樂團”作籌款表演，獲當地觀眾熱烈歡迎。

十月廿二日永遠會長黃麗松博士應邀回母校作“民生 85 周年校慶專題演講”，講題是“民生在香港”。當日到場聆聽講座的有校友、校長、教職員及中學同學等共約六百人。

十一月十四日舉行校友日，同學會執委會改選，雷永強、李佩貞蟬聯正副主席。

十一月廿二日本會永遠執委林思齊學長（1940 年級校友）在加拿大溫哥華主懷安息，本會全人深表悼念。

2011 三月五日本會聯同母校校董會舉辦“民生書院 85 周年校慶晚宴”，假座龍堡國際酒店舉行，筵開五十席，出席者有教育界嘉賓、校友、家教會代表、校董會成員、同學會執委、民生教職員、中小學學生代表等約六百人，濟濟一堂，氣氛熱鬧。

五月七日及八日，“民生書院 85 周年校慶原創英語音樂劇《Hearts Aflame / 紅影丹心》”於紅磡理工大學賽馬會綜藝館演出三場。前後台總共動員民生兒女老、中、青、幼四代共約三百人同台演出，表演優秀，深獲各界好評。本會永遠執委張經略學長為《紅影丹心》演出籌委會之主席，並邀請戲劇／音樂界名宿鍾景輝先生、麥秋先生、陳啟權先生、劉兆銘先生、費明儀女士及葉羨詩同學為演出之藝術顧問。

十一月十三日舉行校友日，同學會執委會改選，雷永強、李佩貞蟬聯正副主席。李佩貞及王禮興晉升永遠執委。

2012 四月廿八日，同學會合唱團於母校林百欣堂參加《那些年、音樂@林百欣堂》音樂大匯演。這是母校林百欣堂重修前的懷舊／告別音樂會。同學會合唱團壓軸演出，並領唱校歌，獲得全場熱烈掌聲。

九月十七日，前校監（1984–1988）徐添福（孟棠）學長（1941 年級校友）息勞歸主，本會全人深表悼念。

十一月十一日舉行校友日，同學會執委會改選，雷永強、李佩貞蟬聯正副主席。

2013 五月四日於重修後的禮堂舉行《林百欣堂迎新音樂會》，這也是《2013 年度民生音樂大匯演》。同學會合唱團壓軸演出，並領唱校歌，獲得全場熱烈掌聲。

九月廿日，本會首次舉辦樂隊現場伴奏的“悠揚樂韻中秋夜”歌舞會。

十一月十日，熱烈慶祝校友日七十五周年，同學會執委會改選，李佩貞、胡家良當選正副主席。

全體會員大會通過同學會架構重組方案，將原有同學會轉為“總會”，下設兩個屬會（即九龍屬會及港島屬會）。

2014 六月七日民生書院同學會九龍屬會舉行首次會員大會，通過屬會章程，並選出首屆常委執行委員會，陳智鳴當選主席，施立明為秘書，王禮興為司庫。

同年九月同學會九龍屬會選舉首任校友校董，李業忠同學當選。

十一月九日舉行校友日，慶祝創會七十五周年，同學會執委會改選，李佩貞、胡家良蟬聯正副主席。

十一月九日民生書院同學會港島屬會成立。趙慧欣當選主席。

2015 四月八日，本會永遠會長黃麗松博士（1937 年級健行社校友）於英國伯明翰息勞歸主，本會全人深表悼念。

五月二日同學會合唱團應馬來西亞童軍俱樂部的邀請，前往馬來西亞吉隆坡作慈善籌款演出。當晚座無虛席，合唱團的演出獲得全場熱烈掌聲。

七月廿日本會永遠執委錢恩培（1959 年級忠社校友）息勞歸主，本會全人深表悼念。

一年一度的校友日仍按傳統於十一月第二個星期日（十一月八日）於母校舉行。

民生書院同學會九龍屬會

2015年度會員大會通告

茲定於2015年11月8日（星期日）下午五時半假九龍民生書院召開2015年度會員大會，議程如下：

1. 主席致開會詞
2. 通過2015年度特別會員大會會議紀錄
3. 宣佈下屆執委選舉結果
4. 臨時動議

主席

陳智鳴

2015年10月8日

民生書院同學會港島屬會

2015年度會員大會通告

茲定於2015年11月8日（星期日）上午十一時半假港島民生書院召開2015年度會員大會，議程如下：

1. 主席致開會詞
2. 通過2014年會員大會會議紀錄
3. 通過及追認校友校董選舉程序
4. 宣佈下屆執委選舉結果
5. 臨時動議

主席

趙慧欣

2015年10月8日

會務專欄

鳴謝

- 一、蒙各廠商及各校友惠登廣告；
- 二、民生書院同學會 Visa 卡用戶；
- 三、蒙民生書院家長教師會提供校友日攤位遊戲及禮物；
- 四、蒙下列各商戶及校友樂助：

贊助《校友之聲》印刷費

張賽娥	\$6,000
高志偉	\$5,000
吳少鵬	\$4,000
容量東	\$3,000
陳國民	\$2,000
忠誠排字植字公司	\$2,000
Jade Wood	\$1,000
徐 龍	\$500
陳永桐	\$500
黃莉莉	\$500
雷永強	\$500

贊助春節聯歡活動

抽獎及遊戲禮品

偉發圖書文具有限公司

民生書院家長教師會

1977丙辰社

陳嫣虹校長 容量東

張百康校長 李佩貞

梁桂英校長 陳燕芬

張展鈴校長 周國良

鄺小萍 王禮興

李業忠 邵志傑

贊助經費

周國良 \$2,000

郭英樂 \$2,000

梁桂英校長 \$500

贊助中秋懷舊餐舞會經費

梁桂英校長 \$500

陳謁端 \$350

編委會衷心向母校郭俊志先生、呂恒森協理副校長、杜思穎老師致敬，感謝他們百忙中仍擠出時間為我們聯繫廣告客戶，銘感！

民生書院同學會
執行委員會

贊助本刊印刷費及刊登廣告表格

· 本版以英文刊出，純為方便海外校友或跨國公司而設 ·



民生書院同學會有限公司
MUNSANG COLLEGE ALUMNI ASSOCIATION LTD.
MSC DIAMOND JUBILEE BUILDING,
8 DUMBARTON ROAD, KOWLOON.
TEL: (852) 2336-3199 FAX: (852) 2337-2041
HOMEPAGE: www.mscaa.org.hk E-MAIL: info@mscaa.org.hk

永遠會長：
陳伯民校長

Acknowledgement of Sponsorship / Advertisement

Name of Sponsor: _____

- Donation to the Alumni Association at HK\$ _____.
 Advertisement in the 2016 Alumni Voice (校友之聲) at

_____ HK\$20,000 for Back Cover	封底
_____ HK\$6,000 for Inside Front Cover (COLOUR)	封面內頁
_____ HK\$5,000 for Inside Back Cover (COLOUR)	封底內頁
_____ HK\$4,000 for ONE full page (COLOUR)	一頁彩色
_____ HK\$2,000 for ONE half page (COLOUR)	半頁彩色
_____ HK\$2,000 for ONE full page (BLACK & WHITE)	一頁黑白
_____ HK\$1,200 for ONE half page (BLACK & WHITE)	半頁黑白

Crossed cheque payable to Munsang College Alumni Association Ltd. 民生書院同學會有限公司
An official receipt will be issued to the sponsor upon receipt of payment. Thank you.

Sponsor: _____

Tel. No.: _____

Date: _____

(Artwork)

傑出民生兒女

懷念黃麗松博士

■ 民生書院校董會供稿 ■



麗松博士於 1920 年 9 月在汕頭出生，三歲時（1923 年）隨父母由汕頭來香港定居。直至他父親黃映然校長於 1926 年創辦民生書院，黃麗松博士便開始受業於民生書院，從此與民生書院攀上了不可分割的密切關係。

■ 與民生書院的密切關係

民生書院創辦初期的地址是啟德濱啟仁道。黃博士住在當時的校舍兼宿舍，由小學一年級讀起直至 1937 年高中三年級中學畢業（他是 1937 年級健行社校友）。

在民生書院肄業的十二年間，他勤奮好學，品學兼優，屢獲獎學金，深獲老師和同學的讚譽，課堂內外都有超卓的成就。其中最值得一提的是他所贏取的校外榮譽，那是 1936 年全港校際國語演講比賽冠軍，是承接着民生同學於 1930 年及 1932 年贏取全港冠軍後的三連冠，完成了永久保留團體冠軍“林子豐盾”的偉業。該銀盾現珍藏於母校“民生歷史文物館”內，見證着民生教育的成果。

黃博士畢業後，非常關懷母校的發展及民生同學會的會務，經常參與校慶和校友日等慶典活動。1986 年，同學會增設“永遠會長”席位，並推舉黃博士及其他五位學長出任此榮譽學位。同年適逢母校六十周年校慶，黃博士應邀陪同黃映然老校長，為“鑽禧紀念樓”揭幕。五年後（1991 年），民生校董會議決於校園內設立“黃映然創校校長紀念樓”，黃博士偕同黃夫人在一眾校董的見證下，欣然為該樓揭幕。八十周年母校校慶（2006 年），黃博士專誠由英國伯明翰回港主持講座，與校友們回首話當年。八十五周年校慶（2011 年）時，再次專誠出席校慶晚宴，與同窗校友及後輩同學盡歡。

■ 在學術界的卓越成就

黃麗松學長於 1958 年考獲政府獎學金入讀香港大學攻讀理學士課程，在學期間任理學會會長，他的領導才能早已展示出來。1944 年赴英國牛津大學深造，研究合成荷爾蒙，獲頒哲學博士及理學博士學位，1947 年再往芝加哥大學作博士後研究，之後與另一位諾貝爾獎得主從事膽固醇的生物合成研究，獲頒授化學博士學位。黃博士的學術成就和領導才能得到國際肯定，於 1951 年應聘往馬來亞大學任教化學，晉升至理學院院長，並獲頒授理學博士學位。1968 年



• 1920–2015 •

受聘為新加坡南洋大學化學系教授，至 1969 年出任南洋大學校長。

黃博士學問淵博，獲同儕稱譽。於 1968 年獲香港大學頒授名譽科學博士學位，更於 1972 年再上一層樓，履任香港最高學府香港大學的首位華人校長。至 1986 年退休前，發揮無限精力和魅力，領導港大發展，功績無數。（2005 年，香港大學於校園內豎立黃麗松博士的半身銅像，藉以表揚他在任十四年來的偉大功績。）其後卅年間，為支援頂尖科學研究主持了“裘槎基金”的發展，與及協助建立汕頭大學，為學術界作出鉅大的貢獻。作為民生的兒女，均以黃學長的典範為榮。

■ 在社會服務方面的無私貢獻

香港許多市民今天仍懷念黃博士當年服務社會的往績，他出任立法局議員六年（1977–1983），成就了他父親的遺願，弘揚了“人人為我 我為人人”的民生精神。

當年香港在社會、經濟、和政治上高速發展，黃博士獲得各方面的信賴，為香港出謀獻策，成績斐然。1976 年獲 CBE 勳章。在香港前途問題上，黃博士曾於 1987 年參與了基本法的諮詢和起草工作。同期，黃博士曾被委任為消費者委員會的主席，保障市民的消費權益，舖陳發展路途。1978 年，被教育司署委任為金禧中學調查委員會主席。1979 年，黃博士當選為第一屆最傑出香港市民，民生校友與有榮焉！

■ 黃博士的幸福家庭

黃博士一生之中除了擁有崇高的學術地位，廣受社會的認同之外，他也擁有一個幸福的家庭。他和妻子李威女士的恩愛故事，始於 1948 年邂逅於芝加哥大學，兩情相悅，互相吸引，造就了一段充滿奇妙神恩的美滿婚姻。他的兩位公子，禮和及禮恆在自己的領域，各攀頂峰，各領風騷，令人羨慕！

黃博士於 2015 年 4 月 8 日在英國伯明翰息勞歸主，在世寄居九十五載。民生書院同人聞訊深感悼念。

黃博士將永遠活在我們的心中，祝願他在神的庇蔭下，終歸主內安慰！

阿門。

• 張經略恭錄 •

懷念學長良師

憑聯寄意 情意深長 永遠懷念黃麗松學長

■ 1955 光社楊瑞生 ■



到同學會寄來的《校友之聲》編輯小組備忘錄，我當即就想到，雖然已很多年未有投稿，但為了悼念於月前逝世的黃麗松博士，我也理應執筆為文，向這位很值得民生兒女永遠懷念的學長，表達我個人的深切敬意。

58

黃博士出生於一九二零年，於一九三七年一亦即年僅十七歲時已中學畢業。湊巧的是，他比我年長十八歲，畢業也較我早十八年。而我最自豪的，是自從一九七八年初次獲選為同學會主席以來，我已有無數的機緣接觸這一位譽滿中港的前香港大學校長，因而獲益無限。

還記得早於一九七九年五月，黃麗松學長獲選為香港第一屆「傑出市民」，同學會就和母校校董會聯同設宴祝賀。到一九八一年四月十六日，同學會為祝賀創校校長黃映然九十歲榮壽，特別假座美麗華酒店舉行祝嘏晚宴。席上我更斗膽奉上我自己書寫的一副嵌有「黃映然」三個字的一副長聯。

到了一九八七年，我向同學會建議修改會章，設立六位永遠會長，結果順利選出黃麗松博士、陸恩敬先生、林樹基醫生、林百欣先生、林思顯博士，以及江耀榮先生。

由於我特別喜愛「對聯」這一種中國文學特有的文字體，每有適當機會，我都樂於以「嵌名聯」向敬愛的人士表達心意，這就造成我在報章連載一個名為「憑聯寄意」的專欄，一共寫了兩年，合共有五百八十篇蕪文。

提到「憑聯寄意」的結集，我就要更深切多謝黃麗松學長，因為他親自為我的第一本拙作寫了一篇簡介，並以「楊瑞生筆下的情意」為題，謬讚我這個後輩「對母校懷有深厚感情」。

這兩本書的首集，有一篇「黃麗松鼓勵良多」記述了我在一九九零年九月祝賀他七十歲榮壽時送上的聯句：

麗日光芒輝宇宙
松筠節操耐風霜

如果有同學也看過《憑聯寄意之二》，或會看到二四三頁的一篇「另奉新聯賀麗松」。卻原來他在一九九零年收到上述的壽聯後，就感覺經受不起「輝宇宙」的稱讚，一直沒有把聯句掛在大廳，只放在書房內不太當眼的位置，這就說明黃博士是多麼謙遜的人。聽過他的指示，我就奉上了一副更簡短的聯句：

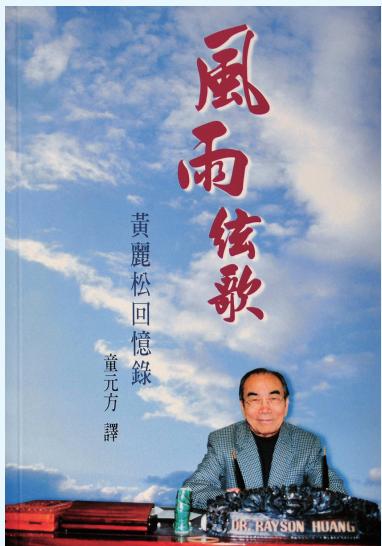
麗日和風暖
松筠節操高

以民生書院校友而言，相信每人都不會忘記黃博士對母校以至全香港的貢獻，可能亦會從而體味到我在此誠敬地向他表達的情意。

懷念學長良師

香港大學首任華人校長 緬懷黃麗松學長

■ 1956 輯社盧天生 ■



• 黃學長的回憶錄《風雨絃歌》。
(英文原著：“A Lifetime in Academia”)



輩校友黃麗松今年四月逝世，終年九十四歲，他是民生第一代學生。父親

黃映然是民生書院創校校長。黃麗松於民生畢業後，即入香港大學，畢業之時，日本入侵香港，乃輾轉於內地往英國牛津大學，後又進入美國芝加哥大學研究所深造。他專業於有機化學，是一位博士，有多篇論文發表於世，對於膽固醇的生物合成，他的研究有很大的貢獻。

上世紀五十年初，他返東南亞之馬來亞大學任教，為時十八載。一九六九年，星加坡政府接辦私立之南洋大學，成為星加坡國立南洋大學，黃麗松被聘為校長。此時期，有一回，香港港督麥理浩訪問星加坡，為李光耀之上賓，設席歡迎，黃麗松被邀請為陪客。席間，黃麗松、麥理浩交談甚是投機，及後麥理浩知悉黃麗松是香港人，中學及大學均畢業於香港，又是英國牛津及美國芝加哥大學研究院出身，乃順理成章邀請他接任香港大學校長之職位，是首位華人出任香港大學校長。

他退休後定居於英國中部的伯明翰市，是為要接近二位兒子的原故，一位執教於伯明翰大學，另一位執教於牛津大學，安享家庭之樂。生活於英國的民生校友，人數不多，都是五十年代出身，或工作或經營生意於伯明翰市附近，與老校友黃麗松有來往，我等每年都有一或二次敘會，是飲茶聊天，話題多涉及民生往事，原來他與前校長陳伯民是同時期校友，又是老朋友。他曾對我們說，汝等最為不幸，於日治時期，失學兼要逃難。能了解我等者，莫若這位老校友。

校友之中，他與丘揚清最為友好。有一年，倫敦的華人會舉辦一次孫中山先生紀念日講座，他被邀請為主講人，丘揚清恐怕大會到時缺人招呼他飲食，我當時住於倫敦，丘揚清特別吩咐我，到時務必要到場照顧黃麗松。關於這一點，黃麗松很感激丘揚清。黃麗松的著作《風雨絃歌》有一冊是送予丘揚清，寫着“丘揚清兄嫂雅正”，很有學者風範。黃麗松很有民族氣慨，稱孫中山先生為國父，並說他與孫中山先生是港大的前後校友。他甚有熱愛民族的情緒，每於學術場所，若遇着中國人，必先說國語，後是粵語或英語。他喜拉小提琴，幾乎每日一次，每次均有一英婦鋼琴伴奏，那一位英婦是有時薪的。

他的《風雨絃歌》是自傳，頗多涉及抗日戰爭及學術界的事跡，是英語本，翻譯則由童元方執筆，這一點，我甚感奇怪。大約三十年前，他有一篇中文的文章，刊於《校友之聲》，是他紀念一位在香港生活的英國朋友，文辭及語氣均佳。昔日民生的國文教學，多涉及古文古籍，即使我們四十年代入讀的學生，國文基礎亦不俗。民生書院極力主張中英並重。與黃麗松談話，他絕沒有忘記自己是民生兒女。“光大我民生”者，他是第一人。

懷念學長良師

擁抱光輝九十
感恩·承傳·卓越

民生戰友 校友典範 永遠懷念恩培師兄

■ 1963 谷社黃鉅鴻 ■



• 錢恩培師兄示範跳遠 •



恩培學長（1959 年級忠社校友）辭世多月，但音容宛在。我雖然失去了一位在校董會共事的兄長，和校政上的智囊和顧問，他臨終前非常堅強、灑脫、平安和感恩，因他期盼天家的喜悅，我的傷感稍減。

錢恩培師兄一家三代在民生書院肄業，早我四屆畢業。五零年代已叱吒田徑場（學界甲組跳遠的紀錄保持者），而我也在學習三級跳跳遠，錢恩培師兄和我似乎早已註定是戰友了。我們在校董會和同學會不同崗位上合作服務母校接近四十年。港島民生書院 1999 年創校時，恩培是校監而我是校董會主席，後期更互換職位，與張百康校長一齊打拼，在辦學團體支援下，打造了區內又一所名校，持續發展民生書院教育大業。

近一兩年，恩培師兄已逾眉壽，雖身染頑疾，仍然堅持親身指導林百欣堂和校園重建計劃。萃萃才賢・恂恂儒者，以長厚稱至。無他嗜好，唯創意立新、奉公不為。誠我校友之典範。我們永遠懷念恩培師兄，是神賜給我們的使者。

人人為我、我為人人。

後學

黃鉅鴻 拜書
(民生書院校監)

懷念學長良師



恩培師兄留下的金句

■ 1963 毅社張經略 ■

"前人為我、我為後人"



培師兄與癌魔搏鬥已二、三年，期間雖經多次外科切除手術、化療及服用特效標靶藥等治療方案，病情仍是反反覆覆，未見實質的改善。後期見到他，明顯比前消瘦，精神也大不如前，與他過去高大威猛、精神飽滿的健康形象相差甚遠！

雖然身患頑疾，恩培師兄仍然念念不忘民生，關注“母校九十周年校慶”的各項慶典事宜、關注校董會的“CROSS”(Cross Roadmap of Strategic Succession for Munsang College)計劃；所以他不辭勞苦，擔任“民生音樂嘉年華2015”籌委會顧問、更擔任“CROSS / 校園擴建工作小組”的召集人。他身先士卒、不厭其煩，為母校出謀獻策，全人等深受感動。直至2015年6月，病情反覆惡化，他才在家人及同儕的苦勸下退下火線，辭任“音樂嘉年華的籌委顧問”、更將“校園擴建召集人”的工作重擔交予高志偉校董接棒，而他本人則遵醫生及家人的勸告專心養病，可惜治療的過程卻一直不如理想。

2015年7月中，鉅鴻兄透過What's App發來訊息，說恩培師兄的公子惠民同學通知他說醫生診斷的結果是恩培師兄的癌細胞經已大面積擴散，加上未能有效制止內出血，情況不容樂觀，恐怕時日無多了，請我們有便抽空去探望他。

7月16日傍晚，筆者與鉅鴻兄前往伊利沙伯醫院探望恩培師兄；在我倆到達之前，早有不少親友、教會全工、鳳溪小學教職員及學生、康體處、田徑界的友好到場慰問，由於他是退休高級公務員，住的是雙人私家房，探病時間及人數都較為寬鬆。

我與鉅鴻兄趨前問候，只見他消瘦了十多磅，而且因為暫時未能有效制止內出血，所以說話有氣無力。我們盡量說話給他聽，以免他開口辛苦。我們就“九十周年校慶”及“CROSS”兩個議題向他作了簡報和匯報最近的工作進展，他表示欣慰。

恩培師兄的為人很豁達，坦誠地與我們討論他自己的身後事包括喪禮（其實有很多細節他早有安排）。他

很想在民生林百欣堂舉行他自己的追思禮拜，我們原則上同意，還提出可安排讓他的靈柩返回民生校園，在操場、跑道及沙池（他年青時的英雄地）繞場一周，作最後巡禮，他表示感恩。（筆者按：此兩件事已分別於8月15日及8月22日在民生校園作出妥善安排）

鉅鴻兄請他留下四字或八字贈言給民生的後輩同學，他苦笑搖頭表示無精神思考，並用眼神瞄向我示意由我代勞，我略思考了一下，回答他說：「您先前曾將校訓“人人為我 我為人人”略為改動了兩字而成為“前人為我 我為後人”，非常有意義，就用這八個字作為您留給民生 / 後輩同學的贈言吧！好嗎？」他欣然點頭，表示滿意。就這樣，他為我們留下了這八個字的金句。這時候，在他的臉上綻出一抹紅暈，而在他的病床上，我彷彿看到了一道光環！

7月20日，惠民同學通知我們，恩培師兄已擺脫了癌魔的纏擾，息勞歸主了！

噩耗傳來，不勝惋惜！

民生痛失一位德高望重的學長、校友們訣別一位熱血丹心的盟友！

恩培師兄，我們永遠懷念您！

謹向恩培師兄的家人致以最衷心的慰問。

錢恩培師兄由其先翁錢景輝學長起計，三代皆為傑出的民生兒女，而且全家皆為虔誠之基督徒，深沐神恩，甚為難得。謹賦輓詩一首，祝願恩培師兄主懷安息：

錢家三代盡輝煌，
神恩庇佑福滿堂；
民生培育成樸棟，
同儕頌贊永難忘！

後學
張經略敬輓

懷念學長良師

擁抱光輝九十年
感恩·承傳·卓越

Tribute to Mr. Tsin

■ Kuby CHAN Yin Hung ■
(Principal, Munsang College)



Dear Mr. Tsin,

62

“You must know Mr. Tsin, right?” – question directed to me by Mr. Jeremiah Wong during the Council’s interview for me in September 2003. At that time, it was in my thought that you might have kind of knowledge of me through the supervisor of my former College. Why? Both of you are well-known figures in the field of sports.

Being open-minded and dynamic enough to see things “out of the box”, you never adopted a complacent attitude to what it is now, but kept exploring and attempting ways to replace the second best with the best. Well before I assumed principalship in September 2004, you told me, “For internal administrative convenience and also for outsiders, a more ‘central’ location should be identified for the General Office.” So the relocation of the General Office (previously

on G/F of Block G) to the present Administration Centre as a part of the large-scale renovation project for celebrating our 80th Anniversary was in place in 2005, which was then followed by the renovation of the School Hall in 2012 and a series of campus development studies under the Comprehensive Roadmap Of Strategic Succession (CROSS).

Email messages af eye-opening videos, pictures, articles from your goodself have enlightened me and kept motivating me and my team to further develop the curriculum and facilities of the College for the betterment of our students. The last email I got from you dated 1st June 2015 was titled “為愛的知識和各樣見識禱告”. My last email to you was on 5th July 2015, telling you the ceremony of the newly-coated sports ground and the friendly match between the alumni and school soccer teams. I also told you 3 alumni of Class 1956 came back to celebrate with us.

Mr. Tsin, you and your contributions to the Munsang Family will be dearly remembered as you always say: “錢家三代民生”and “I would rather burn out than fade out”.

“Therefore we do not lose heart. Though outwardly we are wasting away, yet inwardly we are being renewed day by day. For our light and momentary troubles are achieving for us an eternal glory that far outweighs them all. So we fix our eyes not on what is seen, but on what is unseen, since what is seen is temporary, but what is unseen is eternal.”
《Corinthians 4 /6-18》

In Christ and with love,

Kuby 嫣虹校長
民生書院中學校長

懷念學長良師

兩位校長眼中的錢學長

樂於教導後輩的學長

■ 民生小學校長梁桂英 ■

1978 戊午駿社校友



認識的錢恩培先生是一位慈祥、沒有架子、樂於教導後輩及與人分享他經驗的學長。他是民生書院現任校董，曾任民生書院校監，亦曾任民生同學會主席。

在我出發旅遊前夕，曾到醫院探望錢恩培先生。坐在病床的他已明顯比平時消瘦不少，而說話也沒有多大力氣。他對我們說他在倒數自己的日子了。聽來真的令人有點兒心酸。

錢恩培先生退休後經常回民生開會。開會前後，他總愛停步在球場上看看學生的活動，又或與體育老師聊聊天。

錢恩培先生熱愛民生，對民生的貢獻頗大。十年前，他建議將禮堂地下的供應社及活動室改為行政中心及文物館。近年，他任「校舍籌劃工作小組」主席，力倡興建新教學大樓，又嘗試在民生校園內研究可用的地方。其後，工作小組考慮重建E座，基於健康理由，他須退下來，但他仍十分關心重建的進展，他對學校的發展，可謂不遺餘力。

我記得錢恩培先生將民生校訓「人人為我 我為人人」特意改為「前人為我 我為後人」來提醒後輩。



• 錢學長在運動場上的雄姿。



2008年9月當幼稚園校長開始的日常交談中，認識錢恩培校董是一位溫柔、謙虛、對人關懷的長輩。猶記得一天他注意到我精神不太理想，他不只介紹他認識的中醫給我，還提供仔細的交通路線圖，翌日更親自送我一

本份量十足的《養生食料寶鑑》，教導我保健之道。他亦非常願意分享及提攜後輩，分享及提攜的內容廣泛，包括美麗的聖經金句、勵志的人生經驗、豐富的教育經驗及專業的體育知識等。

從2013年由錢校董倡導的民生書院校園擴建計劃中，體驗他對教育的熱誠、前瞻性、並自信及堅毅不屈的精神。

從2014年中知道他患病至2015年7月20日他沉睡靜候耶穌基督榮臨期間，更深深感受到他對神滿有信心、是一位充滿聖靈果子的典範、是一位我非常敬重的前輩。

錢生，一個常用的稱呼，非常不願接受你的離去，惟盼在榮美的天家再聚。

晚

張展鈴

民生書院幼稚園校長

梁桂英
一九七八年校友
民生書院小學校長

懷念學長良師

有朋自遠方來，不亦樂乎！

記貳零壹肆年校友日

■ 1969 浩社馬漢傑 ■



零壹肆年校友日按傳統於 11 月第二個星期天（9 日）舉行，之前兩天有雨，使

一直的擔心無法消除，因參加校友日的校友數目上升，禮堂容不下那麼多人同時用膳，於露天地方擺放的餐桌數目更多，下雨肯定不方便。幸好當天轉晴，雖然沒有陽光，但下雨問題總算解決了。



• 接待處義工為同學們辦理登記 •

下午二時接待處開始操作，義工們忙於調校電腦，卅位在校同學們熟習軟件後接待工作順利展開。校友們拿到選票、抽獎券後到另一工作台去填寫、投放，領取到期待已久的《校友之聲》後，急不及待馬上翻閱，細心欣賞內載的每一篇報導。

同學會得到母校支持，派了十多位在校師弟妹作導賞員，引領校友們參觀學校的設施，多年沒有回校的校友，都踴躍參加。不參加的可選擇於休憩區坐下，輕鬆聊天，或表達關懷；工友們殷勤奉上糕餅和茶點。亦有校友選擇到文物館參觀，已退役的書桌椅是校友們最感興趣的文物，都與子女試坐，從而回憶自己當年在學時的情景。

陳伯民校長的到來，讓關心他的校友們欣喜，紛紛圍攏著向他問候。而剛慶祝畢業四十周年的駿社同學們相約回校，自然高興地邀請陳伯民校長、陳嫣虹校長和校監黃鉅鴻師兄合照留念。



• 同學們參觀母校設施 •



• 一家大小同枱上課 •



• 陳伯民校長與舊同事、校友、學生們合照 •



• 校友日全家福大合照。
((親愛的校友們，您找到了自己嗎？))



• 74 駿社同學與師長和在校同學合攝 •

2009 Glitter 社同學們是應屆大學畢業生，近卅人分批穿著學士袍回校選取適當地點拍照，既表達他們對母校的歸屬感，亦可互相慶祝；估計這會成為時尚。另一趨勢是海外校友特意回來參加校友日的人數越來越多，足證校友們對校友日的重視。



• 上下圖：2009 Glitter 社同學們攝於母校校園 •



更多校友圍攏在校道談天，國家與社會大事、健康、事業、子女問題，無所不談。轉眼到大合照時間，數百人齊集運動場石級拍照，以林

百欣堂作背景，拍下具紀念性的照片。畢業卅五年的翔青社和畢業四十年的駿社亦趁機邀請校長師友一起拍照。



• 校董會主席、校長們、老師、同學會主席與 79 翔青社同學們合照 •



• 母校同學售賣他們自己設計的紀念品 •

陪同父母回校的小孩，同學會同樣照顧到，家教會設有遊戲攤位，禮品充足，小朋友通過遊戲的考驗後，自由選擇喜歡的禮物，笑逐顏開。大朋友們可選擇在校學生們售賣的自行設計商品，同學們熱心推介，不乏校友們選購。而 1979 翔青社顏素芳校友特設攤位為同學們貼印水紙及面部繪畫，大、小朋友俱表歡迎。



• 家教會攤位的遊戲最受小朋友歡迎 •

跟著在林百欣堂舉行同學會的全人大會，多項提案獲一致通過。四位校長相繼向校友們報告學校近況，陳嫣虹校長和張百康校長給校友們帶來好消息，兩所中學同學在文憑試中俱取得優異成績，升讀本地高等院校比率甚高；梁桂英校長和張展鈴校長指出報名入讀小一和 K1 班的人數甚眾，反映出母校小學和幼稚園獲得家長們的一致擁戴。



• 林百欣堂召開全人大會 •

大會給畢業廿年的廿多位雋匯社同學頒發元老章，同學們高興地列隊上台接受。然後舉行升旗禮，歡迎兩校今年中六畢業的 Palette 社同學加入同學會。



• 領取元老章的同學和家屬 •



• Palette 社同學參與升旗禮 •



• 我們的新血，Palette 社的級旗 •

隨後舉行抽獎，禮品送出後，全人大會順利完成，母校招待校友們享用自助餐，筵開八十桌，禮堂當然容納不下；禮堂前校道和延文禮士道校門內小廣場都佈置了露天餐桌，數百人一起用膳，場面非常熱鬧。至晚上八時多，本年度校友日完滿結束，校友們依依道別，期許明年再見！



• 母校招待晚膳 •



活動報導

喜氣洋洋同賀歲

乙未羊年春節聯歡聚餐

編輯小組



• 恭賀新禧 新年進步！應屆執委們向來賓祝酒。

 未年正月廿四日（三月十四日星期六）同學會於九龍柯士甸道香港童軍中心金陶軒舉行春節聯歡聚餐，因跆拳道、童軍、同學會合唱團和一貫支持同學會的級社都借此平台來辦內部聯歡，所以共有二百一十二位校友及家屬，加上廿位嘉賓參加，筵開十九席，人數和席數均創新了紀錄。



• 到會校友在主題背景板上簽名留念。

像往年一樣，來賓都在懸於大堂中間的主題背景板上簽名，免不了拍照留念；跟著便忙於找尋自己的同班同學，當然也向師長們問安。

有聯癡之稱的 1955 光社楊瑞生師兄也很早到來，很多同學請他即席獻技作嵌名聯。



• 陳伯民校長與他的舊同事和學生合照。

陳伯民校長，我們的永遠會長，很早便到達，校友們報到後，見到校長都趨前問候，並踴躍與校長合照。

近入口的一角，設有麻雀耍樂，雀友們早已相約組局，來一場技術與運氣的較量。



• 聯癡(左)與索聯同學合照。

今次的聚餐有很多小孩參加，同學們都很有興趣與他（她）們聊天；童言無忌，逗得叔叔阿姨們不時發出歡笑聲。父母們當然倍感開心。



• 幸福快樂的“民生孫” •



• 1977 丙辰社同學大合照 •

1977 丙辰社的同學們尊師重道，邀請已退休的老師們出席，分享春節的喜樂；也讓其他年級的同學們有機會向平時少見面的師長問安，他們可算是樂己樂人。值得一提的是，丙辰社的骨幹同學發動社員們參加活動的能力很強，每年都有四至五圍的校友參加同學會的活動。（編者按：該社負責聯絡的李業忠同學應記一功！）

嘉賓到齊後，晚會正式開始，首先是主席致歡迎辭，繼而由應屆執委們向來賓敬酒。之後司儀宣佈餐桌上的枱獎派送辦法，人人有份，永不落空，皆大歡喜。美食亦隨即奉上。

母校在未來數年將有中學新禮堂和校舍擴建項目，目標是籌募一億五千萬；借此機會，籌款

• 張樹榮師兄及呂副校長介紹捐款辦法 •



委員會負責人 1965 協社同學，亦是校董的張樹榮師兄向大家介紹捐款辦法，並即席分發有關宣傳單張。

為增加出席者的興緻，特設 Bingo 遊戲，大量獎品候領；中獎的喜氣洋洋到台前排隊領獎，工作人員忙個不了。



• Bingo，您得咗啦！ •

幸運大抽獎是晚會的高潮，不同的嘉賓被邀請主持抽獎，號碼喊出後，中獎的興高彩烈出來領獎。各式各樣的禮品，包括美酒、名茶、麻雀牌、電器用品等，都是熱心的校友捐出的，謹代表同學會向他（她）們致謝！

機會難逢，跆拳道的組員、童軍們、合唱團和各級社成員都到台前拍大合照。令大家高興的是與退休和在任校長們的合照，充分顯示母校的凝聚力。



• 民生校長大合照 •

(後排)張展鈴、陳嫻虹、雷庭蓀、張百康、梁桂英
(前排)陳伯民、陳鳳鸞

快樂時光總讓人覺得特別快過去，又到了互道珍重的時候，大家依依惜別並期待下一次聚會再見。

活動報導

合唱團第三度出埠演出 歡歌響徹吉隆坡

■ 1963 賦經張毅社 / 1973 玲淑辛曇社 ■



• 馬來西亞童軍俱樂部會長鍾耀賦拿督及該會領導高層在吉隆坡國際機場迎接我團團友。 •

前言——靜極思動 渴望出埠

學會合唱團曾於2007年2月赴泰曼谷“越她媧學院”(Wattana Wittaya Academy)與“越她媧學院校友會合唱團”(Wattana Alumni Chorus)舉辦交流音樂會，又於2010年9月遠征馬來西亞檳城，在“檳城華人大會堂”為當地“癌症末期中心”及“慕詩歌交響樂團”義唱籌款。

曾參加過上述兩次演出的團友均印象深刻，認為此類活動屬一舉三得（一能為團友提供健康的團體活動，增進彼此感情，二能與友隊作深切的音樂藝術交流，三更能為社群略盡綿力，籌募善款），值得繼續舉辦／參與。

過去五年，合唱團雖然從不間斷參與一年一度的例牌節目如“民生音樂大匯演”及“葉氏音樂中心”的音樂劇，但大家都熱切盼望著再次“出埠”演出的機會！



70

籌劃——把握機會 水到渠成

皇天不負有心人，機會終於來了！

2015年初，李佩貞師姐帶來了好消息，她說馬來西亞童軍俱樂部有意邀請我團赴吉隆坡作慈善演唱，如有意應邀，將於五月初遠征吉隆坡。

首先當然要核實領隊葉羨詩的時間。謝天謝地，她那段時間恰好有空檔。接著是要徵求團友的意願（如人數太少無法成團），結果反應熱烈，表示樂意支持者有廿多位，基本上可組成一隊像樣的合唱隊伍了。

在接納了馬方的邀請後，我團迅速成立了籌備小組：由李佩貞負責與馬來西亞童軍俱樂部討論演出細節、葉羨詩負責選曲及排練、辛淑玲負責總務及內部聯絡、潘柱楷、黃潔華兩位同學則負責訂飛機票及購買旅行保險等事宜，於是一切按步就班，水到渠成！

排練——加班練習 嚴格要求

我們的領隊葉羨詩向來對音樂藝術都有較高的要求，此次為了演出的效果較為完美，她要求全體團員分別約定時間到油麻地“葉氏音樂中心”試音（audition），將各團員的聲部重新編配，糾正了以往有若干團友被安排到錯誤聲部之弊。她又編了一份緊湊的排練時間表，除了逢星期四晚在民生小學音樂室排練外，另外又加班逢星期日下午在油麻地“葉氏音樂中心”加排，連復活節假期也需遵照執行，恕無例外。（辛淑玲為了確保大家依時參加排練，建議訂立一項罰則：凡是請假缺席排練者，不論任何理由，均需罰款，而且請假次數越多，每次罰款金額會越大。所得款項撥充合唱團經費。此例訂立後，果然行之有效，保證了排練的質素！）

為了演出的效果更為完美，葉羨詩要求音樂會下半場的節目：歌劇《孤星淚 / 悲慘世界》（Les Misérables）選段，要按舞台劇的方式處理，不僅重視舞台走位，更在結尾部份安排了“操兵”的形體動作（由她的千金羅之琦小姐為我們排練），效果非常震撼。

此外，為了加強舞台的視覺效果，她又要求團員粉墨登場，化妝成為一群法國中世紀小鎮的貧民，女團員穿碎花（或格仔）長裙、配圍裙、頭巾；男團員則穿窄腳褲、格仔襯衫配絲帶領花、背心、毡（噫）帽等，而且全部都要有殘舊、破爛的感覺，籍以配合劇情（每個人的造形都要事前穿著讓葉羨詩過目），可見要求之嚴格。

出發——浩浩蕩蕩 隊型整齊

2015年4月29日（周三），合唱團團友一行28人連同家屬共48人，浩浩蕩蕩的由香港赤鱲角機場出發，前往馬來西亞吉隆坡，踏上合唱團第三次音樂出征之旅。由於人數眾多，全團分乘兩班航機前往。

為了方便旅途上辨認，全團於上機前均需穿著白色的T恤，襯藍色牛仔褲（或深色西褲），

• 出發前攝於香港赤鱲角機場 •



非常整齊醒目。一如以往，此次旅程紀律非常嚴明，除了每天穿著指定顏色的團服外，領隊葉羨詩又要求團員們在演出前定時作息及規定不准進食辛辣煎炸食物以及榴槤，以免影響嗓子。

到達吉隆坡國際機場，已是黃昏時份。幸好預先有李佩貞的聯絡與安排，“馬來西亞童軍俱樂部”的創會會長鍾耀賦拿督及該會之領導高層早在機場迎接。我們入住的賓館名為“樂成公館／Dignity Mansion”，是屬於鍾耀賦拿督所經營的“服務式公寓／Serviced Apartments”。到埗後，鍾拿督與夫人熱烈的歡迎我們，並替我們打點入住事宜。事實上，我們接下來幾天的食宿與及觀光行程，均由鍾拿督夫婦代為打點。他們的熱情接待，細心安排，我們衷心感謝。

馬來西亞童軍俱樂部又安排了該會之幹事林建發老師擔任我們的隨團領隊，為我們安排接下來三天的行程。林老師是地道馬來西亞人，對當地的風土人情非常稔熟。他又是大馬著名合唱團的策劃人及指揮，所以與我們談起演出的事宜十分投契。三天行程的安排周詳細緻，大夥非常滿意。

安頓好行李之後，我們到賓館附近的餐廳“亞洲軟殼蟹皇海鮮酒家”用膳，由於為時已晚，餐廳的主廚經已下班，所以改為以“炒粉麵”代替主菜，大夥品嘗到“乾隆極品炒米粉”、“子薑鴨炒麵”、“鹽燒魚”及“胡椒雞”等馬來風味菜式。用餐的地點在一條小河邊，偶爾有幾對黑白天鵝浮水而來，頗為浪漫，美中不足的是有不少蚊子叮人，驅之不散，有點兒剝風景！

翌日黃昏，“馬來西亞童軍俱樂部”的全體幹事及夫人宴請“民生書院合唱團”的全體團員及家屬，熱情而隆重，筵開八席，使我們有點“受寵若驚”。宴席仍設在“亞洲軟殼蟹皇海鮮酒家”，由鍾主廚（鍾拿督之子）主杓，菜式豐富。我們終於有幸品嘗到他的拿手名菜：“秘製軟殼蟹”、“蟹肉炆魚腐”及“鴛鴦炒河（米粉及河粉）”，大家都同聲讚好。

觀光——馬來風光 特式美食

4月30日（周四）及5月1日（周五）兩天，團方為我們安排了豐富的觀光節目，務求使旅程更多姿多采。兩天內遊覽了“馬來西亞舊國家皇宮”，

活動報導

擁抱光輝九十年
感恩·承傳·卓越

“國會大廳”、“國家英雄紀念碑”、“雪蘭莪民族文化寨”、“黑風洞（紅財神）”、“馬來西亞錫米加工廠”、“獨立廣場”、“馬來西亞土產店”、“民藝坊”、“唐人街”、“童軍用品專賣店（Scout Shop）”等景點，大家都盡情玩樂，留下了美好的回憶。旅途中品嘗了更多的馬來風味食品，如“炸蛋”、“肉骨茶”、“黃酒雞”、“馬來拉茶”、“老鼠粉”（原來是我們見慣的“銀針粉”，因外型細長及尖，像老鼠尾，故名）等。

旅途之中，大家的氣氛融洽，不僅盡見同窗友愛之情，而且出現了“夫妻檔”、“父子檔”、“父女檔”、“母女檔”、“兄妹檔”等溫馨場面，溫情洋溢，令人羨慕！



• 國家英雄紀念碑 •



• 黑風洞（紅財神）•



• 餐廳名為“鮑の味”，但不供應鮑魚菜式，招牌菜反而
是“肉骨茶”及“黃酒雞”，奇怪！•

5月1日是團友洪奕惠的生日，在晚膳的時候，大夥為她送上生日蛋糕及唱生日歌，讓她過了一個難忘的生日！

旅程中發生了不少逸事，下列三件最為有趣：

(一) “突然寒底”——上文說過，領隊要求團員在演出前不得進食榴槤。到埗之後，鍾拿督對我們表示，榴槤的供應已到了季尾，必須儘快食用，遲了恐怕買不到好貨色。在4月30日晚，鍾拿督坐言起行，命人送了一小車榴槤到場，免費招待我們。大夥見了，都看傻了眼，嗜食者更是垂涎欲滴。

羨詩有見及此，於心不忍，又不便掃拿督之興，於是改口說：「榴槤非常燥熱，必須自問是“寒底”者，方可進食。“燥底”者必需戒食！」此話一出，九成以上團友紛紛自認“寒底”，取榴槤大啖之，羨詩也只好裝作看不見（無眼睇也！一笑）。

(二) “蛋撻大王”——馬來西亞語中，“去廁所”的發音類似廣東話“蛋撻”，所以凡有團友想去廁所均向領隊說：“食蛋撻”。團友王禮興醫生被謠封為“蛋撻大王”，因為他“食蛋撻”的次數最多，而且“食”的時間又最長！

(三) “榨汁大王”——女團友中不乏購物狂人，而購物之後即叫老公找數。此類“跟得丈夫”被我們笑稱之為“榨汁機”（因被老婆榨乾荷包也）。女團友羅玉鳳的另一半黃國榮先生就被封為“榨汁機大王”（理由不便細表，請讀者諸君自己領悟好了）。

演出——歡歌勁舞 賽主盡歡

5月2日（周六）是整個行程中最重要的一天，因為是音樂會演出的日子。



吉隆坡天后宮

該日上午，我們匆匆的完成最後的一項觀光項目（參觀“信誠燕窩廠”）後，約於下午一時到達音樂會舉辦的場地“樂聖嶺天后宮”，用完大會為我們準備的便餐後，便開始在現場進行綵排，雖然暫時還未有觀眾，大家也非常努力，認真的排練。

整個表演場地有點像昔日香港七十年代的歌壇（或夜總會），中型舞台前面是用膳的地方，筵開約八十席，表演期間嘉賓將一邊用餐，一邊欣賞台上的節目。團友們有點擔心，恐怕屆時嘉賓們只顧用膳，而忽略了台上的表演。最終大家想出了對策，就是請主辦單位在我團表演時暫停上菜，以免妨礙我們的演出。

此次活動命名為“經典舊曲交流會暨慈善晚宴”，由“馬來西亞童軍俱樂部”主辦，“雪隆聽眾樂團歌唱聯誼會”協辦，支持單位包括“香港民生書院同學會合唱團”及“雪隆聽眾樂團”眾歌手。所籌得之經費將充作資助當地中、小學童軍活動，部份善款將捐助慈善機構“大慈講堂”及“得勝之家”。

慈善籌款晚宴由下午六時開始，先是“迎賓”、“入席”、“唱團歌”、“主委及嘉賓致詞”及“剪絲”等儀式，我團代表李佩貞及葉羨詩亦有應邀參與。

八時卅分，表演節目開始。先由我團揭開序幕，演唱《Why We Sing?》及《月亮代表我的心》兩首男女四部混聲合唱歌曲。我團團友陣容齊整，制服醒目；女團友穿著紅色上衣、黑色長褲，脖子上配一串珍珠項鍊，雍容華貴；男團友白襯衫、黑色西褲，結上一條同學會會呔，斯文大方，隊型惹人好感！唱第一首時，可能是剛熱身，加上觀眾有九成半以上是華人，所以英文歌一時未能引起太大的迴響。第二首由於是耳熟能



• 隊型整齊 歌聲嘹亮 •

詳的華語金曲，較為通俗，唱來又動聽，才漸漸引起了觀眾的共鳴。

繼續是小組演唱（Vocal Ensemble），先是男女混聲合唱《The Prayer》一曲，由於小組的成員都是羨詩由團友中精選出來的“靚聲王”，所以特別悅耳動聽，惹人好感。接着是女聲小組唱出《五月圓舞曲》，並由兩 pair 男女團友伴舞，歌精舞勁，相得益彰，極盡視聽之娛。最後是男聲小組合唱《O, Sole Mio!》，三位男高音分別使出“渾身解數”，美妙雄渾的音色、高昂的嗓音，差點兒唱“爆”了咪，換來了滿堂的掌聲和喝采聲，掀起了晚會的第一個高潮！



• 感情豐富 七情上面 •



• 三位男高音的肺活量驚人，觀眾喝采。•

此時舞台上出現了一群活力充沛的童軍，他們是“向陽童軍團”的成員，為大家表演“帶動舞”，目的是讓我們的團友趕回後台“換裝”，為下半場的表演作好準備。

活動報導

本團的壓軸節目是“傾力演出”、“粉墨登場”的英語歌劇《Les Miserables／孤星淚、悲慘世界》的精采選段，男女團員搖身一變，化妝成為中世紀法國小鎮裡的貧苦大眾，精彩的造型、嘹亮的獨唱與眾多團友高昂的和唱，加上維肖維妙的服裝，熱鬧的場面，雄壯整齊的操兵步伐，那能不把觀眾的熱烈情緒推動至最高點呢？這是晚會的第二個高潮！



•《Les Miserables》的精采演出片斷•



台下有觀眾高呼 Encore，為答謝主辦單位的誠意邀請及觀眾的熱烈支持，團員們為大會獻上一首馬來民歌 “Geylang Sipaku Geylang”（筆者按：根據馬方工作人員的解釋，此曲應類似香港昔日“歡樂今宵”的“晚安歌”。）以馬拉文演唱，觀眾極之受落。至此，我團的表演已圓滿結束。

中場休息時段，大會安排了“拍賣”及“捐款”的環節，目的是要籌得更多的善款。

拍賣的精品是兩幅 24K 金箔畫《財運亨通》及《年年有餘》，都拍出了高價錢。其中《年年有餘》的拍賣中段，我團友家屬（校友張兆榮、團友陳燕芬的夫婿）曾兩度出價競投，雖最終無緣投得，但也雖敗猶榮，贏得了少掌聲，為我團爭了不少面子！其次為了答謝主辦單位的邀請，

及感謝馬來西亞童軍俱樂部創會會長鍾耀賦夫婦的熱情招待，我團向大會捐助了馬幣三千元，聊表我們的慈善心意，大會深表謝意。

最後是“經典金曲大匯演”，由吉隆坡當地著名紅歌星輪流演唱。其選唱的歌曲懷舊通俗，服裝道具又非常艷麗奪目（燕尾服、高帽、彩色羽毛、珠片、水鑽等），使我們如回到七八十年代香港的歌舞廳，懷舊情緒油然而生。我團團友更主動的到台前和唱及伴舞，引起了全場的哄動。這是晚會的第三個高潮！

晚會至晚上十一時始圓滿結束。

演出後回到賓館，鍾耀賦拿督夫婦非常細心周到，準備了冰凍西瓜供大家潤喉。又開放了卡拉OK 房供大家使用，部份團友仍意猶未盡，留下縱情高歌，一直狂歡至深夜二時，領隊葉羨詩夫婦也與大夥一起同樂呢。

鍾拿督非常有心，他趁著大家聯誼歡聚時，和助手駕駛個多小時的車程，往老遠的食物店（因是深夜，普通店鋪已關門），購買了一頓十分豐富的“宵夜”給我們享用。

凱旋——依依不捨 回味無窮

快樂的時光特別容易過，轉眼又到了 5 月 3 號（周日），這是我們凱旋回港的日子。大家懷着依依不捨的心情，踏上歸途！（有廿一位團友，仍遊興甚濃，留後參加參天的旅行團，往怡保及金馬倫高原觀光去也！）

留後觀光的團友們渡過了一個非常開心寫意，悠閑自在的三天兩夜之旅。大家放下了演出的“包袱”，了無牽掛，不用擔心吃喝會影響嗓子或“迫爆”制服，大家盡情實踐我們的偉大宗旨——“吃、喝、玩、樂”。

為了讓大家可以輕輕鬆鬆地達到此行的目的，團友們請了一位當地導遊，為大家作最好的安排。我們的要求頗簡單——住要舒適、食有特色、景點要靚、和車程要短而已。導遊先生一一做到，大家都給他一個“like”。

總括來說，這是一次愉快的旅程！一場成功難忘的音樂會！！也是同學會合唱團的第三次海外演出!!!



• 在青山綠水間留下歡樂的倩影 •



• 果然食得有特色 •

後記——燒烤歡聚 宴請拿督

(一) 為了慰勞大家的辛勞，領隊葉羨詩特別於 5 月 23 日（周六）下午五時半至九時半在大埔康樂園安排了燒烤會，招待各位團友。

該日下午滂沱大雨（紅雨），但仍無阻大家的熱情，出席者有卅九人，非常熱鬧。大家拍照聊天，天南地北，談興甚濃。

主人家很好客，準備了豐富的食物，豬、牛、羊、雞、魚，樣樣俱全（不少吃不完的食物由團友打包回家享用），飲料有名貴紅酒、甜品則有 Häagen Dazs 雪糕等，非常破費。謹代表各團友向葉羨詩致以衷心的感謝！

席間有一個簡單而隆重的頒獎儀式（購買獎品的金額由此次“罰款計劃”所得款項支付）：

• 燒烤慶功 濟濟一堂 •



先由葉羨詩頒發勤學獎（全期沒有缺席一次排練者），獲獎者有：洪奕惠、洪奕顯、潘柱楷、陳茜華、薛偉浩五位。接着由薛偉浩代表眾團友致送紀念品給羨詩，多謝她拾多年來任勞任怨的執教同學會合唱團。

(二) 2015 年 7 月，馬來西亞童軍俱樂部四位領導拿督到港公幹，李佩貞師姐安排了聚會宴請他們。

宴會於 7 月 25 日（周六）假又一村俱樂部舉行，筵開二席，團友參加者有廿人，餘興節目有麻雀耍樂及卡拉 OK。

當晚，拿督和他的朋友除了為大家獻唱多首名曲，更和合唱團團員合唱。氣氛十分熱鬧，大家盡興而回。



• 一眾團友宴請到港公幹的拿督及夫人 •



展望——壯大陣容 指日可待

同學會合唱團創立已拾五周年了！這些年來，團員在領隊葉羨詩的指導下，歌唱技巧已有一定的水準，如加以更嚴格的訓練，更上一層樓是指日可待的。希望在不久的將來有更多熱愛歌唱的校友加入，壯大合唱團的陣容！

(P.S. 多位合唱團團員近日積極加緊排練，參與“葉氏兒童合唱團”之周年音樂劇《醜小鴨》之演出，屆時將另有一番熱鬧！)

活動報導

僑居海外 母忘母校 多倫多同學會活動報導

■ 多倫多同學會主席吳樹聲 ■
(1963 賀社校友)



• 盛大的聚餐場面 •

倫多同學會於今年五月廿一日假座列治文山市的君臨天下高級粵菜舉行周年聯歡聚餐晚會，與會者百餘人。Mrs. Peggy Mack 老師亦有參加。

當晚在司儀陳子忠、陳艷玲及晚會統籌周寶芳領唱校歌後，宣佈晚會正式開始。

首先由吳樹聲報告母校近況：明年是母校九十周年紀念，由九月開始直至明年七月有各項不同的慶祝活動。此外母校正籌劃新禮堂及擴建新校舍籌款事宜，希望海外校友鼎力支持，同時提及薛國健、朱明聰、許文偉及 Philip Poon 組隊參加將於七月四日由多間香港中學多倫多校友會合辦的校際乒乓球比賽。該項比賽於三年前由喇沙中學發起，去年我隊榮獲亞軍。

• 小朋友表演芭蕾舞 •



經過各位幹事的努力，當晚節目十分豐富，首項表演項目是由高綺青帶領其 Alegro Dance School 的小學員表演精彩的芭蕾舞，接着有馬拉松唱歌比賽，參賽者需要在同一首歌，一個接一個依次用國語及粵語唱出一小段，不管該首歌原來是國語歌或是粵語歌，參賽者要腦筋轉得快方能不出錯。

亦有機會讓同學懷緬昔日在母校讀書的日子，分享一下當時的生活點滴，有 50/50 簽款活動，有幸運抽獎，並設有枱獎，以增加獲獎的機會，獎品包括特別訂製葡萄美酒作各項遊戲的獎品。



• 特別訂製的紀念紅酒 •



• 創意 / 奇趣服裝大賽 •

由於去年的 60-70 年代懷舊服裝比賽十分成功，徇眾要求，今年則舉辦最有創意及最有趣的服裝比賽，這比賽成為當晚的壓軸項目。李淦城提議不設評審團，由全民投票選出優勝者。共有十八人參賽，計有男及女超人、蝙蝠俠、Dark Force 6。最後由李業鴻扮演的 The Phantom 奪標。餐後，各同學在舞池隨着輕快的歌曲踏出美妙的舞步，並以排舞把氣氛推至高峰，各人盡興而返。



• 於多倫多舉行之香港中學校友乒乓球校際比賽 •



現借此機會，報告七月四日香港中學的多倫多校友合辦的乒乓球校際比賽。今次共有十五間學校及一女子隊參加，薛國健等四人自備校徽旗及比賽制服參賽，當天有多位幹事出席支持。經過一番龍爭虎鬥，最終我校隊再次獲得亞軍。

母校的九十周年慶祝，已順利展開，多倫多的同學亦已籌備好明年的慶祝會。今次很幸運顧浩勇以特別優惠提供宴會場所及豐富晚宴，令我們可以得到一個難忘的聯歡會。詳情如下：

ANNOUNCEMENT:

多倫多民生書院同學會已訂於明年 2016 年五月十五號（星期日）在多倫多舉行學校 90 周年晚宴，宴開 20 圍，到時除了有美加各地同學，我們也希望母校校董、校長、老師和同學們等來多倫多一起歡聚。如有興趣參加，請聯絡以下同學或到多倫多民生書院同學會網站報名。

Venue:

Address: Shangri-la Banquet Hall,
50 Esna Park Drive, Markham,
Ontario, L3R 1E1

Date : May 15, 2016

Time : 6 pm – 10 pm

Person to contact:

吳樹聲 (Steve Ng),
Email: shusingng@yahoo.com

周寶芳 (Polly Chow),
Email: polly123design@gmail.com

李業鴻 (Michael Lee),
Email: michaellee3689@gmail.com

多倫多民生書院同學會網站 Website:
<https://msctaa.shutterfly.com>

赫赫功勳 依依惜別 惜別張百康校長

■ 前港島民生書院校監黃鉅鴻（1963 毅社校友） ■



• 辦學團體於沙田馬會設宴惜別張校長。

經過廿多年的申請和爭取，於 1999 年創立的“港島民生書院”是民生辦學團體屬下的第二間中學，矗立於香港島西灣河（最新一屆的校務報告，請參閱本刊第 154 至 157 頁）。建校初期教統局指定要辦中文中學。現經多年部署和發展，雖然再沒有英中、中中的標簽，港島民生書院已經成長為港島東區著名的英語授課的中學了。

創校校長張百康同學（1973 年級曦社校友）在校董會領導下，經歷十六年的奮鬥，努力耕耘，打造了港島民生的名校品牌。可惜不經不覺百康校長在 2015 年亦已屆退休之年。百康校長在任時獲得校董會、同學會、教職員、家長、學生和教育界的信任和愛戴，所以退休前半年已忙於應酬退休晚宴。

■ 辦學團體晚宴

2015 年 7 月 10 日晚，辦學團體校董會於沙田馬會設宴歡送百康校長。席間百康校長表示感謝校董會多年的信任和支持，把港島民生由 Band 3

發展為 Band 1 的中學。他有一班可堪依賴的教職員，和信賴學校的家長。百康校長透露，創校初期，他曾努力地巡迴親自拜訪港島東區內各小學，廣派學校資料推介新校。百康校長的管理手法，據他回憶，是源於一個“信”字，信老師、信同學、藉以提升士氣，創造積極學習的良好環境。

張經略校董撰寫了一副嵌名聯，製成紀念銀碟，致送給百康校長。

聯句曰：

拾年樹木、百年樹人，
開創港島民生，赫赫功勳垂偉業；
千般心意、萬般心思，
貫通康莊大道，泱泱氣度仰英名。

百康校長表示，退休後無官一身輕，暫時不會接受新職，先休息一下，到日本陪女兒在東京的律師樓辦事處工作，然後再考慮海外旅遊。校董會都爭着與百康校長影相留念，並祝他退休生活愉快，多些回母校走走。



• 港島民生 IMC 法團校董會於中環康樂園大廈嶺南會所歡宴張百康校長 •

■ 法團校董會晚宴

港島民生書院法團校董會 (Incorporated Management Committee) 亦趁著召開校董會會議的機會，舉行了歡送百康校長的晚宴。百康校長秉承一貫謙謙君子風骨，希望退休離任的聚會能低調進行，留下美好回憶。故此，校董會只筵開二桌，邀請了港島民生書院創校校董會和現任校董會的成員和家教會代表，陪同百康校長及新任嚴志成校長（1983 畲社），於 2015 年 8 月 20 日，假中環嶺南會所舉行了惜別晚宴。

聚首的都是一齊打拼的管理層，話題自然離不開校政和社會議題。入席時大家詢問怎樣編排座位。一個提議是舊的校董會一席，新的校董會一席，以示發展成長；而新舊校長則酒菜間穿梭互換坐位，以示傳承唧接。



• 晚宴前召開 IMC 法團校董會 •

席間，新舊校長均表示感謝校方各持分者的支持和領導，令校務蒸蒸日上。新校長更坦承，能放棄前校的業績而參與港島民生的建設，是本著為母校奉獻、回饋民生培育之恩的一番心願。

眾人致以鼓勵的掌聲後，港島民生書院法團校董會特別花費心思，設計了一個港島民生書院的校舍模型，嵌上昂然站在校園之中的百康校長的人形模型，寓意退休後他仍然處於港島民生記憶之中。由港島民生書院新任校監郁德芬博士代表致送。

散席後來個大合照，大家都頻頻祝賀百康校長退休生活愉快，享受他上班時沒有時間兼顧的興趣，包括看電影和旅遊。



• 校監郁德芬致送紀念品予張校長 •



• 張校長(前排中)與嘉賓們合照。



我們尊敬的張百康校長已於剛過去的 2014/15 學年完結後榮休。

港島民生書院自 1999 年創校，首任校長為張百康校長。自創校至今，張校長一直帶領港著港島民生書院全體師生走過十六個寒暑。港島民生書院由當初一間寂寂無名的新校，到現時成為一間備受家長肯定的地區學校，張校長的功勞實功不可沒。十六年過去了，已屆退休之齡的張校長選擇退下教育的前線工作，與家人好好享受生活。

為答謝張校長服務港島民生書院多年，民生書院同學會港島屬會為張校長籌辦了一場榮休晚宴，讓大家聚首一堂，向張校長表達我們的謝意，並表揚他對學校的貢獻。晚宴在 2015 年 8 月 29 日假港島民生書院禮堂舉行。

港島民生書院的禮堂，對全體師生及校友來說，應該不會感到陌生。我們很多重要的人生時刻都在禮堂裏發生，如：開學禮、結業禮、考試、放榜及畢業禮等。在過去十六年裏，張校長在禮堂見證著我們每一位校友畢業，今天，我們回到這個熟悉的禮堂，由一眾校友見證張校長社會大學的畢業，實別具意義。

晚宴當晚，有接近 150 位來賓及校友出席，一同歡送張校長。席間，數位校友輪流上台發

言，抒發對張校長的感受及謝意。其後，張校長亦與一眾來賓分享他計劃的退休生活。最後，同學會港島屬會代表全體校友，向張校長送上小禮物一份，藉此感謝張校長多年獻身教育，服務港島民生書院。

港島屬會謹代表全體校友祝張百康校長退休生活愉快！



• 校友們特意於集體回憶的禮堂歡送校長。



• 校友們踴躍上台向校長表達謝意。



• 送給校長他喜愛的英超球隊球衣。

The Wave 热浪搖滾2015

校內音樂會報導

■ 同學會九龍屬會供稿 ■



一年一度的音樂活動「The Wave 热浪搖滾2015」於本年七月十八日在林百欣堂成功舉行。是次主題為 The Origin of Us，意即讓大家回到起點，聚首一堂，享受民生音樂，重拾對音樂的熱愛、追求。主辦單位——民生書院同學會※流螢製作室——希望藉此為校友及在學同學提供演出機會，亦以音樂作為平台，促進雙方交流。



• Prank Paragon 热情澎湃 •



• ASCII 校友樂隊 •

當日共有九隊演出隊伍，而開場的正是流螢製作室其中四位成員所組成的樂隊。值得一提的是，流螢製作室是由一群熱愛音樂的校友和同學組成，致力以音樂作媒介，成為民生人溝通的橋樑；作為同學會屬下機構，他們也經常出現於校內大小活動中，協助幕後的工作。



• 校監與學生打成一片 •

是次活動不乏首次參加的隊伍，亦有於過往勝出學校歌唱比賽的同學和校友；其中不少以原創曲目參與演出，作品不但動人，亦相當成熟。當日大家各以不同風格演出，當中包括 post-rock、country pop 和 heavy metal，為觀眾提供多樣的音樂種類。值得一提的是，有樂隊特意為即將留學的成員獻上驚喜，場面令人感動。



• DaySeven 深情演出 •

是次活動得以成功，有賴各位鼎力支持。流螢製作室在此由衷感激所有賣力演出的樂隊與盡心準備的工作人員，更感謝校方全力支援，以及同學會和家長教師會的資助。我們明年再聚！

欲了解更多，請即登上 <https://www.facebook.com/liuying/>，關注我們的活動！

悠揚樂韻金秋夜 中秋懷舊餐舞會

1977 丙辰社李業忠



學會 2015 年度懷舊餐舞會於九月十九日晚六時假座母校林百欣堂順利舉行。今年晚會仍由清生樂隊擔任伴奏，但改以自助晚餐形式（圖②）進行。出席的老師、嘉賓及校友，合共百多人，歡聚一堂，場面熱鬧。



晚會於六時十五分開始，首先由李潤周老師（圖①）以純正的普通話和日語分別演唱名曲《茉莉花》及《荒城之月》，李老師以其雄渾的歌聲與深情的演繹，相互襯托，為晚會揭開序幕。

82

接著由同學會李佩貞主席致歡迎詞，詞簡意切，司儀隨即宣佈晚宴及音樂會正式開始。首先出場的是吳銀玉同學（圖②），唱出《今天的我》，歌聲傷感哀怨，動人心弦。Eliza（圖③）的《問我》，節奏輕鬆明快，全新演繹，令人百聽不厭！



英文歌曲方面，眾校友傾力演繹多首耳熟能詳的流行金曲：黎裕宗（圖④）率先演唱一首《Born Free》、陳燕芬（圖⑤）獻上《I don't know how to love him》、潘柱楷（圖⑥）的《Good Bye Girl》及蔡兆清（圖⑪）的《Words》，選曲上快慢交替，唱功各有風格，首首動聽，教人聽出耳油，回味無窮！



陳海源同學（圖⑦）接著以高亢清亮的歌聲，唱出一首勵志的《勝利雙手創》，由兩位女同學隨聲和唱，贏盡全場男士艷羨目光。連冠展（圖⑫）同學演繹的《失樂園》唱功沉實，返璞歸真，每首唱罷，都獲全場掌聲！



活動報導

當中最令人大飽眼福的，要數陳茜華（圖⑧）以一身旗袍出場，配搭雍容華麗，演繹蔡琴膾炙人口的經典名曲《最後一夜》，她以低沉磁性的嗓音，以及細膩的女性心態，傾情傳達這首歌曲的濃郁感情，讓台下觀眾沉醉於她的感性歌聲中。



潘東凱同學（圖⑨）更不遑多讓，以一身許文強裝扮，維肖維妙，獻唱經典電視劇主題曲《上海灘》。他不祇唱功了得，而且形神俱似。台下掌聲、喝彩聲不絕於耳。



最令人窩心的，就是 Brian 帶同小女兒 Abelia（圖⑭）合唱電影阿拉丁主題曲《A Whole New World》。小妹妹毫不怯場，歌聲甜美、親切可人，成為全場焦點所在。



中場小休後，精彩演出陸續有來。包括本校學生樂隊（Day Dreamers）（圖⑮）登場表演助興。師弟妹們在台上傾力演出多首經典名曲，其中尤以兩位女主音歌手賴琬霖和吳卓穎，年紀輕輕卻歌藝出眾，其他樂隊成員有李禧琳（鍵盤手）、關梓亮（結他手）和葉瀚文（鼓手），他們合作純熟，表現優秀，博得掌聲不絕！



更精彩的是陳基海老師伉儷（圖⑯）手牽手合唱一曲《祇怕不再遇上》，浪漫溫馨，真情流露、羨煞旁人！



活動報導

黃潔華（圖⑩）一曲《If we hold on together》，悅耳動聽，令人陶醉於高質感晚宴氣氛當中。其後更與李業忠合唱一首《情深不變》（圖⑯），雖然初次合唱，但默契十足，表現合拍，贏得全場熱烈掌聲。之後李業忠（圖⑯）還獨唱了一曲《水仙情》，唱罷，仍有點意猶未盡。



之後是九龍民生書院及港島民生書院校內歌唱比賽冠軍得主 Hannath 及 Churen 的獨唱演出。Hannath（圖⑯）選唱了《The Lady is a Tramp》及《My Funny Valentine》，而 Churen（圖⑯）則為大家獻唱《The Sound of Silence》、《Try》兩首英文歌。兩位師妹台風淡定，各有獨色，令人聽出耳油。



隨後是樂隊成員的表演時間，歌曲是專為配合舞蹈而唱的。大會更即場邀請了范杏顏老師客串一曲《舊歡如夢》，不少校友亦爭相上台打氣和唱（圖⑳），台上台下打成一片。之後是樂隊成員 Bui Bui（圖㉑）及 Mazy（圖㉒）分別唱出《Don't dream it over》、《風的季節》、《Stupid Cupid》、《Tennessee Waltz》、《夜來香》……等等。台上歌手傾力演出，台下嘉賓、校友翩翩起舞（圖㉓至㉔），把氣氛推至最高峰。



接近尾聲時，樂隊主音歌手 Kelvin 以特有的音樂風格獨唱《Never on Sunday》、《Diana》、《Oh! Carol》、《More than I can say》，水準之高，讓人大開眼界。最後夥拍校友李錦龍（圖 23）攜手演繹「披頭四」數首深具代表性的經典名曲《Beatles Medley》、《All My Loving》、《A Hard day's Night》等等，把當代搖滾音樂作了一次超完美呈現；無法抗拒的搖滾魅力，讓台下觀眾耳目一新。而《Sha La La》更是全晚壓軸之歌，把全場氣氛推至沸點，為晚會降下帷幕。



晚宴就在歡樂歌聲中、笑聲中圓滿結束。在此衷心感謝各位嘉賓、老師、校友的支持和參與，清生樂隊及眾表演校友及師弟妹們的精彩演出、讓我們共度一個愉快難忘的晚上。

然而美中不足之處，就是禮堂的音響設施，仍有很大的改善空間，致令晚會未臻完美，期望校方可以添置更佳的音響器材，提昇整體的音響水平，讓師弟妹們有一個更理想的表演場地。



活動報導

活動筋骨 接觸自然 同學會遠足活動

■ 同學會康樂組供稿 ■



• 城門水塘之旅 •

年同學會為鼓勵大家多運動和接觸大自然，特別由康樂組安排一系列的半天遠足行。活動基本上每兩個月一次，在第二個星期日舉行。第一次在4月12日舉行；共八位同學及親友參加。由菠蘿壩出發，繞城門水塘一週。當日天朗氣清，沿途樹木參天，間有牛群、猴群出沒，別有一番鄉郊風味。部份路段又遇見大片青草地，漫步草地確實心曠神怡。遠足後一眾更往茶樓品茗，聯誼話舊。



• 金督馳馬徑漫步 •

天氣炎熱，第二次遠足選擇了港島區全年皆宜的金督馳馬徑。6月7日共七位同學及親友參加。沿途樹木茂密，間有涼風吹拂，登至高處又可飽覽港九東面景色，大家都感到汗水沒有白流。

雖然第三次8月9日遠足日天氣仍炎熱，但我們挑選了由將軍澳地鐵站出發，穿過小夏威夷徑再爬過小山坡出西貢井欄樹的路線，沿途還是有清涼小溪和茂密樹蔭。可能大家被天氣嚇怕，

當天只有四位同學及親友參加。行程完畢後大家更在白沙灣享受冰凍啤酒和法式午餐，過了一個懶洋洋的下午。



• 小夏威夷徑前留影 •

今年最後一次遠足於10月11日舉行，我們由鶴藪水塘行至大埔鳳園。共有十名同學和親友報名。開始時雖然有微雨，在途中天氣已轉晴陰。氣溫很適合遠足。沿路既經過小橋流水、又穿越大片野羌花草叢。中途更在沙螺洞品嘗冰凍豆腐花及新鮮野橘子水。最後大伙到大埔墟品茗作結。



• 第四次遠足，起步前攝於鶴藪水塘 •

希望透過今年的遠足系列能喚起大家多點親近郊野和鍛鍊體魄！祝願各位同學身體健康，笑口常開。

全力支持環保 分享閱讀樂趣 舊書回收義賣圓滿成功

■ 同學會港島屬會供稿 ■



生書院同學會（港島屬會）於 2015 年 7 月 11 日舉行「舊書回收義賣大行動」，有賴各位校友踴躍支持，是次活動取得圓滿成功。

「舊書回收義賣大行動」為港島屬會創會以來舉辦的第一項大型活動，活動主題為「全力支持環保，分享閱讀樂趣」。或許你也有過這樣的經驗：在書店發現了自己感興趣的書籍，卻不想花一百多元購買；但當決心購買，新書卻只看了一次，甚至數十頁，便成為書櫃上的裝飾品。有見及此，同學會籌辦舊書義賣活動，希望校友可以藉此分享自己愛好的書籍，亦可以以低價添置自己喜愛的「新書」。

在短短一個月內，我們成功收集 361 本舊書，書籍涵蓋不同類別，如：英文小說、歷史、人民科學、經濟金融、旅遊等。活動當天，我們一共售出 194 本書。有關收益將會撥捐港島屬會作日常經費及宣明會作慈善用途。

回想籌辦活動的初期，籌委會並無預料活動反應如此熱烈，畢竟現代人閱讀的興趣不大，誰

知活動大受家長、學生及校友歡迎，除有校友踴躍「捐書」外，有校友從網上宣傳得知是次活動消息後，特意相約幾位同級生一同回校，其中一位舊生更一口氣買了 16 本書，並笑言：「160 元在書店也許只能買一本新書，現在竟能買 16 本，真是抵！」有不少在校生也在活動中與家長一起選購課外讀物，希望在課餘時充實自己。同學會最終能售出超過一半的舊書，可算是超額完成。

今次舊書義賣活動的成功對同學會帶來很大的鼓舞，亦對港島屬會日後之活動發展打了強心針。同學會將會繼續努力，籌辦更多有意義的活動，服務民生書院各學生及校友！



87

Succession with Pride

活動報導

擁抱光輝九十載
感恩·承傳·卓越

懷舊資料 彌足珍貴 越過半個世紀的歷史文物

■ 民生歷史文物館管理委員會供稿 ■

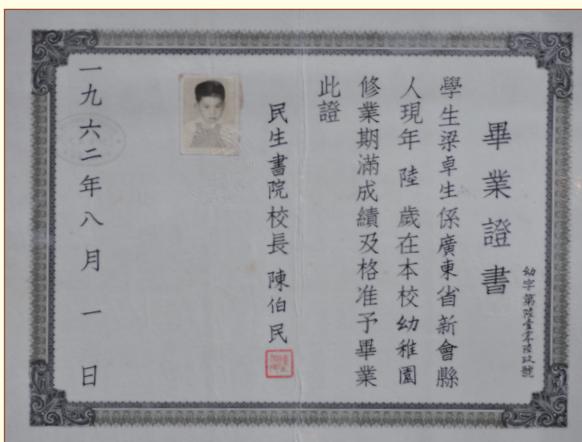


謝 1956 年級輝社吳懷德同學及 1973 年級曦社梁卓生同學的饋贈，使“歷史文物館”增添了幾件珍貴的藏品。

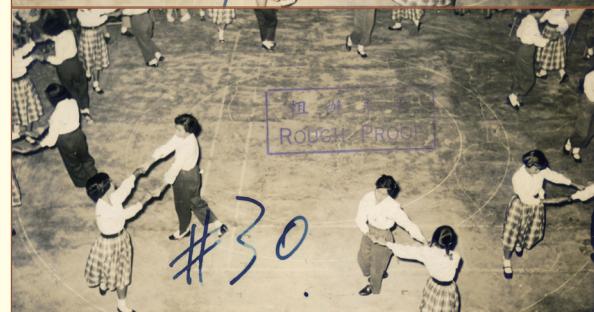
茲呼籲各屆校友，如發覺家中尚存有昔日民生的舊物，請捐贈予“歷史文物館”，使館藏更加豐富！



• 吳懷德同學之小學畢業證書 •



• 梁卓生同學之幼稚園畢業證書 •



• 吳懷德同學所捐贈之四幀懷舊照片。
(上圖)民生第一隊土風舞隊攝於 1955 年校慶
(當年學校保送全隊往港島學舞)

(中圖)土風舞隊於 1955 年校慶表演

(下圖) 1958 年級忠社全體同學合照

(1958 年 12 月 26 日攝於舊民生禮堂)

接任港島民生校長有感

民生濃情 銘記主恩

■ 港島民生書院校長嚴志成 ■

(1983 瞳熙社校友)



記得一九八三年中五畢業那年，本人有幸代表中五畢業同學，在《校友之聲》寫下感恩文章，向母校致謝。容許我引用其中幾段，與大家分享：

“在民生的掬育下，一代一代的過去，一代一代的成長，而我們也在德、智、體、群、美五育並行的制度下學習，使能應付將來人生各方面的挑戰。在此，心不禁連聲向母校致以衷心的感激！

回想過去，五年的中學生活的確令人懷緬。當中，雖然有不少的困難存在，但這一切一切，仗著友誼及老師們的指導，都悉數闖過了。相信，每位畢業的同學都能秉承歷屆同學的勤奮及純品，使之更發揚光大，將「人人為我，我為人人」的校訓精神，繁衍至社會每一角落……

我們這代成長了，也過去了，新的接踵而來。深摯的盼望將來的一代會比我們更出色，為社會獻出更多的熱忱與幹勁。”

人生如寄，三十二年便如飛而去，轉眼已兩鬢微霜，但其中的人生歷練，又讓我連聲感恩，諸如離開母校，完成預科課程後，入讀教育學院。畢業後擔任老師及校長工作凡二十六年。期間，本人蒙召信主，為主作工；另完成大學中文系的學士課程及三個碩士學位課程，包括：教育、語言學及宗教研究，以及獲得圖書館及資訊科技管理深造文憑，用於教學及學生關顧之上。此外，

今年九月，本人亦已完成教育博士課程，並已提交論文。期盼終身學習，與時並進的素願能造福學子，服務社群。

值得一提的是，在數所中學擔任了十七年老師工作及在一所英文中學擔任了九年校長工作之後，由今年九月起，蒙上主引領，本人有幸回饋母校，接替港島民生書院創校校長張百康先生（校友），擔任第二任校長。張校長管理經驗豐富，表現卓越，帶領港島民生書院成為深受家長及社會人士愛戴的著名中學之一。而在新校工作個多月，觸目所見，校風純樸，學生敦品力學，老師用心教學及關顧，表現可喜。就此，本人定必在辦學團體及張校長良好的辦學基礎上，謹記「光與生命」，學效基督真光，如上述引文所說，「獻出更多的熱忱與幹勁」，普照屬世生命，用心栽培後學，榮神益人！請兄姊弟妹放心！

一年一度的校友日又到了，期望在民生校園，與大家歡敘暢談。主賜平安！



校友動態

愛情長跑 開花結果 民生愛情故事

■ 2003 Aspire 社黃慕妍 ■



• 在台中拍攝婚照，不忘帶備民生校服。

貳 零壹五年十一月十五日，對我和周宇封（Anthony）是一個很重要的日子，我們結婚了！（二人同為 2003 年 Aspire 社校友，亦是應屆同學會執委）很多永遠執委及執委告訴我們，對上一次有兩名執委共諧連理，已是多年前的事，所以都嚷著要我倆供稿，好讓各校友一同分享我們的喜悅。

我和 Anthony 都是在中一才開始於母校就讀，雖然大家都認識對方，但從未被編進同

一班。我倆是透過擔任領袖生而熟稔並成為好友的。讀完中四後，我到加拿大升學，但我和 Anthony 一直有保持聯絡，並曾一同與徐嘉華師姐（Jennifer）及部分「師友行」計劃的同學一同到歐洲旅行（如大家欲重溫我們一大班人去歐洲旅行的遊記，可參閱 2005 及 2007 年的《校友之聲》）。

在海外完成學業後，我回到香港工作。在 Jennifer 的鼓勵下，我們一同加入同學會並當選為執委。也許因為在同學會一同共事的關係，大家都漸生情愫，繼而互相了解，再攜手踏入人生另一階段。老土點說一句，我們因民生而認識，因民生而了解，因民生而結合。

我們於今年初及 5 月下旬分別到台灣及母校拍攝婚照（在此感謝母校借出場地及陳智鳴師兄協助安排），現特意挑選了其中兩張與大家分享。我倆在此感謝母校多年來的悉心栽培，以及各師兄師姐一直以來的鼓勵與照顧。



• 一對金童玉女攝於母校天台花園。

九龍第五十三旅民生書院 童軍旅務委員會就職禮

■ 副團長洪淦庭（深資童軍） ■

■ 總幹事李國權 ■



• 主禮人劉富成博士與來賓及第五屆旅務委員會委員大合照 •

旅團一年一度的重點活動之一（宣誓典禮暨第五屆旅務委員會就職禮）已於2014年11月15日（星期六）假民生書院林百欣堂舉行。當天場面十分熱鬧，地域及區會各級總監、嘉賓、童軍會友委員以及家長均有出席。

本旅團十分榮幸邀請到助理香港總監（九龍地域）劉富成博士擔任主禮人，致訓辭及頒發第五屆旅務委員會委員委任證狀，令就職禮增光不少。除檢閱各支部童軍隊伍外，典禮前亦安排了幼童軍團呼和小童軍快樂傘表演。

典禮首先由旅務委員會會長阮德祐致歡迎辭，之後由主禮人劉富成博士致訓勉辭。

接著劉總監頒發第五屆旅務委員會委任狀及獎項。隨後由黃俊雄主席致謝辭。由會長及主席一同致送紀念品予主禮人，最後幼稚園小童軍C團表演壓軸節目，整個簡單而莊重的就職禮便告順利完成。



• 阮德祐會長致歡迎辭 •



• 劉富成博士致訓勉辭 •

民生資料庫

二零一五年度校友之聲

典禮完成後，一眾委員、嘉賓及家長拍照留念，隨即眾委員陪同主禮人及各總監移步到佳寧娜酒樓共進午宴，當日筵開六席，再繼續交流分享。



• 地域總監劉富成博士頒發童軍獎項 •



• 副地域總監蘇淑芳女士頒發幼童軍金紫荊獎章 •



• 副地域總監鄧念慈先生頒發深資童軍獎 •



• 陳嫣虹校長頒發傑出童軍獎狀 •



• 張展鈴校長頒發最佳新人獎 •



• 李佩貞會長頒發旅會長挑戰盾予優勝隊伍《獅子隊》•



• 區總監黎國榮先生頒發深資童軍足球比賽獎項 •

喜 訊

《截稿前最後消息》2015年10月6日接獲“香港童軍總會”的通知，謂民生書院童軍旅團（九龍第五十三旅）李國權總幹事獲頒授2015年度“童軍功績榮譽十字章”(Distinguished Service Cross)，可喜可賀！該“童軍功績榮譽十字章”已於2015年10月26日（星期日）假旺角大球場舉行之“香港童軍大會操”中頒授。

• 編者謹識 •



• 香港童軍總會會長馬道立先生
(終審法院首席法官)頒授獎章 •



光大我民生

民生書院香港童軍九龍第五十三旅

2015–2016 年度第六屆旅務委員會芳名

永遠顧問：陳伯民校長（首任五十三旅旅長 1971–1981） 馬李佩貞女士（首任會長 2011–2014）

當然委員：陳嫣虹校長（中學） 梁桂英校長（小學） 張展鈴校長（幼稚園）

名譽會長：莊守望先生

會長：阮德祐先生

副會長：吳國勝先生 李業忠先生 陳蓓琪女士 袁劍芳女士 吳樂生先生 陳德仁醫生
周啟安先生 賴輝鴻先生 余德威先生 祝立華先生 顏允平女士 張寬耀醫生

主席：黃俊雄先生

副主席：李岳展先生 秦德超先生 孔嘉明先生 蔡兆昌先生 梁永煌先生 郭英樂先生

顧問：胡家良先生 曾慶儀先生 蔡濤先生 吳健雄先生 林偉文先生

法律顧問：張達明教授

秘書：曾小慧女士

總幹事：李國權先生

司庫：陳桂華女士

旅長：陳蓮麗女士

義務核數：杜妙君女士

副旅長：林俊濤先生

旅團領袖：劉奕銘先生

曹浩賢先生 吳筱薇女士 黃詠芯女士 羅洛雯女士 張慧心女士

老明慧女士
暨各支部領袖

委員：陳基明先生

鄺文龍先生 蕭潮雄先生 李守業先生 溫尚明先生 朱顯君先生

張志業先生
馮學群先生

郭俊宏先生 李莉莉女士 連進光先生 呂明告先生

潘煒燊先生（排名不分先後）

深資童軍團執行委員會主席

樂行童軍團管理委員會主席

家長代表：各童軍支部家長代表：雷瞬豪先生 劉翠交女士 楊國聰先生

民生資料庫

義工服務卅六年奉獻 李佩貞

同學會主席李佩貞同學（1965年校友）自1979年起在明愛醫院擔任義工，無私服務社群長達廿六年。

今年（2015）5月，她在“香港電燈有限公司”和“香港社會服務聯會”聯合舉辦的第四屆“傑出第三齡人士選舉”中獲選，可喜可賀！這是我民生校訓“人人為我，我為人人”的最佳體現。

以下我們轉載了兩篇相關的報導，讓廣大校友們一同分享李佩貞同學的喜悅！

• 編者 茲識

■ 頒獎嘉賓與十二名傑出第三齡人士合照。

（後排左一為李佩貞女士）



以非凡「續航力」貢獻第十四屆「傑出第三齡人士」

終身學習・身心健康・服務社群

由（社聯）合辦，兩年一度的「傑出第三齡人士選舉」今年踏入第四屆，選出了十一位在終身學習、保持身心健康服務社會均有傑出表現的退休人士。

他們分別是李佩貞、王仁英、仇秀玲、陳兆謨、陳青陽、梁宗宇、梁潤強、湯潔霞、劉芝強、潘樹仁和關雁卿。他們的年齡由五十八歲到最年長的八十一歲，背景各异，包括製衣工人、巴士車長、家庭主婦、工作退休人士，但他們均憑著決心和毅力，追求一己夢想之餘，亦慷慨地與人分享知識和經驗，貢獻社會。部分得獎者更積極參與社區事務，就長者需要和學習所得，繼續服務社群。

■ 香港董事總經理尹志田

· 韻鍾貢獻社群，尤為可喜。」

社聯行政總裁黎海偉亦表示：「許多第三齡人士都擁有一份豐富的人生閱歷和不凡的工作經驗，實在是社會寶貴的資本。」他知識和技能的傳授，將繼續發揮作用。未來，我們將繼續延繫同業及各界友好，提升公眾對年長人士參與社會的重視。」

頒獎禮上亦同時為「香港第三齡學苑」（U3A）第九屆學員舉行結業禮，並由梁智鴻先生主持。

六十多位來自不同U3A中心的學員，以一首改編自「獅子山下」的合唱為慶祝頒獎禮開場序幕，展示對學習的執着和熱誠。困窮時，不屈不撓的堅強；直至遇到疾病仍能以平常心、積極面對的正能量，令人肅然起敬。而當不少人在退休後積極參與社區事務，為不同社會議題發聲。

「香港第三齡學苑」由港燈百周年紀念基金贊助，杜聯統籌，透過每年撥款資助長者服務機構，示導苑在自學、自學、自管的基礎上，將進一步關心社會上不同議題，學習分享，服務社區。

「香港第三齡學苑」成立於2006年，成立至今已開辦近四千個課程，報讀人次逾六萬。出席頒獎禮的嘉賓，得獎人和學員超過五百人，除尹志田、蔡偉偉及梁智鴻先生外，其他頒獎嘉賓包括安老事務委員會主席陳曉章明教授、香港城市大學校長郭毅教授、香港十大傑出青年兼資深海員車根報、香港馬術總會前馬術大使余文詩、社會福利署助理署長（安老服務）李婉華及港燈運營處阮永水師。

如欲了解更多傑出第三齡人士得獎人及第三齡學苑詳情，請瀏覽 www.hkelectric.com。

傑出退休人士以身示教 感染旁人、樹立榜樣

李佩貞：退下家務 惠澤他人

■ 蔡海偉（左一）及上屆得獎人尹錦安（右一）頒獎予李佩貞（左二）及其提名入圍錦英。

「傑出第三齡人士」李佩貞女士，自六十年代從家庭尚位退下來後，便開始積極參與公益事務及義務工作，包括擔任醫院及長者中心義工，至今長達35年，關心與學習社會事務及正向心理等課業充實自己。

李女士曾參與內地扶貧工作，近年有需要家庭，她亦運用自己人際網絡，鼓勵商界朋友及專業人士支援受助者。她認為身教比言教更重要。「這個獎對我來說是一份肯定，我往後亦會如常一樣繼續參與，因做義工已是我生活的一部分。另外，亦希望在兒孫中做個榜樣吧。」

■ 阮水師（左一）及上屆得獎人梁宗宇（左二）頒獎予梁宗宇。

第四屆「傑出第三齡人士」梁宗宇先生退休前擔任社區消防安全主任，向公眾推廣消防知識，並致力推廣消防安全教育。

他不斷修繕物業保安課程及參與社區事務，並義務擔任社

「社區消防安全經驗」，定期舉辦居民大會，向公眾推廣消防知識，加強有關人員的消防意識。他在以往服務的滅火輪「葛量洪號」擔任導賞員，分享過往經歷和消防知識。

梁先生亦不斷學習其他服務事物，例如愛護幼童、小丑扭扭、將微樂和科學服務他人。「我從社區參與及持續進修中擴闊了生活面貌，令生活豐盛精彩。」

長情義工 – 服務無間斷，足跡無遠弗屆

Long-term Committed Volunteer – Non-stop Service with No Geographic Limit

明 愛安老服務於今年慶祝開展了三十六年。期間服務的不斷發展，實有賴無數的義工在背後支持，而李佩貞女士就是其中一位長情義工，她三十六年來一直無間斷的服務長者。

佩貞自 1979 年開始，已在明愛醫院擔任義工，提供服務包括探訪、餵食、分配藥物以及傳譯等。後因沙士肆虐需暫停醫院義務工作，因而轉到明愛安老服務擔任義務導師，教授英語及會話達十一年之久。她又自 2006 年起加入明愛長者聯會，推動長者參與聯會的各項工作。數十年來，佩貞從無間斷的參與各項公益事務，積極服務弱勢社群，所服務的對象包括老、中、青、幼；足跡遍及中、港、台。每次服務佩貞均會全力以赴，務求令受眾得到幫助！

佩貞近年更主動籌組「慧賢義工隊」，以其樂觀助人的個性，感染其他長者，更將歡樂帶到老人院舍，甚至不辭勞苦到偏遠的離島及新界服務。佩貞今年獲頒 2015 「傑出第三齡人士」優異獎。



佩貞獲頒 2015 「傑出第三齡人士」
Esther was awarded with
2015 Outstanding Third Age Citizens Award



組織「慧賢義工隊」定期到不同院舍，為長者送上關懷
Organized a volunteer group to show concern to seniors at senior homes regularly

C aritas Hong Kong – Services for the Elderly is celebrating her 36th anniversary this year. We are much thankful to the zealous support from our tremendous volunteers for our Service's continuous advancement. Among these volunteers, Ms Lee Pui Ching Esther has been volunteering for 36 years continuously.

Since 1979, Esther has provided volunteer service at Caritas Medical Centre, including friendly visit, feeding, distributing drugs and translation services. Esther had to stop her hospital volunteer service unwillingly because of the SARS. Since then, she started her new page to provide volunteer service in Caritas Services for the Elderly. She has been acting as an English instructor in the Service for 11 years. From 2006 onwards, Esther has been the member of the Caritas Federation of Senior Citizens where she helped to promote Elder Participation and Elder Learning services. For decades, Esther has been serving the minority communities all over Hong Kong, Taiwan and Mainland China. Esther pays all her effort to serve all the time.

Recently, Esther organized a volunteer group (慧賢義工隊) to serve the community. Elderly volunteers appreciate her helpful and optimistic character. The group was managed by the volunteers themselves. They brought joy and concern to the elderly homes even in distant areas. Esther was awarded with 2015 Outstanding Third Age Citizens Award.

光大我民生

游應森校友榮膺中大榮譽院士

■ 1970 禾社林啓沛供稿 ■



• 游應森校友近照 •

Hello Rocky, Hon Kit and Calvin,

I am just aware that one of our classmates of the Class of 1970, William Ying-Sum Yau was awarded the 2015 CUHK Honorary Fellowship in May this year. Please refer to the CUHK web page:

<http://www.iso.cuhk.edu.hk/english/publications/newsletter/article.aspx?articleid=61792>

All of our classmates share the joy of William's achievement. I would think that the Alumni Association may like to consider publishing this great news in a future issue of Alumni Voice.

Best Regards,
Kai Pui

編者按：1970 禾社林啓沛校友來了上述電郵，告知我們他的同窗同學游應森獲中文大學頒授榮譽院士，編輯小組決定把這喜訊與校友們分享。下面是中文大學給予游應森榮譽院士的讚詞：

榮譽院士游應森先生讚辭

《呂氏春秋·長攻篇》：「良農辯土地之宜，謹耕耨之事，未必收也；然而收者，必此人也。始在於遇時雨，遇時雨，天地也，非良農所能為也。」闡述古人成就偉大事業，自身努力不懈，還需講求際遇，方能於進退行止之間，盡得天助。

游應森先生出身草根階層，勤奮向學，一九七五年畢業於香港中文大學聯合書院經濟學系，並於一九八四年完成中大兼讀制工商管理碩士課程。大學畢業後，游先生開始從事製衣，初露頭角，即現鋒芒。八十年代，出任美國箭牌恤衫公司遠東區常務董事，統籌採購業務，經常到東南亞國家考察，對當地加工生產市場全然掌握；九十年代初，出任香港鱷魚恤有限公司生產及營運部副總裁，其後為王統元家族旗下之印尼紡織廠管理銷售業務；一九九五年，游先生自行創業，成立安華實業有限公司，並任董事總經理。如今，安華實業已成為跨國公司，總部設於香港，並分別在中國內地、越南及孟加拉設立分公司，成衣產品主要出口美國等海外市場。游先生營商有道，最重承諾，言出必行，縱然面對市場逆境，仍然恪守信諾完成訂單，按時付運，由此取得客戶信任，建立長期穩定客源。游先生待人以誠，言出必行，其行必果，事業發展因而無往不利。

光大我民生

游先生忠誠守諾，眼光獨到，積極進取，屢創新猷。九十年代起，當加工產業在中國蓬勃發展之時，游先生已洞悉越南將成為亞洲地區除中國以外最具潛力的出口加工地，而中國經多年改革開放，生產成本持續上升，長遠而言，其實不利成衣加工業發展。聯合書院校歌嘗言：「時止則止，時行則行。」游先生畢業於聯合書院，深明其義，商業上進退行止，果敢決斷，毅然投資越南，成為於越南投資的第一代香港成衣商人，及後，因藉越南廉價勞工及對美國出口優惠，安華實業訂單源源不絕，游先生高瞻遠矚，目光如炬，多可稱道。

游先生事業上敢於進取，卓然有成；待人處世則謙卑自持，功成不居。當被問及成功之道時，他一再重申：「做生意的成敗，是靠三分實力，七分運氣。」以為一己事業成就，不過天時際遇相助，於《呂氏春秋》所言天時人和之道，體會至深。《尚書·大禹謨》說：「滿招損，謙受益，時乃天道。」游先生為人謙遜低調，因能得天之助，成功顯達，殆非偶然。

多年來，游先生推動製衣業界發展，不遺餘力，曾參與香港紡織業界多項公職，包括自一九九一年起出任香港製衣廠同業公會理事，二零零四至零八年出任職業訓練局紡織及製衣業訓練委員會委員，並經常代表業界參與公共事務，對紡織工業貢獻良多。

游先生出身寒微，發奮圖強，事業卓然有成，憶念童年困境，因而最重教育，關懷貧困弱小，臂助完成學業，譜寫美好人生，推己及人，多次慷慨捐助中大聯合書院，設立「游應森住宿助學金」，為面對經濟困擾的莘莘學子，即時提供校內住宿資助，俾貧困學生可以盡情參與校園書院活動，並能專心學習，提升學業成績，受惠者眾。又特設「游應森獎學金」，支持內地貧困學生入讀中文大學，俾能免卻柴米之憂，安心享受校園生活，仁風廣被，德澤廣布。

歷年來，游先生多次慷慨捐資，受惠者包括中文大學、聯合書院及中大校友會聯會，先後捐資成立不同獎助學金，亦資助多項學生活動。游先生亦大力支持校友會聯會各項教育服務，包括於中小學設立獎學金，又捐款支持「小扁擔勵學行動」，資助出版《寰宇中大人》文集系列等，對母校貢獻良多，情誼深厚。游先生既慷慨捐款回饋母校，亦身體力行，積極參與書院及校友事務，為書院發展提供真知灼見，多可稱道。游先生現為中大聯合書院校董、聯合書院校友會榮譽顧問，以及香港中文大學校友會聯會張煊昌學校校董，並參與成立「香港中文大學校友傳承基金」，以身作則，積極推動校友捐款，協助母校長遠發展，建樹良多。

主席閣下，讓我們共同表揚一位本校的傑出校友，他不但對香港紡織工業卓有建樹，多年來，更對母校作出無私奉獻，樂善好施，恩澤廣被，體現聯合精神。本人謹恭請主席閣下頒授榮譽院士銜予游應森先生。

(此讚辭由何志華教授撰寫)



• “光榮的一刻”•

(游應森校友獲中大頒授榮譽院士)

先大我民生

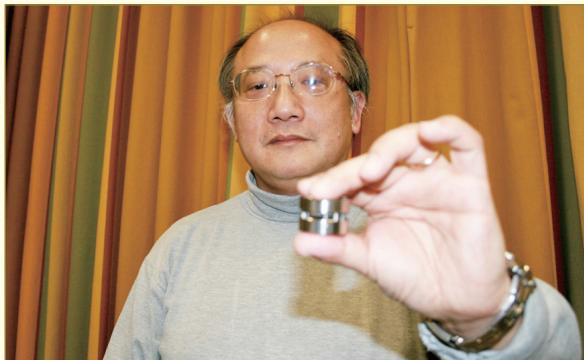
擁抱光輝九十載
感恩·承傳·卓越

謝碩校友揚威學術界

當選加拿大皇家學院院士

■ 編輯小組 ■

■ 資料提供：1970 斌社林啓沛 ■



• 謝博士手持鑽石高壓砧。

今
年五月 1970 斌社校友游應森榮獲中文大學頒授榮譽院士，勾起我們記憶。該社另一校友謝碩博士於 2008 年獲選為加拿大皇家學會院士，現追記如下：

謝博士是加拿大第一等級物料科學研究教授，他在薩省大學（University of Saskatchewan）物理系的傑出研究成果，獲加拿大皇家學院認可，頒予院士榮銜。（編者按：本港高等教育學者榮獲同等名銜者另有前香港大學校長徐立之教授。）

他的研究工作集中於了解物料結構和特性相互關係的基本原理，以設計具新穎功能的新物料。

他的研究使用先進實驗性同步（回旋）加速器和中子技術以鑿定物料特性，輔之以高效計算和理論模型試驗。研究項目涉及廣泛領域，包括開發新的同步（回旋）加速器的應用技術、納米材料、能承受超高壓力的物質，無序固體和能量物料。

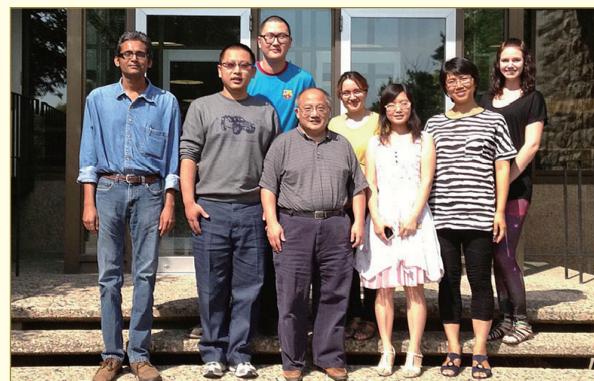
項目包括在加拿大光源（Canadian Light Source: CLS）的 Brockhouse 部門建造能發射新型超高能量光束的設備，研究金屬和無機玻璃的特性，調查鋰電池中電極和電解液的離子遷移機理，改良不影響環境的、高效的下一代物料，以促進能量轉換效率。

謝博士與加拿大、愛爾蘭、德國、日本和中國的研究人員建立了一個廣泛的網絡；他們的合作非常成功，透過頻繁的人員交流、協作，結出豐碩成果。顯著的成績包括預測和證實（周期表中）主族氫化物於高壓條件下的超導能力；發現新品種的非金屬元素單分子磁體和導電體；提出新的典型供設計高效熱電物料，和開發計算方法供預測晶體的結構。

謝博士亦是有造詣的學者。他發表過 450 多篇文章，大部分登於高等科學學報。他的研究成果，給能源工業使用的常規和新型物料，啟發新的使用和製造，造福全球。

附記：加拿大皇家學院 2008 年 11 月 15 日在渥太華頒授院士榮銜給謝博士時，讚揚他是本國和國際知名的科學領袖，於推定複合固體的結構和特性的關係上，提供了應用複雜計算和實驗的方法。他在固體相位的高壓變化，以及在自然和合成氣態氫氧化物（籠形包合物）的結構、熱特性的重要研究，於開拓這巨大資源的最終實現，具有極大的影響。

有興趣深入了解的校友，請登入 www.rsc.ca 瀏覽。



• 謝博士（前排中）與他的學生合攝。



Chief Executive's Award for Teaching Excellence

Ms Yuen Ka Po

Ms Chan Siu Li

Ms Lam Chui Sheung

Ms Fong Chiu Yue

■ Munsang College Kindergarten ■

Praise the Lord! Thanks to Principal Gladys Cheung for nominating teachers to participate in the Chief Executive's Award for Teaching Excellence. It provided a great chance for us to think about our teaching methods. We have benefitted greatly from this experience and we are very glad to have received the Certificate of Merit.

We will continue to integrate drama education into the school curriculum. We hope to facilitate sharing of the drama education approach in the industry, and help to improve the quality of education.



99

Succession with Pride

光輝九載
擁抱感恩 · 承傳卓越
光大我民生

擁抱光輝九
十載
感恩 · 承傳卓
越

2014 / 2015 行政長官卓越教學獎薈萃

Compendium of the Chief Executive's Award for Teaching Excellence



戲劇教學 學「是」學「非」

▲前排左起：馮釗渝老師和陳少莉老師
後排左起：林翠嫻老師和袁嘉寶老師

教學理念

「利用戲劇教學將抽象的德育概念具體化，藉着模擬活動和生動角色的演繹，幫助幼兒將這些正面的價值觀和態度化成小種子，留在心中，慢慢萌芽，繼而內化成為個人生活態度。」





► 幼兒經過戲劇教學的訓練，都能輕鬆做出各種表情，表達不同情緒。



Compendium of the Chief Executive's Award for Teaching Excellence

教師專訪

幼兒從沒想過課室

內，突然出現了一座「垃圾山」和紙皮屋，還要赤腳去翻山，找出可再用的物品。如此逼真的體驗，正是四位教師為幼兒帶來的戲劇教學，讓他們切身處地感受貧窮家庭的生活，從而提升幼兒的同理心和建立珍惜的價值觀。



▲教師親自製作「垃圾山」，讓幼兒感受貧困兒童的生活。

與戲劇的演出，了解較多偷竊行為背後的原因，因而提升他們思考的深度和辨別是非的能力。」

小組教師會不時檢視各級幼兒的能力和生活經驗，在劇本中加入時事元素。例如：她們留意到幼兒每週帶回來分享的剪報，亦有談及內地與香港的矛盾，便創作了一個處境劇，由幼兒分別扮演內地及香港家庭，喜見他們在劇中求同存異，更一同思考和平相處的方法。

小組教師為使幼兒更投入戲劇故事，對道具的要求也一絲不苟。在設計有關珍惜的課題教學時，為求逼真，教師們造出恍如山區實景的「垃圾山」和紙皮屋，讓幼兒赤腳走路、使用短小的鉛筆蹲在地上寫字、吃餅乾碎等，模擬山區小孩的生活。「過程中，幼兒都感到很震撼，有些更哭了，表示不想進入紙皮屋，對比只看照片或錄像，他們變得更有同理心，而且學會不浪費。」馮老師笑言。

良好的品德應從小培養，幼兒對「正面思考」、「珍惜」及「誠實」等抽象概念，難以透徹理解和實踐。袁嘉寶老師指出，以往教這些德育課題，都是跟幼兒說故事，表達的信息太顯淺，幼兒最終被引導回答標準答案，卻未必能內化為個人態度，成效一般。

逼真場景感同身受

教師明白幼兒需要多元的體驗，才能深化所學。陳少莉老師認為讓幼兒在戲劇中親身經歷情境，能大大提升他們在課堂學習的參與，使幼兒從中得着更多。馮釗渝老師亦表示：「劇本的層次較故事書豐富，讓幼兒有機會較深入地思考德育的課題。例如：幼兒學習『誠實』、『不可貪婪』等價值觀時，藉着參

學懂從別人的角度思考

「現今的幼兒大部分為獨生子女，不太善於與人溝通合作，尤其未能推己及人。但在戲劇中，他們有機會飾演不同的角色，站在別人的角度思考和感受。」林翠嫻老師說：「有幼兒常常發脾氣，當他在劇中嘗過被罵後，他能夠明白對方的感受，懂得反思和管理情緒。」她相信，品格是需要持續發展，而戲劇教學能更有效地播下種子。

然而，劇本角色有好人，也有壞人，小組教師坦言幼兒都不喜歡扮演壞人角色，這時便需要「教師入戲」，由教師先示範演出，再邀請幼兒嘗試，現在他們已不再抗拒扮演這些角色了。馮老師最深刻的是，有幼兒平日上課缺少學習動力，但竟主動詢問「幾時有得做戲？」看到幼兒重拾上課的樂趣和學習動力，無疑大大地加強了她們對戲劇教學的信心。



►教師用心設計的「勇於認錯椅」，具體地幫助幼兒建立錯而能改的正面價值觀。





教學 分享

現今知識型的社會，很多家長都傾向注重對幼兒認知發展的訓練而忽略品德的培養，所以德育教育一直是我校編寫課程的核心關注點。當我們設計校本課程的時候，主要按照幼兒的發展需要、能力及生活經驗，將培育德育的元素，滲入教學內容。

持續優化課程

檢視過去的德育課程，我們多以故事或情境作引導工具，就像小時候閱讀「貪心的小狗」來學習不要貪心、「狼來了」來學習誠實等。幼兒在聽故事或討論情境的過程，或許因自我中心的緣故而未能持同理心理解，以致內化價值觀的果效未彰，影響德育教育的成效。

當我們反思學生的學習表現時，發覺以戲劇模式連結德育題材來編排的大型匯演，幼兒特別投入表演的角色；在演出後仍不斷重提劇中情節，且能在現實生活中實踐劇中所帶出的德育概念，因而觸發我們以戲劇教學來推行德育及公民教育。



▲師生共同「入戲」，幼兒從不同角度去認識事情。

寓學習於演戲 效果易見

透過戲劇教學的形體動作、習式、情境分析、意見表達、互動對白創作等，幼兒能發揮天生愛玩的本質，很容易便代入不同的角色。在演戲的過程，他們能夠易地而處，理解別人感受，打破自我中心的局限。就像早前的新聞分享活動，我們發現幼兒可能因受部分傳媒的耳濡目染而對警察形象產生了負面評價，因此設計了一系列以警察為主題的學習活動。透過參觀警署、與警察訪談、安排警匪對峙等戲劇情節的體驗，讓幼兒親身了解警察的實際工作，學習從不同角度去認識事情。活動完結後，幼兒更主動提出設計感謝咁送給警察，又搜集一些有關警察工作的新聞回校分享。從家長對戲劇教學的回饋得知，幼兒經常在家分享曾演出的戲劇情節和角色，家長表示幼兒不

但熱愛戲劇遊戲，更能內化和實踐所習得的正面價值觀和態度。例如：幼

兒在學校參與了減少廚餘的戲劇活動後，回到家 中便要求家人一起實行珍惜食物。



◀袁老師教導學生如何演好劇中角色

展望

我們深信要讓幼兒把正面的價值觀和態度內化，戲劇教學是最佳途徑。「工欲善其事，必先利其器」，所以，我們會定期與同儕分享及交流心得，以優化校本的德育及公民教育課程，並安排教師參加戲劇教學技巧課程，藉以提升同儕掌握戲劇教學的能力。此外，有鑑於我們成功地將戲劇教學融合德育及公民教育，我們正嘗試將戲劇教學推廣至其他學與教的範疇中，以提高整體的學與教效能。

評審摘要

善用戲劇教育，
幫助幼兒掌握抽象的
德育概念。

►具創意的解難情境，幫助幼兒梳理兩難的道德議題。



小組教師能根據幼兒的能力，制訂校本德育及公民教育課程，訂定清晰及可行的學習目標，以及多元化教學策略，培養幼兒觀察、創作和解難的能力，幫助他們具體地掌握抽象的德育概念，培育他們正面的價值觀和積極的態度。小組教師又能定期檢視課程及實施的成效，以便作出優化。

小組教師能展現對幼兒教育的專業能力，因應幼兒在不同階段的學習期望，設計適合幼兒需要且多元化的學習經歷，並將抽象的價值觀和態度融入學習主題。小組教師又善用戲劇作為教學工具，設計讓教師和幼兒「入戲」的教案，透過幼兒親身演繹個中角色，參與故事的發展，提升擁有感和學習興趣。小組教師亦善於設計創意解難情境，讓幼兒站在不同的立場表達意見，配以適切的提問，幫助幼兒梳理兩難的處境，提升他們的分析能力，並培育幼兒互相幫助、互相體諒、尊重他人等正面的價值觀和積極的態度。小組教師亦能因應幼兒的成長背景，在課堂以外組織其他符合他們能力和興趣、切合他們生活經驗和需要的學習活動，以建立他們的公民意識。

小組教師協作緊密，具專業能力，教學策略運用得宜。課堂的活動設計見心思，所涉及的內容和情境生活化，加上教師活潑生動的演繹、豐富的表情、抑揚的聲線，讓幼兒恍如置身故事其中，成功帶領幼兒融入角色，有效地幫助幼兒具體地明白一些如誠實、珍惜等抽象的概念。小組教師對教學內容有充分掌握，講解清晰，能就幼兒的課堂表現調適教學內容，提升師生、生生互動，更能潛移默化地培育幼兒正面的價值觀及態度。幼兒學習態度認真，積極投入討

論，熱衷提出意見，可見小組教師能建立有利學習的課堂常規。幼兒和家長均表示以戲劇形式上課，生動有趣，能幫助幼兒鞏固所學；家長們亦欣賞小組教師注重幼兒的品德教育，表示幼兒能在家中實踐課堂所學，印證小組教師的教學成效。

小組教師在推展德育與公民教育方面，分工清晰，又能互相配合，且對以戲劇作為教學工具的理念一致。小組教師樂意與校內教師分享戲劇教育的技巧，定期與同儕分享及交流教學心得，並鼓勵校內教師參加相關的培訓，提升同儕的專業能力；小組教師又引入家長義工資源，既可為幼兒提供多元化學習經歷，又能強化家校合作的關係，有利學校的長遠發展。



索取有關教學實踐資料的途徑

 **學校網址：**
<http://www.munsang.edu.hk>

聯絡方法

-  **袁嘉寶老師**
-  **電話：3655 3500**
-  **傳真：3655 3504**
-  **電郵：kpyuen@munsang.edu.hk**

Building an Intelligent Workplace

with FUJI XEROX innovative technology and services
designed for **Green, Governance and Mobility**



Ask FUJI XEROX Consultants for more at 2513 2513

歐洲獲獎 難能可貴 伍偉謙勇奪金手套獎

■ 港島民生連進光老師供稿 ■

(1981 驍驕校友)



• 大會頒「金手套」獎座予伍偉謙同學。

島民生書院伍偉謙同學參加車路士足球學校，由於表現優越，獲車路士選拔加入他們的 U13 (13 歲以下) 代表隊，往西班牙巴塞隆那參加 ME Cup 大賽。

伍偉謙毫不怯場，在高手林立的情況下，以非常出色的表現，榮膺該組別的最佳守門員，奪得「金手套」大獎。實屬可喜可賀。

該隊教練潘文廸表示：「伍偉謙於連日來十分投入，並且發揮出高水準，其他學員亦透過今次旅程與歐洲各地高水平球隊對戰，擴闊視野。」

歐洲足球水平素享盛譽，青少年球員的表現可想而知；伍偉謙能在該地奪取榮譽，難能可貴。祝願他繼續努力，於足球場上建立更多功業。

• 與教練潘文廸合攝。



光大我民生



105



THEO TEXTURE
inspired from above

www.theotexture.com

info@theotexture.com

852 2520 0720

(廣告)

十載卓越
· 卓越傳承 · 感恩 · 光輝九十年

嶺南畫派藝術承傳 我的國畫展覽

■ 1978年戊午駿社鄒慧儀 ■



• 一切美麗光明物，都是天父造成 •



1989年首度參與「嶺南派第四代弟子國畫展覽」後，一直都在生活和工作上拼命，忙到喘不過氣來。2014年的春天，忽然噩耗傳來，我的國畫老師，因心臟病，與世長辭，安息於天父懷中。在老師的安息禮拜中，聽到了老師對我們師兄弟妹們的叮嚀囑咐，盼望我們努力創作。在老師的宏願影響，各位師兄、師姐的誠意邀請下，終於在2014年冬天12月26、27、28日，假九龍尖沙咀香港文化中心行政大樓四樓展覽廳，再度與一眾「嶺南畫派」的師兄姐弟妹們，開了另一次國畫展覽。以下載錄了是次展覽的創作數幀，與大家分享。



• 無聲小立荷塘畔 •



• 梢頭獨留孤影隻 •



• 河山添秀麗，鳥鳴山澗中 •

在是次畫展中，蒞臨賜教嘉賓眾多，不勝銘感！當中包括張經略學長、梁桂英校長；老師方面有陳鈞賢老師、李潤周老師；其他校友則包括何好逑（1978）、梁伊萍（1984）、李永業（1984）、林大蔚（1984）及小學校友李沛杰（2013）等。下頁載錄了照片數幀，以謝各位友好的愛戴！

• 張經略學長到場鼓勵 •



• 梁桂英校長及家人 •



• 陳鈞賢老師 •



• 八四年級社林大蔚
• 李潤周老師 •



• 二零一三李沛杰
• 八四梁伊萍、李永業 •



學海無涯 光與生命
九萬里前程

1984年級 林大蔚 致意

Silver Eagle (Hong Kong) Trading Co.
銀鷹(香港)貿易發展公司

Tel : (852) 2713-4832
Fax: (852) 3011-3856
Unit 2103, 21/F, Sino Centre,
582 Nathan Road, Mong Kok,
Kowloon, Hong Kong

Cell: (852) 9093-6174(Hong Kong)
(86) 132-66951635(China)
QQ: 1740953304
Email: DLAMHOT@Netvigator.com



拾年樹木 百年樹人 校園內樹木禮贊

■ 1978 戊午駿社鄒慧儀
(配詩：1963 穀社張經略)

鄒慧儀同學是《校友之聲》的老朋友了！她不僅是我們的忠實擁躉，更是我們的特約“撰稿人”。

多年來，鄒同學在《校友之聲》發表過的作品不少，而且非常多樣化（包括懷舊、悼念、追憶及賀壽畫等等，不一而足），其大作文筆感人，情感真摯，往往能勾起校友們的“集體回憶”！

本文以校園內的樹木為題，抒發心中對母校懷念之情。它秉承了鄒同學文章的一貫風格：筆觸細膩親切、引人入勝；的是佳作，請校友們好好細味。

2006 年母校八十周年校慶，校方頒佈了一篇命題為“民生八景”的文章（由雷庭蓀校長撰文、梁榮桂學長攝影、張經略學長配詩），展示了母校八處著名的景點，嗣後更以此內容印製了“紀念郵票”，深受校友們的歡迎。

細閱鄒同學的新作，文中所描述的六處林木，竟有四處與“民生八景”不謀而合。編者忽發奇想：「可否將此文與張學長刊於“民生八景”中的詩作“cross over”而組成一篇特稿呢？」

蒙張學長首肯，同意將其詩作轉載，並樂意為其餘之兩處景點配上新詩，遂玉成了這一篇嶄新形式的“Fusion”作品。

希望讀者們歡喜。

• 編者謹識 •



立在母校大門前的石栗樹啊！你是何等的高大；何等的忠心！你是整個校園的守護者，像那守護著國土城池的衛士啊！你從站崗那天開始至今，已是數十寒暑了！凡進母校大

門的，無不認識你；無不跟你來個禮貌的招呼；或來個久別重逢的問好！

有詩為證：石栗守門大將軍
前庭拱護摒閒人
坦蕩胸懷迎學子
自由舒泰表情殷
(原載：“民生八景”)



• 在母校大門前的石栗樹 •

站立在母校長長校道上的鳳凰木（俗稱“紅影樹”）啊！從前的你們是何等的美麗；何等的溫柔！你們在校道兩旁排列成行，有條不紊。你們是母校校園的表徵；也是我們心中所敬愛的、所記掛着的。還記得從前你們在春季，你們是溫柔的！柔柔的枝葉在微風中搖曳著！晃動著！彷彿在跟所有在校道上的師生揮手問安。在夏季，披上了那火紅色的禮服，你們是極豔麗的！你們為母校校園增添了無限色彩，使校園的魅力發揮得淋漓盡致。在秋季，你們是幽鬱的！點點黃葉不

不停地隨風飄下，落在校道上；落在青草地上；落在操場的跑道上。不停地跟途人訴說著今非昔比的前塵往事，這一切一切總是帶著點點哀愁，且教人無限感慨！在冬季，你們是堅毅的！在凜烈寒風中，丟掉了枝葉的身軀顯得輕省了，但卻不停地在顫抖著，你們仍是那麼蒼勁；仍是那麼頑強地抵禦著周遭的低溫；仍是堅立著，迎著寒風；仍是一貫的向路人伸出慈祥的臂彎！你們給我的印象是何等的深刻呢！

時光轉瞬流逝！我們這群曾在校道上，鳳凰木下奔跑、歡笑、歇息、談天的，仍深深惦記著當年情景！但是，今天此情此景不再了。校道上的鳳凰木啊！你們近日怎麼了？你們隨着歲月的流逝，今天的你們不再年青了；也不再強壯了！近年，你們伙伴中有的因病患離我們而去；有的也因年老而離開這個美麗的校園。我們真的捨不了你們呀！在你們的護蔭下，我們得以成長；在你們的陪伴中，我們學有所成！我們永遠懷念著你們呢！就是這一份思念，母校便在你們從前曾站崗的校道上，再一次的把你們新一代重新栽種。今天的牠們已長得亭亭玉立了，也有著你們昔日的影子罷！就是這班校園的新伙兒，為母校校園重拾昔日的風采。



• 在母校泳池旁邊的棕梠樹 •

肅立在母校泳池旁邊的棕梠樹啊！你們是何等的自在；何等的年青啊！同樣的，你們也是這校園中的新伙兒呀！你們也給母校校園增添了一點點年青的活力；一點點青春的氣色！是校園中的新標記！你們健碩高挑的個子，往往給予途人一個難忘的印象！途人皆要抬起頭來，才可跟你打個招呼。你們那寬大的葉子，彷彿印在蔚藍天空上，隨風飄揚，多美麗呀；你們那深深的葉影也彷彿覆印在泳池的碧波中，隨波蕩漾，多奔放呀；你們那葉子跟葉影，真假交錯，印在我們的腦海中，交織出一幅極富南洋色彩的畫面來！

詩云：池邊棕櫚葉常青
映照藍天伶外明
樹影婆娑浮碧水
南洋特色見風情



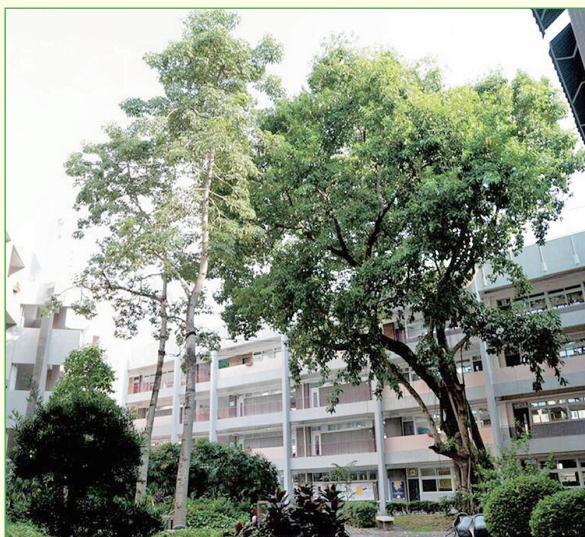
• 在母校長長校道上新植的鳳凰木 •

詩云：紅影樹下展繽紛
輝耀民生幾代人
鳳凰吐焰花如海
光與生命證神恩

(原載：“民生八景”)

俊美的南洋杉！你我從前是不認識的，你是那富活力的年青一輩，你也是母校校園內的新伙兒呀！

詩云：壯哉杉樹號南洋
山坡小路襯香樟
翠綠校園人共賞
叢林美景趁斜陽



• 內園中的橡樹。

內園中的橡樹啊！不知從何時開始（編者按：據考證所知，此株橡樹乃 1963 年級毅社張經略學長於 1962 年所手植），你的身子竟長得那麼高大了；也不知在那天起，你的葉子已長得那麼翠綠了！我從小在這內園跳飛機時，你我已互相認識了，當年的你像我般年青無畏；像我般活潑無慮；像我般稚氣無比！你給予我無限的蔭庇；無限的愛顧！在你的蔭庇和看顧下，我無懼狂風暴雨。在多少颱風吹襲下；在多少雷電交加中；在多少滂沱暴雨時；我仍能平安地在這校園中學習與生活。分別多年了！今天你我再次重逢，你我都成長了；你我都成熟了。今天的我已畢業離校，投身學校以外的社會工作已多年了；而今天的你，也同樣的終於越過了校舍的牆垣，更可抬起頭來遠眺校外的風景，是多麼的寫意啊！但是，近日你的外貌已改變了，樹冠卻縮少了！

詩云：巍然矗立橡盤根
參天巨木顯精神
屹立中庭遶烈日
葉茂根深蔭後人

(原載：“民生八景”)



• 在延文禮士道校門旁的柏樹。

一向站立在延文禮士道校門旁的柏樹啊！不知從何時開始，你們便很有規律地；很有禮貌地；且毫不間斷地豎立在校門側。你們排列成行，守護着母校的另一大門。你們是忠心的、是健壯的！縱使你們年事已高，腰骨已不比當年了，總是彎彎的，再也挺不直了，東歪西斜的！但你們對母校的一片真誠與愛顧，我們是知道的，是理解的。

詩云：四十周年校慶時
翠柏栽培十八株
欣欣向榮垂永念
亭亭直直眾皆知

(原載：“民生八景”)

很感謝啊！在這些年來，母校真的幸運，有著你們這群忠心的、真誠的守護者。你們一直勤奮地，一點也沒有鬆懈地，更絕對不自私地，保衛著母校的校園。也希望在未來的日子裏，你們仍是健康的，仍是堅毅的，仍能為母校努力！使在校園內的每一位師生，及校園外的每一位校友，皆因有著你們的守護而感安心和驕傲！

詩聯酬唱共吟哦

長聯兩副
賀母校九十華誕

■ 1983 瞳熙社嚴志成
(港島民生書院校長)

民踐仁心，九秩回頭過去，
榮歸母校，傳木鐸，
人人為我，親友鄰，
教澤流長，奉從主道堪讚頌；

生知禮義，千年展望將來，
譽滿龍城，播春風，
我為人人，育桃李，
芬芳吐艷，勤仰天恩發光華。

■ 港島民生書院副校長區錦燦

民之秉彝，修身立德，燈傳九秩，
光輝照，人人為我；
生也有疾，積學用勤，徵教聯庠，
生命證，我為人人。

(九十周年校慶標語創作比賽公開組亞軍)

贈張經略師兄

■ 1974 駿社陳建榮

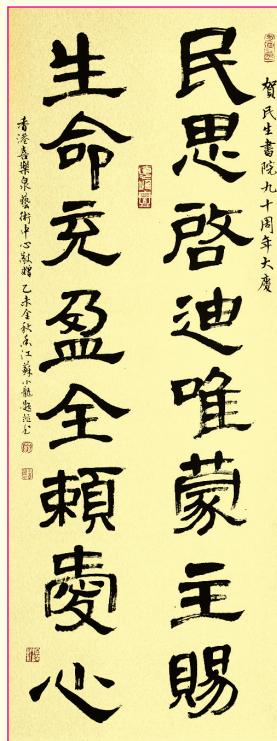
(其一) 同經甲子見真情
民生略典皆能應
(其二) 友聲總編數十載
精益求精不息愛
(贈母校) 謙卑生命迎真光
廣傳福音頌立愛

《甲午風雲壹百貳拾年祭》

徵文比賽：公開組優異獎張經略

國恥難忘百貳秋
又逢甲午惹人愁
銷煙逞強敵喪膽
清廷積弱我蒙羞
鐵騎肆虐人共憤
戌黎抗日慨同仇
喜見國強今勝昔
人民捨億仰神州

(詩成於甲午年中秋節翌日)



• 幼稚園書法班蘇小龍導師題贈。

賀母校九十周年校慶

■ 1963 毅社張經略

(賀聯)

九載璀璨年華，
優秀承傳，榮耀吾基督；
萬千芬芳桃李，
超群卓越，光大我民生。

(賀詞：調寄《天淨沙》)

感恩、生命、靈光，
承傳、美譽、八方，
卓越、璀璨、輝煌，
九秩流芳，
民生盡顯光芒！

錢恩培學兄主懷安息

錢家三代盡輝煌
神恩庇佑福滿堂
民生培育成樸棟
同儕頌贊永難忘

後學張經略敬輓

詩聯習作

■ 1963 毅社張經略

港島民生書院創校校長
張百康校長榮休雅念

樹木，百年樹人，
開創港島民生，垂業；
赫赫功勳，萬般心思，
千般心意，大道，
貫通康莊，決氣度仰英名。

陳嫣虹校長服務十周年誌慶

(賀聯)

孜孜不倦役民生，遍地芳菲，
拾年垂史冊；
功業拾年垂史冊；
露靄春風施化雨，滿園桃李，
嫣然一笑賽彩虹。

(賀詩)

萬里春風奮揚帆
拾載耕耘豈等閒
笑屬嫣然施化雨
彩虹璀璨耀民生

贈徐嘉華校董

嘉樹亭亭期樸棟
雄辯滔滔顯風華

贈甄文遠校友

溫文達禮 民生典範
佳餚美饌 遐邇名聞

贈嚴志成校長
憑毅力斯能圓夢
匯眾志乃可成城

贈區錦燦副校長
人到洛陽花似錦
君佐民生燦若金

林菲茵同學索句急就
(林同學當年乃田徑短跑健將)

芳菲夢裏懷故友
綠茵場上憶雄風

贈羅玉鳳同學

玉懷五德稱君子
鳳舞九天見玄娥

(說文解字：“石之美有五德者謂之玉”
禮記：“君子無故，玉不去身，君子於玉比德焉。”)

中國古神話故事有玄女者（又稱玄姬、玄娥），
喜乘鳳凰舞於九天。故成語有“鳳舞九天”及
“九天玄女”之句。

校友來稿

往事萦牽堪回味

記拜訪陳伯民校長

■ 1956 輝社吳懷德 ■



• 筆者與陳伯民校長攝於將軍澳寶琳護老中心 •

者從多倫多返港探親，出席 11 月（2014 年）校友日，並於 12 月 7 日下午到將軍澳寶琳拜訪陳伯民校長。剛巧 1969 浩社馬漢傑師弟亦在場，筆者把握機會與陳校長共話六十多年前的民生舊人舊事，仿如白頭宮女話當年。

筆者於 1949 年入讀民生書院小學四年級，1953 年讀畢中二離校。陳校長見數十年前的學生遠道來訪，表現異常雀躍而健談。陳校長一開口便說他當校長時非常嚴肅，使很多同學怕與他接觸，筆者認為態度嚴肅對學生有莫大好處，只不過未必每個學生能領會，長大後自然欣賞校長的作風。陳校長縷述他抗日戰爭時期在內地服務路

多謝吳懷德學長為《校友之聲》撰寫此篇感情豐富的懷舊文章，為後學研究民生歷史提供了翔實可貴的資料。

吳學長 1949 至 1953 年就讀母校，後轉讀喇沙書院，獲香港大學文學院學士和碩士學位後服務香港政府，任香港公共圖書館及政府各部門圖書館總館長。吳學長多次參加國際圖書館學研討會，1988 年應英國國家圖書館邀請往英國領導一專責小組，從事研究英國華人閱讀習慣及建議如何改善對華人的圖書館服務，研究報告結集成書，由有關當局跟進。1996 年吳學長獲英女王頒授 MBE 勳銜，以表揚他對圖書館學教育和發展圖書館的貢獻。吳學長退休前曾任母校校董多年。

吳學長已將他的小學畢業証書贈予民生歷史文物館珍藏，有興趣者可到母校文物館瀏覽。

• 編者謹識 •

政，戰火中輾轉奔走雲南、貴州一帶，復員後來香港從事百年樹人工作，他強調始終以“有教無類”為宗旨。筆者認定陳校長不是以“口”空談“有教無類”，而是經年累月以“心”和“心血”注入民生書院以貫徹“有教無類”。陳校長更談到多番強調民生精神——「一日入讀民生，終生都是民生兒女」！

馬漢傑師弟插話問六十餘年前學費是多少，筆者清楚記得六年級是每月 19.2 元，為何有毫子零頭？筆者解釋其中 16 元是學費，20% 即 3.2 元是堂費或稱雜費，馬師弟追問為何記得如此清楚？筆者謂當時世界艱難，19.2 元學費是一個不小金額，因為“一腳踢”女傭月薪約四十元。

校友動態

談到母校，陳校長的眼睛份外明亮，話題一轉，陳校長忽然問筆者是否知道母校操場“龍湫井”的典故，筆者表示未知其來歷。根據我的記憶，六十多年前操場西北角闢有一塊耕地，由老師教導參加同學於課餘時間種蔬菜，包括白菜、芥蘭頭、蘿蔔等，用天然肥料施肥，各人分享收成蔬菜是一大喜事。那耕地旁有一糞池，沒有井水供灌溉，亦無人說及“龍湫井”。陳校長提起1963年水荒時政府實施四日供水一次，每次四小時的艱難歲月，陳校長下令將“龍湫井”開放供街坊取水，還安裝了水泵增加效率。筆者笑謂“龍”代表“皇帝”，宋帝昺曾逃難土瓜灣、九龍城一帶，若證實“龍湫井”為宋古井，考古界必大為轟動。



• 位於民生操場中間的“龍湫井” •

話盒子打開，筆者談及以下頗有趣的追憶。

一、師長和同學

筆者記得陳校長是1951年來民生任教務主任，由黃歡連校長在早會上介紹給全體師長。當日陳校長穿淺啡色西裝，梳光滑花旗裝，神情嚴肅而莊重。1949年筆者入讀四年級，班主任是勞穗英老師，五年級班主任是夏約翰老師，六年級和中一是李玉芬老師，中二是陳肇梅老師；英文科老師先後有袁英才、關懷、方師奶（即方林家（嘉？）祝老師）、陳瑞麟四位老師。其他科目老師有黃淑英、陳文、袁遠、陳廣棟等老師。此外同學有陳勝華、丘揚清、姚宏興、趙廣和、梁耀高、陳碧蓮、李潔虹、郭培生、繆其玉、徐文昇、陳慶才、吳學釗、麥日昇、張銘傳、梁果行、程世樑、李國基、岑延熹等。

其中李國基、岑延熹和陳慶才獲選參加升中會考，成績優異入讀皇仁書院，惹人羨慕不已。筆者猶記得讀小學時，早上八時五十分由校工頭黃興敲響預備鐘，召集各班同學赴禮堂聚會，準九時再敲鐘，早會開始。先由訓導主任馮炳樞老師讀聖經一段和祈禱，眾人唱聖詩，然後由各老師輪值短講，內容都是勵志訓話或故事，袁英才老師的“天路歷程”故事最吸引各同學。早會時間約二十分鐘，偶然會由黃歡連校長教唱新聖詩，她先獨唱一次，由吳維德老師司琴，然後每句教，她唱一句，同學齊聲跟着唱。在這情況下同學唱熟了聖詩如《耶穌恩友歌》、《耶穌珍寶歌》、《信靠順服》等。上述關懷老師後來轉去九龍總商會中學，若干年後升任校長，退休後赴美國，在彼邦病逝。陳校長還記得袁英才老師曾編教材教外籍人士學中文和廣東話。筆者頗稱許陳校長當年晚上七時至九時開放教室給學生溫習，校長亦樂於用公餘時間出席溫習班，同學學習時遇有困難，可即時向校長討教，獲益不少。陳校長說在這方面他從不會吝嗇電費，亦不會有超時工資，只是以心對待有需要的同學。

二、梁耀高同學參加英國童軍大露營

同班同學梁耀高是母校第53旅童軍，大概是1951年，他獲選代表香港參加英國童軍大露營殊榮，那時有機會從啟德機場乘飛機往英國，在學生心目中，是夢寐難求，有如現代人盼乘太空船漫遊太空。筆者還記得梁同學凱旋歸來，翌日早會時身穿整齊童軍制服，上衣和帽鑲滿在英國與其他國籍童軍換來無數顏色鮮艷的徽章，非常耀目，二百餘同學都看傻了眼。陳校長還記得後來還有兩位53旅童軍參加在台灣的童軍大會。

三、大人物巡視

1952年港督葛量洪由教育司高詩雅及校董會主席林子豐博士陪同巡視母校，大人物到訪，當然是一盛事。當日黃歡連校長因事缺席，改由陳校長（時任教務主任）陪同各人巡視各



班。筆者當時讀中一，坐第二行，陳廣棟老師正上自然課，他早三天已多次演習以水加上數種化學元素，攪動後驟變為有顏色液體。港督大人一眾入課室，全體學生起立歡迎，貴賓微笑旁立，陳老師隨即進行化學實驗示範。當他將清水由一容器倒入一試管時，各同學都有留意他的右手明顯顫動，當液體經攪動變色後，他們也察覺陳老師大大抽了一口氣。陳校長還記得當日以下午茶招呼港督，並略談學校循序漸進發展中學，非常得體。

當我們談話將結束時，陳校長忽然談到其先翁陳朗軒先生。原來陳老先生戰前在香港生產、銷售機器，後因生意萎縮把公司結束了。戰後1945年在喇沙書院教學，直至退休。因此很多年紀七十五歲以上的喇沙校友，包括筆者兄長都是陳老先生學生。

補記一筆：筆者還記得移民加拿大前曾回母校申請就讀證明書，陳校長竟然能隨手在紀錄柜取出我讀六年級的成績表，赫然見班主任李玉芬老師在備註項的評語：“愛好嬉戲！尚算努力學習！”。

當筆者與陳校長握手殷殷道別，大家期待大半年後再會，馬漢傑師弟趁機請我們坐下合照留念。筆者堅持好像讀書時一樣肅立在老校長旁照相，笑謂是重溫昔日“程門立雪”情景。馬漢傑師弟表示有幸參加我們師生重逢話舊，憶述六十多年前的人和事，亦深深感染了無限溫情，他認同筆者的臨別贈言：“那個時代是一個較容易滿足，容易妥協，又互助包容，出奇的安份而祥和的好日子”。我們離開護老院時，初冬亮麗和暖的陽光灑滿了我們的衣襟。



校友動態

入會申請表格 暨
校友資料更改通知

本人欲 成為新會員

永遠會籍，會費 \$500

普通會籍，年費 \$50

更改資料，檔案號碼：_____ (列印於地址標貼右下方)

(以下資料請以正楷填寫)

中文姓名： 英文姓名：

中五 / 六畢業年份(或離校年級及年份)：

職業： 電郵：

聯絡電話： (日) (夜)

傳呼號碼： 傳真號碼：

通訊地址：

(請以英文填寫)

本表格填妥後請連同劃線支票（抬頭民生書院同學會有限公司）寄回：

香港九龍東寶庭道八號民生書院同學會

Munsang College Alumni Association

8 Dumbarton Road, Kowloon, Hong Kong. Fax: (852) 2337-6819

Homepage: <http://www.mscaa.org.hk> E-mail: info@mscaa.org.hk

(如欲保持本刊之版面完整，可將本表格複印使用)

五十年代的民生點滴

1957智社校友探訪伯民校長

■ 1969 浩社馬漢傑 ■



• 馬漢傑、黃德輝、譚家華伉儷與校長合攝 •



社校友譚家華伉儷于 2014 年 11 月 25

日黃昏從澳洲布里斯班抵港，他的同學黃德輝往機場接機。晚上吃飯時建議往探訪校長，坐言起行，決定於翌日即前往，由於黃學長只探望過校長一次，沒有把握找到校長現居的將軍澳安老中心，邀筆者同往。

一行四人下午三時抵達，校長於居所內接待我們，師母黃順鳳老師由職員陪同做步行運動，沒有參加我們的歡聚。

向校長殷勤問安後，免不了懷念在民生唸書時的故事。學長們對不同學科老師名字感模糊，多次向校長求證。譚學長感觸最深的是由於民生的中學當時是私校，限於資源，聘請本地大學畢業的老師力有不及，英文教學的成績給比不上名校。但他對當時中四、五的英文老師印象很好，只記得大家稱呼她為方師奶。校長說這老師的名字是方林家（嘉？）祝，是緬甸華僑，在當地讀大學的。

譚學長另一景仰的老師是陳瑞麟，是教公民 (Civics) 和地理兩科的，他的英文也很好，據知

他於抗戰時在美軍中當翻譯。中文老師有很重的外省口音，他記不起名字，校長指出是楊士端，我們現在校歌歌詞是他撰寫的，他其實是廣東人。教數學和物理的楊老師，校長說是楊衡軒。

譚學長說在民生時學費是每月六十元，筆者表懷疑，他說有父親賬簿為證，譚夫人（真光的畢業生）插話確認她當年學費也是六十元。

譚、黃兩學長對 unseen dictation 最害怕，他們認為自己由於英文基礎弱，較難應付，他們一班廿多人，只有一半同學取得會考五科及格（中、英及理科任何一科俱及格），很多便因英文水平不夠好而未能考取。

譚學長考完會考後，沒等放榜（當時政府於指定報紙上登出及格考生名字），便投考香港工業學院的電報生和葛量洪師範學院，同時投考政府的職位。由於他是英文書院的學生，政務司處決定僱用他，派他到警務處當翻譯員。他奇怪為什麼還沒放榜便決定僱用他，原來政務處是致電教育局查詢，知道他取得五科及格，故不待放榜便可作決定。

後來工業學院和師範學院都取錄他，但他決定到社會去就業，故放棄了升學的機會。他說當時讀完書要找工作的話，出路很多，根本不愁。

在警務處工作兩年，轉到衛生處當督察，十五年後移民到澳洲去開餐館，現在餐館已結束。他說餐飲業這一行須花很長時間在工作崗位上，挺辛苦，故累積一定儲蓄後便決定退休。

當他知道筆者唸中一時班主任是張正義老師，他說張老師是他表哥。由於他早年已移民，故很少來往。

校友動態

好心人原是民生人 人人為我 我為人人

■ 1957 智社譚家華 ■

■ 回港探親 舊地重遊

武 零一四年十一月下旬我與內子從澳洲回港探視親友，免不了到自己曾熟悉的地方去體驗其變化。十二月五日我倆與同學黃德輝同往赤柱一遊，回程坐巴士回金鐘，準備改乘地鐵回荃灣。可能巴士上空調不足，加上我有血糖過低不適症，突感不適，只好到一商廈梯間歇息，並進食帶備的糖果。

此時有約十人圍著我詢問需否送院檢查，我告訴他們不需要，稍事休息和提高血中糖份便可。這些善心人見我情況有改善，便相繼離開；唯獨兩位女士始終守候，對於我們說稍事休息後便自行乘地鐵回家表示不放心，並表示她們是準備到九龍去的，建議與我們一起搭乘的士。被她們的善心打動，我們也不執拗，同乘的士回九龍。

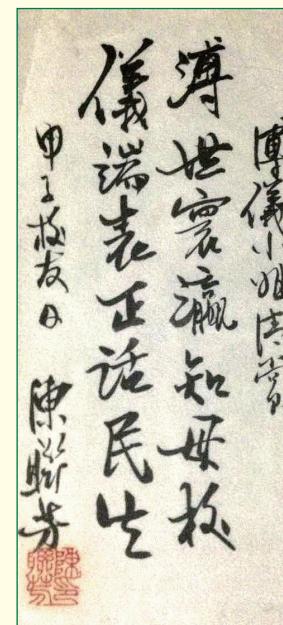
■ 善心之人 民生校友

車上互換姓名，得知善心人叫廖溥儀，年輕的是她女兒，尚在唸中學。我們自然詢問在那家學校唸書，知道是在中環某名校，黃德輝同學言談中透露我們是在民生書院畢業的，廖小姐說她也是民生的畢業生，於 80 至 87 期間從 Form 1 唸至 Form 7，按會考年份算，是 1985 吳暉社的。善心人原是同校人，我們都驚喜莫名，我不禁要改動唐詩來表達我的喜悅：“停車暫借問，許是同校人”。

高興時光太短，轉眼間已到達西九龍，賢學妹要下車了，她給了二百元予司機，着他把我們直接送到荃灣去，盛情難卻，我們只好接受。

於困難時刻遇上善心人，竟是自己的師妹，儘管畢業年份相隔近三十年，我還是很感動。足証母校的訓勉：“人人為我，我為人人”的精神，我們的學生是切實執行的。是否每一民生學生都在遵行我無從核實，但我是親身體驗了。願同學們共勉，光大我民生！

言歸正傳，為表達感謝，我堅持要當面表達謝忱，賢學妹於一月廿六日中午安排了午膳於灣



仔某酒家，我特徵求《校友之聲》編輯馬漢傑（1969 浩社）一同出席。也幸好他在場，他帶去的兩期《校友之聲》，共同翻閱其內容增加很多話題。賢學妹認識江雪琴姐妹，知曉誰是陳文慧，她曾與曾奇志於 Form 1 及 Form 4 時同班。看到黃彌麗老師訃聞時，她表示黃老師曾於 Form 1 教過她。

賢學妹回憶她 Form 4 時曾被母校徵召

於校友日回校幫忙接待工作，當時有一學長即席用毛筆寫了一副嵌名聯送給她，馬漢傑推測是陳聯芳學長；她珍而重之的保留至今。席間賢學妹透露她是母校田徑隊員，當年她們奮力把女子隊從 Division 2 升回 Division 1。

馬漢傑建議她們今年召集同學們歡聚，慶祝畢業卅周年，她說正有此意，而她們 2014 年趁一海外同學回港時，也曾辦了一飯局。馬漢傑建議她們屆時邀請師長出席，之後提供報導，一定要包括照片，供《校友之聲》刊登。

■ 相約重聚 歸寧母校

原本我擬酬答她的，準備付鈔，但賢學妹堅持她做東，應由她結賬，也只好接受。我建議大家合照作紀念，但賢學妹拒絕了，說讓她今年校友日回校時才照，我不堅持，我是計劃今年校友日（十一月八日）回來參加的。為表達我的心意，我將準備一點從澳洲帶過來的小禮品送給她。

我期待實踐這一約會。

錦美保險

AGM
INSURANCE LTD.



保險及投資部

辦公時間：星期一至五上午九時至下午六時 星期六上午十時至下午四時

●精通國、粵及英語

●可安排按月供款

●設中文意外索償翻譯服務

●保險投保申請申請書 可用電郵或傳真辦妥

代售亞省中駕駛指南
代及繁體 \$16.95 (無需GST)



Amy Ip Ext 22 John Lee Ext 28 Clara Sin Ext 24

保險及投資部



Henry Cheung Ext 23 Frederick Cheung Ext 25 Bill Mwang Ext 27 403-870-3362

Bianca Zhang Ext 32

Helen Ma Ext 31

Frankie Chang Ext 21

保險部

房屋，汽車，商業，
人壽，危疾，
旅遊如：
• SUPER VISA
• 加拿大旅客醫療保險
• 加拿大人外出旅遊醫療保險

投資部

RRSP，RESP，RIFF，
教育，儲蓄計劃，
保本基金，
年金等.....

行政及會計部



代理之保險公司：Wawanesa, Intact, Peacehills, SGI, Portage, Nordic, Jevco, TIC.....

地址：Bay B, 2017 Centre St. NW Calgary AB. T2E 2S9

電話：403-276-8333 傳真：403-313-3008 免費直撥：1-866-896-5191

網址：www.agmininsurance.com

電郵：info@agmininsurance.com

Class 65 協社

Re-union 2015

Canada & Caribbean

1965 協社供稿

Chapter 1 Toronto

And here we come and meet again, in Toronto, 50 years later, since we bid each other farewell back in summer of 1965, after our graduation.



From Hong Kong, Ronald Au Yee Leung, Cheung Shue Wing, Teresa Chan Pui Chun. From Singapore, Lin Hung Cheung. From New York and Rochester, Tony Wong Yuen Ming and Cindia Young Ching Yee, From Seattle, Chow Hou Ching and Gloria Wan Yun Ying and from Toronto, Eddie Leung Shui Yuen, Gordon & Cynthia Chu, John Yuen Hon Yee, Raymond Fung Wai Ching, Raymond Wong Chak Tong and David Chan Yiu Fai.

Some came with spouses, and some with friends and families.

There were many hearty and delicious luncheons and dinner parties in some of the best restaurants in Toronto during their one week stay in town. There were parties at David Chan's, Raymond Wong's and Raymond Fung's places, where the food prepared by the hosts were excellent, the atmosphere was relaxed, the moods were high, and drinks were plentiful. Truly, it is the best recipe to reacquaint with old friends.

A day sightseeing tour to Ontario Niagara Wine Region, to see the mighty Niagara Falls and the small towns around Niagara-on-the Lake, with wine tasting, and a beautiful lunch at the scenic Vineland Estate Winery.



Let's not forget to mention the many "volunteer" drivers chauffeuring classmates around...



- Free Gourmet coffees, specially roasted and prepared by Raymond Fung...



- Free photo shoots from Portrait Photographers Gordon Chu and David Chan...

- Free and thrill sailing on board Raymond Wong's modern sailing yacht "ZEN"

And last but not least..Free cold (not coke!) from Eddie Leung, 人人有獎, 無一落空.

And we just shared and shared and laughed and laughed..



Some of the classmates joined an excursion tour to Yellowknife, to see the unforgettable Northern Light.

After Toronto, many classmates also went on to a 10-Days Caribbean Cruise onboard the Royal Princess. It's indeed one of the best and a most memorable Reunion.

多倫多美酒金香 王碗盛來琥珀光
但使主人能醉客 不知何處是他鄉

Wish you were all here!

Best wishes and Greetings from all the
Toronto Classmates...



能五十年後 仍臭味相投
多倫多共聚 再重溫舊夢
還把酒言歡 實人生樂事
真是一生何求...
天南地北 狗咬狗骨
吹水吹牛 嗿得就喂
談天說地 大江南北
紅酒白酒 上下其手
返老還童 人生幾何





刀鎮探索極光之旅 Chapter 2 Yellowknife



Before the formal gathering in Toronto on Sept. 16, the early birds went to Yellowknife to view the northern lights. From HONG KONG, Ronald Au Yee Leung (區汝良); from SINGAPORE, Lin Hung Cheung (連鴻祥); from TORONTO, Eddie Leung Shui Yuen (梁樹源), Gordon & Cynthia Chu (朱家麟, 周杏妙), and David Chan Yiu Fai (陳耀輝).



With their spouses, friends and families, the group of 14 stayed for 4 days. We were lucky enough to enjoy the aurora viewing on all 3 nights with the first night being the most spectacular. Mother nature put on an unforgettable light show in the sky for us.

Aside from nightly aurora viewing, we visited the museum featuring life in the arctic and walked the beautiful lake trails.

For \$2 per person with hop-on and off privilege, we toured Yellowknife on the city's public transit bus. With nobody else on the bus most of the time, we have a 包車 with a local guide (the bus driver). The bus driver even dropped us off for lunch at Wildcat's Café, a circa 1930 log cabin and for dinner at Bullock's Bistro, a local hangout famous for their fresh fish and buffalo meat.

The trip also featured some "missing" events - missing wallet, missing person, missing meal and missing flight. But it was ALL GOOD at the end of the day.

- The missing wallet was recovered by the airline.
- The AWOL classmate was found enjoying a long slow walk back to the hotel.
- Missing the chance to dine at a big restaurant led us to a small one and a delicious meal of 越南粉。
- Though we missed the connecting flight at Edmonton, the airline arranged a "special flight" back to Toronto for the stranded passengers (包機) .

To top it off, we saw the Aurora one more time and this was at 40,000 feet on our flight back. It was indeed a most memorable trip and a "bucket list" item that some of us can now cross out.

家麟 杏妙



加勒比海郵輪之旅 "後記"



Chapter 3 Caribbean Cruise

蔚藍的天空,碧綠的海水,燦爛的陽光下,熱帶的熱風裡,皇家公主號大遊輪開啟了"民生書院1965年協社同學畢業五十週年"的加勒比海重聚之旅。在海闊天空,乘風破浪,輕鬆浪漫的旅遊中,把五十年後的我們又重逢在一起!這是緣分,是渴望可以互相再見的力量吧!大家盡情敘舊,歡樂相聚,多麼的值得珍惜!現在記下我們相聚的行程,以便日後能重溫這段快樂的時光。

• 九月升日結束了在多倫多舉辦的各項節目後,接下來是參加九月升一日至十月一日的東加勒比海航遊,遊覽六個小島,參加者共有廿四人; 區汝良和Dorothy, 區碧良和Grace, 陳耀輝和Sabrina, 張樹榮和Lucy, 周厚正和Yvonne, 朱家麟和周杏妙, 溫潤英和Raymond, 馮煒正, 連鴻祥, 簡從宜和Sherri, 梁樹源和Wee, 司徒耀烽和Ada, 陳佩珍, 楊清儀, 相當熱鬧。九月正是加勒比海每年最多颶風的月份,大家都有些擔心。



• 九月升一日: 登船日,下午從Fort Lauderdale上船,我等要站立等候兩個多小時才能上船,相當不滿。晚餐時,我們分三枱入席,食物頗多選擇。恰好是楊清儀姐的牛一,大家為她唱生日歌,這難得共聚一起的祝賀,令清儀姐高興萬分矣。餐後到劇場看Welcome Aboard Show。



• 九月升二日: 郵輪向南直航的第一天,船開得很快但平穩。今早船上乒乓球賽,因風大不宜打球,未能看到Raymond Chu and 簡從宜兩大高手的精彩球賽,真是可惜極了! 中午進餐後,大伙到Game Room打麻雀,共開三枱,高手如云;互相切磋,不亦樂乎! 晚上利用旅行社贈送的特餐券,享受意大利海鮮餐。是晚進餐達三小時多,傾情暢談,有朋自各地來聚,不亦樂乎!

• 九月升三日: 郵輪向南直航的第二天,風和日麗。午餐後又開雀局兩枱。今晚是第一個Formal Night,大家都穿著得光鮮華麗,準備拍照留念。多謝攝影大師陳耀輝為大家安排到舞池大廳的樓梯台階處拍攝集體照留念。



• 九月升五日: 船抵達St.Lucia島,是一個多山非常美麗的綠島,花草樹木茂盛,還有保護得很好的熱帶雨林。上岸後乘車作四小時環島遊,道路崎嶇,彎彎曲曲,上山落山,驚險萬分。沿途可以看到很多果樹,甘蔗園等。主要參觀The Pitons,此乃一對由火山岩漿凝固而成的小山峰,約2千呎高,山峰都蓋滿了葱翠的樹木,美麗如畫。島上有一新建的大醫院,司機說是台灣投資建設的,真是中華兒女的驕傲也。

• 九月升四日: 今天船抵達第一個島嶼Antigua,是火山島。該國放棄甘蔗種植,轉靠旅遊業為生。上岸,領隊討得平宜車費環遊島嶼,車主駕駛兼導遊十分專業;他說感謝中國給與Antigua很多經濟上的支持,這裡也有很多中國餐館。車上山,看很多美麗的海灘風景。今日晚餐大伙慶祝David & Sabrina的Wedding Anniversary。一起為他們唱祝福歌,David還當眾組了Sabrina幾次,恩愛之深,羨煞旁人。餐後大伙一起去看Magic Show。



09/24/2015 09:49



• 九月廿七日：船抵達 St. Kitts & Nevis 北南兩島。上岸後，有幾人直奔South Frigate Beach 的美麗海灘游泳，我等七人遊島，車停各景點；看火山，看大西洋海水與加勒比海水相接的旋轉的水面。今天陳佩珍姐因前天幸運從casino贏得千伍美元，請大家到Crown Grill 吃特別晚餐，吃海鮮，牛排等，謝謝珍姐，祝她再好運。今日是中秋節，又適逢是月全蝕，大家上16樓船尾賞月。多謝簡從宜兄從L.A. 帶來兩盒月餅助慶。月亮從一個大圓月，被地球續漸遮蓋，變成娥媚月，最後變成一個大圓紅銅色的血月。我們能一起共渡這佳節時刻，觀看這詭異的景象，实在是難得極了。

• 九月廿八日：今天抵達 St. Thomas 島，是美國 Virgin Islands 之一島。上岸後乘坐通風的小巴遊覽全島，上山頂鳥瞰美麗的島景，附近的島嶼及美麗的沙灘。St. Thomas 是一個免稅的商場，是購買珠寶和名手錶的天堂。所以我們有人買了一對鑽石耳環和一隻名手錶。晚間大家再上16樓船尾追月，再吃月餅慶祝。今夜月亮特別圓大，是真月還是人月呢（馮兄和連兄的圓屁股吧）。大伙有談有笑，不拘禮節，無所不談。

• 九月廿九日：今天休息一天，因船要航行北上，才能抵達下一個島。午餐前，清儀和佩珍姐參加了試酒會，回到餐室已是有些醉意了。其實女士們比男士們的酒量好得多，尤其是 Dorothy, Wee, Sabrina.. 等。餐後再麻雀大戰，Gloria 則報喜她在Casino 贏得二佰美元。晚餐大家暢飲紅酒白酒，可能飲多了，氣氛十分放縱，張樹榮兄更是豪放，放肆，健談，大聲公也，為女士們‘非禮’，也在所不惜，真是返老還童了。晚間參加了Grand Piazza Gala Party。我們跳舞時，張樹榮竟與清儀姐互碰屁鼓，令人捧腹也。

• 九月卅日：今天本該到達Princess Cays島，但因颶風正在Bahama醞釀，所以船隻不敢停島，而改直航回Fort Lauderdale，船上節目稍改。麻雀怡上大戰，殺個天昏地暗，誰怕颶風的到來呢？晚餐是Farewell Dinner，餐廳奏樂，多日來的同歡，大伙依依不捨，互相敬酒，互通保重再見。是日也是二哥區碧良的生日，大家向二哥敬酒，唱生日歌，祝賀他老當益壯。餐後大家一起去聽 Farewell Party 歌，相當精彩。完畢各自回房，整理行裝，以待明日一早上岸回家。這旅程也圓滿結束了。

"難得夕陽無限好，何必惆悵近黃昏" 我等共勉之。

請同學們勇敢參與以後重聚的機會，正如鴻祥兄說的："我們見得一次，就少一次了"，大家要珍惜相見的機會，希望以後可以有更多的同學，有更多次的重聚會，一同享受我們的黃金歲月。

祝大家 身體健康 平安快樂！

厚正 潤英

代筆

• 九月卅六日：今天郵輪抵達本航加勒比海最東最南的島嶼 Barbados，較文明的一島。上岸後，分別乘小巴直奔著名的 Harrison's Cave，此乃一頗深大的石灰石形成結晶體的穴洞。坐電車入穴洞，觀看兩哩長穴洞張開口的穴室。美麗的鐘乳石和石荀柱，多為大小的圓柱狀，白色或黃泥色。本島有著名的植物花園，有一棵世界最大的棕櫚樹，著名的 Mount Gay Rum，用甘蔗汁製造出著名的糖酒。



汝良

依上踏生中嗣絲加美登楓多嘆黃黃事各老六
依天上底秋翻波勒酒上葉市為刀金業散師互識
保歸晚晚起暢比佳郵微風觀小歲有西教同
別佑途讌上舞派海餚輪黃光止鎮月成東導窗
西吉巧開曰艷海曰哪廿秋深入北兒為飽終社
蜀人遇始蝕衣龜曰怕四意然生方殊校經身會
再天巨狂月霓在太風同在神不極滿增風不棟
闊相浪妾亮寰旁陽浪窗望往狂光堂光霜忘櫟

風雨故人來

浩社二零一五活動報導

■ 1969 浩社馬漢傑 ■

畢業 45 周年慶典

社同學 1969 年完成中五課程，2014 年適值畢業四十五周年，選定 11 月 7 日（星期五）舉行晚宴慶祝。當天是 24 節氣的立冬，氣溫之前已逐日拾級下降，只有廿二、三度，午後更下起雨來。

在港師長邀得陳伯民校長伉儷、王耀光老師和梁榮桂老師參加。筆者徵得鄭和強和徐龍兩位同學驅車前往將軍澳接校長伉儷，儘管雨勢轉大，兩位長者興致很高，天氣阻擋不了我們的熱情。惟因下雨天加周五晚上，交通非常擠塞，用了一個多小時才抵又一村，王、梁兩位老師已到達，在與十多位同學聊天，校長伉儷蒞臨，大家自然欣喜迎接。

全體廿一位，分佔兩張餐桌，8 時左右入席，未進餐前，先唱校歌，校長真是我們的模範，拒絕我們請他不須起立的建議，使我們感動，校歌唱來更歡快。



• 唱校歌 •

隔了一段時間再相聚，同學們話題當然不少；由於有多位同學已榮升祖父母級，談起來興致很高，有交流照顧孫兒之經驗和感受，更不忘把智能手機內的趣緻照片給大家分享，含飴弄孫之樂，溢於言表。因為劉榮意出席，足球亦是一大題目，憶昔在校時，浩社足球水平敢稱全校第一，除了級際比賽年年奪冠，劉榮意於香港甲組足球賽曾為多隊效力，亦曾於很多國際賽中上陣。據他說，現在每月還參加五至六場七人小球賽，筆者至為欽佩。

佔中方興未艾，為社會熱門話題，大家無可避免會觸及，同學們都以抽離的角度參加討論，客觀地提出自己的看法，沒有激動，沒有偏執意見，當然更不會有爭辯。

在校時的種種憶述，引起的回應以歡樂的居多，畢竟大家已步入耳順之年，社會經驗的累積，使人較寬容，對於以前認為乏趣之事，以現在的心態來分析，會認為是不值得掛懷。

鄭和強這小學三年級 C 班學生與他的班主任黃師母十分合緣，談起往事話題不絕，連黃師母給他的成績表評語“在班上好說話”也引以為榮，真超脫。大家看到校長伉儷胃口不差，除欣悅外復多謝葉雅薇與夫婿陳銘華精心挑選的菜餚。

席上好友相聚，桌上美酒佳餚盛列，不能不留下回憶，於是大夥或站或坐，圍著師長們拍集體照。

時間是留不住的，上了水果和甜點後，打點交通安排，由陳銘華和鄭和強兩位送校長伉儷回將軍澳（兩台輪椅，一輛轎車安不下）。

非常感謝葉雅薇、吳麗琼、徐龍夫人 (Ada) 紛予黃師母的細心照顧，讓兩老過一個愜意的晚上。亦多謝各位熱心同學和配偶出席，同樣致以衷心感謝。

校友動態

擁抱光輝九十年
感恩·承傳·卓越



• 站立：章蘊倫、馬漢傑、陳漢文伉儷、譚秉楠伉儷、吳麗琼、尹夢雄、梁玉儀、劉榮意、黃志良、鄭和強、徐龍；
坐者：陳銘華、葉雅薇、梁桂蓮、王耀光老師、陳伯民校長、黃順鳳老師、梁榮桂老師、徐龍夫人（Ada）。



• 譚秉楠與校長、黃老師相談甚歡。

另一事報導：林惠華同學正與癌魔搏鬥，出席的同學簽了慰問卡，給她打氣，表達能早日痊癒的期望。

相約參加校友日

124

今次出席校友日的人數原不止照片中的 11 人，有數人因其他活動沒有留下參加聚餐，亦有剛離席錯過了合照。大家不在意數目多寡，能爭取機會相聚才重要，不是有“珍惜眼前人”這說法嗎？

席間話題離不開打聽自己關心的同學的近況，包括在與病魔搏鬥的，因不明原因突然不再出席的，長居海外而很少聯繫的，總是出於關懷。亦有相慶母校的長足發展，與我們當時的學習環境作比較，亦扯到對老師的種種回憶，儘管曠日彌久，由於是說者親身經歷，大家自然樂聞，爭著把自己所知相告。

蔡衍良回港

2015 年元旦，蔡衍良經中國大陸回港，同學們早已互通報，準備為他接風，譚秉楠於油麻地一酒樓訂了寬敞大房，除擺放上兩桌外，有充足活動空間。



• 後排：鄭和強、劉榮意、陳漢文、羅江源、徐龍、Chris；
前排：黃景光、梁玉儀、陳漢文夫人、王昭、馬漢傑。

1 月 4 日黃昏同學們陸續抵達，主客共 20 人出席，為近年少見，除了蔡衍良多年才回來這一原因外，大家笑言他是我們的領袖，那能不給他面子，這可是事實。許國浩同學由於較少出現，有些同學須經他自行介紹才敢相認。入席前當然要來大合照，同學們紛紛把智能手機交給酒樓的侍應，由後者把這值得留念的時刻拍下來。



• 後排：章蘊倫、馬漢傑、譚秉楠、鄭和強、蔡衍良、黃志良、陳漢文、尹夢雄、謝培堅、楊瑞強、徐龍；
前排：陳銘華、葉雅薇、雷美玉、梁玉儀、劉榮意、許國浩、吳家平、麥渭泰、陳祖貽。

席間的談話，總少不了在校時的甜酸苦辣，互相查問畢業後沒有再出現的老師、同學的消息。

由於劉榮意在席上，自然談及足球，大家都沈醉於浩社在校時的足球成績，由於浩社喜愛足球的同學較多，花在場上的時間亦自不少，也實在出了一些健將，同學們自然津津樂道；蔡衍良也是校際足球隊隊員，他笑言自己是濫竽充數。謝培堅最興奮的是於大專足球比賽中能代表師範打敗工業學院（工專），後者是前列隊伍，由於比賽安排於周六下午進行，工專的隊員有些到馬場去，整隊不足 11 名球員，故師範能以多勝少。馬漢傑曾是工專的足球代表，他証實有些隊員確是賽馬日失蹤的。

校友動態

宴會總有完結之時，由於蔡衍良住在佐敦，謝培堅和馬漢傑陪同他回酒店；話題停不少，蔡衍良建議再到酒吧，上演白頭宮女話當年的下集。

設宴為王昭伉儷餞行

王昭與夫婿 Chris 決定到印度洋西部的法國海外省留尼旺 (Réunion) 定居，一眾同學決定於 5 月 28 日晚在沙田一酒店的淮揚餐廳為她倆餞行。

由於王昭與父親俱住在沙田，故王世伯亦參加我們的晚宴。王世伯很健談，述說少時家事，慨歎生不逢時，連場戰爭使他和家人流離失所，為逃避戰亂，輾轉於中國多省和東南亞等地；本擬入讀聖約翰大學的理想也告吹。

昭預期將有數年不會回港，有數位較少出席活動的好友如楊麗珍、嚴仙霞也來送行。一眾同窗的熱情，王昭禁不住與夫婿向大家表達感謝之餘，回顧這麼多年來浩社同學能保持密切聯繫，令她很感動。Chris 也佩服浩社同學的團結，在離校 40 多年後仍有那麼多同學參加聚會。他建議大家同舉杯，在座的都轟然響應，並互相勉勵把這交情堅持下去。

同學們珍惜與王昭相聚的機會，在依依惜別前，紛紛與她拍照，互相祝福。



• 後排：章蘊倫、徐龍、黃志良、鄭和強、許國浩、謝培堅、程鏡權、吳家平、王昭、Chris、陳銘華、尹夢雄、劉榮意、羅澤煦、譚秉楠、張達錄、朱敏傑；
前排：馬漢傑、梁玉儀、梁桂蓮、楊麗珍、王世伯、葉雅薇、龐曼儀、嚴仙霞、雷美玉。

林惠華追思會

林惠華同學息勞歸主，她所屬教會於 2 月 14 日下午在世界殯儀館為她舉辦追思會，當天浩社共有八位同學參加，由於出席的教友、親屬眾多，各同學因抵達時間不同，沒有機會坐在一起，禮成後有六位留下拍照，葉雅薇和鄭宗偉有他事散會後即離開，故沒有參與。



• 徐龍、過偉瑜、梁恩惠、嚴仙霞、馬漢傑、鄭和強。

校友動態



*Rest
in
Peace*

In Memoriam

Ms. Yeung Shuk Ying (楊淑英老師)

The Editorial Committee records with the deepest sorrow the passing of Ms. Yeung Shuk Ying (楊淑英老師) on 31 August 2014.

She was a teacher in Mandarin from 1 September 1965 to 31 August 1981.

She will always be remembered dearly in our hearts.



懷念學長良師

尋找失去聯繫校友 (懷念已逝世穎社同學)

■ 1971 穎社供稿 ■



• 穎社同學于 1970 年 11 月(中五)攝於“校友日”。



十五年前，1970 年 11 月，穎社有百多名同學在民生就讀中五。八個月後他們中五畢業，十多位同學到海外讀書，一年後人數增加到三十多人，之後幾年，相繼移民的同學亦有十多二十位。當年我們這一屆比起前幾屆的學長往外升學或定居的人數為多，亦是民生往海外升學潮的開始。雖然留港的同學時有見面，但海外留學的同學大部份時間留居外國，自此一班同學聚少離多，有些同學更 45 年來未嘗相聚。為此 71 年級穎社同學幾年前籌劃在今年 2015 年 11 月校友日後舉行畢業四十五年以來首次大規模的相聚活動，作為我們這班平均年齡為六十一

• 2015 年 6 月歡宴由美加回港之穎社同學。
(雖然歲月催人老，仍保留民生同學的氣質：
簡樸、直接、處事中庸)



歲、多年以來分散世界各地，聚少離多的同學，在尚有氣力長途移動的時候，在人生夕陽之時，再見一面的活動。細談此生韻事，為自己從離開民生之後，在人生的旅途上勞役四十餘年作一個小結。我們雖然聯繫上不少同學，但亦有些同學聯繫不上。

請看到此文而又未知道我們有這活動的同學與張運光同學聯繫（電話：1-408-747-7662）。

此時此刻，我們特別懷念這些年已離我們而去的同學，包括邱偉峰、何華興、張瑞愛、伍劍鋒，及我們未知他們已離世的同學。我們送上兩句祝福說話：「青山依然在，幾度夕陽紅」。亦在此用周國良同學兩句詩互勉：「心無所住不應住，此心安處是吾鄉」。



• 留港的穎社同學也經常安排飯聚。
(在刻板的日常規律中尋找兒時的樂趣)

校友動態

老校長、管弦樂、舊校門 校友朱家倫緬懷民生

■ 1977 丙辰社李業忠 ■



• 朱家倫、李業忠、馬漢傑與練伯民校長伉儷合攝 •

朱同學（1975 鵬社校友）回港，與筆者聯繫，提出擬探訪陳伯民校長，經馬漢傑師兄安排，我們三人遂於六月廿九日聯袂到將軍澳去。

朱同學先向我們自行介紹：他現居美國新澤西北部，與已故徐添福學長是世交，他 2008 年（或 2009，記不清了）回港那次曾請求徐學長帶同他往探視校長。校長當時與他談及辦太陽能模型車大賽、學校移除兩株快要枯死的鳳凰木（紅映樹）等事宜。

朱同學說他在民生時讀書不很用功，成績上不去，要到中三下學期才開始認真學習，考到第三名（而以前是尾三）；最怕的數學也克服了，再不感困難了。移民美國後曾入紐約大學攻讀 Sales & Service 的 MBA 課程。

回憶在民生時，參加管絃樂團，他拉中提琴（Viola）；他很敬重導師古浩華先生，後來的密切交往讓他與古老師家人也熟稔。他說古老師教學很認真，有一人走音的話全體便要留堂重練。

校長說古老師抗戰時住在重慶，他是經江耀華學長介紹進民生的，每月只收取二百元車馬費。他曾在英皇佐治五世、培正、威靈頓等校教管絃樂，本身亦能演奏多種樂器。

古老師後來也移民美國，住在紐約與新澤西灣區之間的 Auckland，古老師曾代女兒往紐約大

學取報名表，順道探訪朱同學。據他所知，古老師長子是警界高層，長女是音樂家，另有一女是麻醉師。

與校長道別後，我們順道回到民生去，讓朱同學看看母校近年的發展。他說以前回港都只是在大門外張望，沒有機會進去，特別想看延文禮士道校門。問他為何特別鍾情此校門，他說以前較多使用它出入，（以前延文禮士道很僻靜，他曾於九龍仔公園某入口遇過剪徑，被劫去手錶），很想到該入口看看，有可能拍照回去給家人看看。抵該處一看，發現有多個入口，他沒法確定是那一個，終於在校園內（近延文禮士道入口處）拍了一張照片留念。

校友動態



家倫同學（1975 鵬社校友）回港，與筆者聯繫，提出擬探訪陳伯民校長，經馬漢傑師兄安排，我們三人遂於六月廿九日聯袂到將軍澳去。



• 古老師(右一)與管絃樂同學們。
(1969 浩社黃景光(紅衣)提供)

• 1967 校際音樂節。
(古老師指揮母校管絃樂團奪一冠一亞)



翱翔萬里 平步青雲

翔青社畢業卅五周年紀念

■ 1979 翔青社邵志傑 ■



• 校長、老師與同學們的大合照 •

■ 紀念活動之一——三十五周年晚宴

光陰似箭，轉眼間已經離開學校三十五個年頭了。畢業之後同學們都各奔前程，為著自己的目標而奮鬥，所以大家很少機會能聚首一堂。此次有七十多位同學，陳伯民校長伉儷，陳鳳鸞主任和十多位老師，一同出席三十五週年的紀念晚宴，實在難得！

此次晚宴之能夠順利舉行，完全有賴一班熱心的同學們精心策劃。他們付出了自己的私人時間，精神和財力，為這個晚宴增添不少色彩。所



• 老友喜相逢 •

以作為翔青級會主席的我，實在要向各籌委會成員作萬二分的謝意。因為我一個人能力有限，如果沒有各籌委會成員的支持和協助，根本無辦法成事。

晚宴當晚除了各位身在香港的同學們出席之外，亦有多位遠道從外國專程回來的同學。再加上很榮幸能夠邀請到我們當年的陳伯民校長伉儷，陳鳳鸞主任和各位老師們出席，令晚會生色不少。當晚晚宴每位出席的同學和嘉賓，都獲贈翔青級會三十五週年紀念幣一個，而這個紀念幣



• 歡聚一堂樂融融 •

是由岑建業同學為我們悉心設計，讓大家有一份難忘的紀念品。

晚宴之前同學們都很主動和陳校長，陳主任，各位老師們拍大合照，大家都非常投入和興奮。當晚晚宴進行中更加插了精采絕倫的魔術表演，令到大家都非常雀躍，整個晚會在歡笑聲，掌聲中渡過。散席的時候大家都依依不捨，亦非常期待下一次聚會的來臨！



• 本社主席邵志傑與級旗合攝 •

■ 紀念活動之二——台灣之旅



• 肅整軍容，向台灣進發！•

旅行是香港人的一個熱門活動，但如果能夠同一班兒時的同學們一齊參與，簡直就是賞心樂事。今年適逢翔青級會卅五周年紀念，於是便發起了一次紀念旅行，地點為台北。此次活動之能夠順利舉行，完全有賴陳小寶同學的悉心安排和策劃。她付出了自己的私人時間和精神，為這次旅程增添不少色彩。所以我在這裏再次代表各位參與是次旅行的同學們，感謝她為同學們的付出。

結果此次旅行有多位同學報名參加，他們除了住在本港的同學外，更加有從美國和加拿大



• 琉瑯滿目的美食 •

專程回港的同學，甚為難得。在這幾天的旅程當中，領略到友情的珍貴，全程回憶起中學時代的快樂時刻，令到大家更加投入和興奮，整個旅程在歡笑聲中渡過。到達旅程的尾聲時，大家更依依不捨，並約定明年一齊結伴再聚，更期待明年的旅程比今年的更加豐盛和精采。



• 敘聲笑聲滿旅程 •



正是：人的一生有許多回憶，
只願您的追憶有個我，
別管以後將如何結束，
至少我們曾經相聚過。

友好相逢 情濃似酒 那天再重聚？

■ 1984 鵬圖社林大蔚 ■



• 鵬圖社 2014 年校友日大合照。



梁飯未熟，一睡數十年”，自會考放榜驪歌一別至今，亦猶是耳！去年適逢我屆畢業三十週年，雖然我經常是“大學剛畢業”的青春心態，卻在不知不覺間“被元老”了兩次。感謝我屆熱心的同學，不辭疲倦的為聯絡奔走，用了整整兩年時間，並善用現代通訊科技，成功地於去年校友日召集了一班舊同學，人數超過兩圍枱。常言道：“有緣千里能相會”，又曰：“世上無難事，只怕有心人”。

說仔細一點，我屆同學三十週年歡聚，應該是“分段式”的。因為校友日歡聚之後，同學意猶未盡，意謂母校主辦的校友日不應該是一個“段落式終結”；相反，只不過是個開始而已。對於平日同窗情誼比酒更濃的同學來說，自是“酒逢知己千杯少”；對於平日因工作繁忙，較少時間聚會的同學來說，“校友日”自是一種喚醒和開導，所以，級社同學聚會依舊一浪接一浪的接踵而來。

自古有云：“千里之行，始於足下”，有素來熱心聯絡的同學，趁着秋高氣爽，組織起“鹿頸遠足”來，鹿頸、流水響、椿坎角等鄉郊，都曾經是小學、初中年代的校內旅遊活動熱點，一幕幕的經典往事，頓時浮現上心頭。是次旅行是由

一位資深遠足運動員的同學安排路線，時間、路程編排恰到好處。既能令像我一般的“初階”遠足運動員舒展筋骨，卻又不致筋疲力竭收場，不也是對同學一種體恤與關懷嗎？惟如是，大隊人馬仍然有精力面對“下半場”。由於已經臨近傍晚，最好的節目當然是共聚晚餐了！不管是為了對治肉體的飢渴也好，心靈的飢渴也好，我們一行十數人，就到旺角一間酒樓晚膳去了！

淳于髡謂“飲一斗亦醉，一石亦醉”，以三十年一聚的濃烈舊日同窗情誼，以茶代酒亦未嘗不可一醉。世上有人無酒不歡，也有人終日喝酒亦不歡，但對於我們似乎一點也不重要。因為我們自小已經種下永不磨滅的青春火花，而“光與生命”更令我們的光環倍增。更值得一提的是，是次遠足大聚會竟增添了兩位“小師弟”，正是我屆同學的子侄，並且是正在母校修讀中二的明日之星，正好印證了“光與生命，薪火相傳”的哲理和校訓。

臨別依依，大家卻也明白“天下無不散之筵席”，於是半醒半醉的在回歸路上吟上兒時歌謡：“小時背着書包重，大踏步時卻威武，莫問那天再重聚，三十年來重未變。”

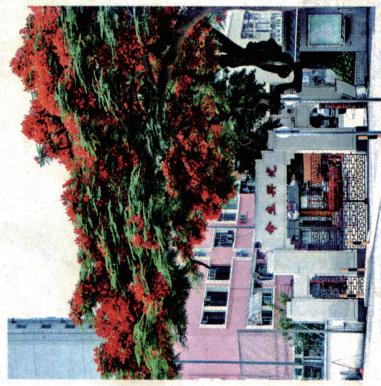
地 球 是 圓 的



撰文：陳嫣虹 民生書院校長

迪士尼動畫《獅子王》留給我印象最深刻場景，分別是開場及結尾兩個對比式的鋪排。動畫以天真幼嫩的初生小獅子開始，繼而展示小獅子飽歷風霜而最終成為獅子王作結，新生獅子王得以傳承其父的王位，反映了生命延綿不絕地循環的奧秘。生命的循環是圓的。

其實學校發展是一個圓的循環……



教育局於2000年開始推展學校自評及校外評核的政策，目的是讓學校透過評估進而提升「學與教」的果效。評估先從校內自評起步，轉以校外評核作引證，此政策鼓勵學校作出規劃、實施、評估的循環，藉此檢視校政的推行及整體教學的成效。學校整體發展的循環是圓的。

學校生態是個圓的循環

民生書院將於2015/16學年慶祝九十榮壽，在已過的九十年，學生和教職員代表更替了一中六同學的畢業正象徵一群中一新生即將加入民生大家庭；退休老師的離開亦標示了《獅子王》裏師將要為民生團隊帶來一番新景象，就像《獅子王》裏長幼獅子王的代代更替。學校生態的循環是圓的。

學習過程是個圓的循環

現今的年輕人較自我（年輕人不就應該是這樣嗎？），既希望別人聆聽，或接納他們的意見，卻又往往拒絕真正的彼此溝通及誠實的互相包含，情況實令成人人世界的我們感到憂慮，但這現象是否正是過去十多年教改所倡議，學校應以培養學生獨立思考及批判思維作為重點教學方法的成果嗎？答案若然是「肯定」，則教育工作者又為何要為此現象而覺得苦惱？年輕人體具備懂得獨立批判思考的基本能力，而他們的衝勁和願意投入討論也應該是可喜的現象，那麼問題的癥結又出在哪裡？家庭的錯？學校的錯？社會的錯？若是有錯，錯在那裡？停……問題的癥結出在哪裡？表面看來，問題可能是年輕人所理解的獨立思維，及批判思維往往流於表面化。當遇到爭議性的議題時，部分年輕人只簡單地要求決策者解釋和接納他們的意見，卻忽略了自己是否已掌握充分的資料數據，及已作出多方面並深入的探討研究。不過，這真的是一「問題」嗎？年輕人對社會、學校及家庭的各種疑問是學習過程的一部分，雖然學習的過程千變萬化，但學習的循環性基本上沒有因時間而變異，學生學習反思，也學習從反思中學習，作為較年長的家長或老

師們，應有責任跟他們一起從尋找問題答案的過程中學習、歸納並反思所學。隨着資訊科技的急速發展，在學習及反思的過程中，年輕人及我們所遇到最大的挑戰，可能是事情演變的速度往往快得使人透不過氣來，而在整個適應的過程中，我們更急得自以為苦無對策。



貼堂

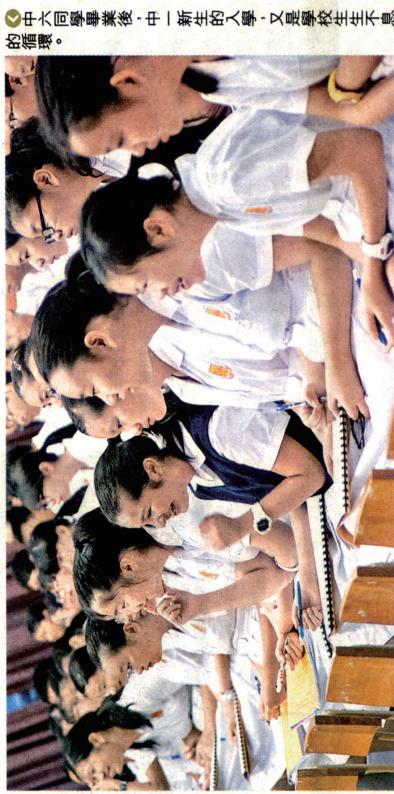
Eldos Skopeo
作者：Ann Chih
學校：SCAD (香港)

Eldos Skopeo 為黑白攝影系列作品，作者以雙重圖像效果呈現香港大都會忙碌的現代生活，城市生活的壓迫感通過Photoshop重複圖像處理進一步加強。



教育版徵稿

《信報》教育版誠徵來稿。學校校長、老師可投稿「校長開炮」、「老師陣地」，文章約為800字；學生可投稿「貼堂」、「學生樂園」，著作需譜寫100字介紹，而文章約為800字；至於各教育界資深人士可投稿「教育講論」，文章約為1200字。來稿請註明有關投稿欄目、聯絡方法，以及所屬學校或教育機構，並電郵至 sunnyhui@hkej.com。本報有最終採用權。



中六同學畢業後，中一新生的入學，又是學校生生不息的循環。

民生書院小學校長收什麼樣的學生？

幼小學府

撰文：吳雄
攝影：ROY WONG

wolterm@hkjei.com

小一入學面試季節快到，一眾「望子成龍」的家長，最渴望子女入讀名校，當中民生書院的小學（下稱民生小學）更是熱門中的熱門。到底民生小學有何收生標準？校長最喜歡收什麼特質的小一生？民生書院小學校長梁桂英（Flora）接受專訪，談及眾多面試要訣，更分享了辦學宗旨，就是為社會培養未來領袖，希望新生們都是有禮貌、有自信，在未來歡樂的六年時光，具備領袖的基本特質……。

民生書院小學是非牟利私立小學，2016年踏入九十年，是少有擁有多個幼稚園、小學、中學的學校，第一階段收生招收大部分本校幼稚園生，6月8日和9日接受小一至小四的插班申請，面試則在6月13日舉行。身為民生小學校長，最喜歡收什麼學生？Flora開門見山表示最注重學生品行，「學業雖重要，但品格培養是首要。」她還希望這六年能培養出自信的學生，這些都是領袖必備的質素。

得怎樣？Flora笑着搖頭說：「小學考試不得筆試，只能面試，津校、官校、私校都一樣。」那要準備電話簿厚的Portfolio？她說：「我們會收，但再多資料，我們也會注重面試過程，我們會參考，但更希望看到眼前的真我。」不少家長把孩子培養成愛因斯坦，人肉「靈格風」水陸運動好手，Flora很不以為然，表示要重質不重量。「十八般武藝樣樣都掂下，與只學精一樣的小朋友相比，真要看表現。K3學生不到六歲，你



■ 校長希望學生都能自立、有禮，成為未來的社會棟樑。



學
校

■游泳課是每級學生必上的，這不單學會求生技術，還懂得自律管理。

論到民生書院小學之最，除學生的成績上佳，還有中小學校舍內較罕有的室外田徑場、游泳池。校內擁有多個室內運動場、游泳池，更有不同的美體藝術發展。Flora說到這個游泳池的設施，原來民生小學的學生絕不是旱鴨子，因為從一年級到六年級都有游泳課，Flora說：「每個同學再怕水也要落水，我們不是希望他們游得多好，而是要掌握這個技術。所以從一年級起就有游泳課，屬於體育課的其中一個單元。」游泳課還能培養學生的自理能力，換衣服等都要自己搞掂，「我們不管家長在家裏要訓練學生。現在的孩子穿衣服只懂得伸手，所以要做個自理能力的訓練。」

農場，同時使農場讓學生懂得種糧的道理。一分耕耘一分收穫。現在民生校舍天台增建空中花園和天台農場，是初小學生上種植課的地方，裏面有六塊田給同學耕種，學會珍惜食物不浪費。

■天台設農場讓學生懂得種糧的道理。一分耕耘一分收穫。現在民生校舍天台增建空中花園和天台農場，是初小學生上種植課的地方，裏面有六塊田給同學耕種，學會珍惜食物不浪費。



(資料來源：2015年4月16日《信報》)

之最 學生入水必能游

■黃校監、兒子和孫兒一起出席學校活動，三代同校十分難得。



■梁校長曾是民生書院學生，更親身參與另一個校園。

看中民生小學英文表現出色，才於四年級轉入。至於校友王維基曾在民生讀幼稚園，小學因「六七暴動」滿地「叛亂」轉校，到中學才重返民生活的變遷。他在專欄和專訪中曾提到中學初期英文常帶佬，可見民生向來注重英文，Flora說：「全校六十二名教師，其中四人是外籍老師，除每周都有閱讀課外，還讓學生多接觸外籍老師，訓練聽和講的能力，因此都不怕跟外國人交談。」

擴國際眼光

學校最特別的活動還有交流團，這個計劃從2005年開始實施，現在政府資助學校出外交流，我們十年前就做了。學生們去過歐洲、東南亞、內地，讓他們接觸不同文化，開拓眼界。這樣的交流團屬自願性質，也不想家長同行，以免把交流變成旅遊團。Flora說：「一般暑假我們的小四至小六都會在老師帶領下作流學習，比如去美國的太空總署，了解火箭如何發射，太空人的生活是怎樣的。我們也去過韓國、內地山區等，希望學生不要只放眼香港，而是要了解世界不同文化。」

要成為新時代的領袖，當然不能只有香港視野，更不該只懂得背誦祖國，而是必須放眼全球。正如Flora所言，小孩子性格也許是天生的，但後天的培養更重要，民生小學希望學生在運動、藝術、創意等方面盡情發揮潛力，並從中得到滿足感和成功感，將來在各界做一個頂尖的領袖。

問自己小時候是不是應該玩？有的孩子真的厭倦自己的興趣班，這只會窒礙他們的發展。」

Flora當年也是民生小學的插班生，頭頂呼嘯而過的飛機不見了，學生也不用張開嘴巴與噪音鬥爭。今天的學生物資更富裕，但自我約束的能力就下降了。不時有名校家長投訴功課多，Flora坦承家長都很關心這個問題，「如果小朋友平日有好的訓練，功課對他們應該問題不大，它只是老師給學生的練習，看看今天學得怎樣，這也是學習應有的過程。」民生小學希望培養未來领袖，學生應學會自我管理，「只要一切有規律、自管理好的話，功課不是問題，這也是領袖所需具備的質素。萬一同學有問題，我們會與家長傾談，看哪裏出現問題，是否日常生活中的時間管理要多注意。」Flora認為孩子要學自律，家長的配合很重要，因此學校有家長講座，提醒他們如何提高孩子的自律性。

學校的教育包括學生和家長，這已經是香港教育界的潮流。民生書院集幼稚園、小學、中學於一身，省卻學生和家長適應的時間，尤其課程接軌最為關鍵。「我們雖然不是一條龍，但課程銜接得非常嚴密。大部分學生來自自己的幼稚園，兩邊課程的主任經常交流，變相上小學後不用重複學習。中小學科主任也有交流，彼此都知道課程要求。」三位校長和校務處位於同一大樓，更加有利於溝通。

民生書院小學最大的特點是出現多代同校的情況。Flora本身是校長，她兩個女兒也曾是這裏的學生，全校六十個老師中，更有十位是校友。Flora說：「很多校友都是民生學生，就像我一樣，很多更是三代人都是民生學生，就像我們的校監董距澗，他的子女都是民生學生。」黃校監是九龍城人，當年是在



看學生的字寫

■學校上空的飛機不見了，天台變成一派景象。

分組玩積木

家長訓練得太多也有反效果，Flora反建議說：「讓他們多與同齡的人溝通，多見一些陌生人，這樣會大膽點。說話也要有基本體貌，不能是考試前才教，我們想看到真實的一面，不是訓練出來的效果。」面試時笑容也很重要，內容只要對題就足夠，「答案是否一定正確不太重要，我們讓他們自由發揮，關鍵有自己的想法。」面試之前，學校也會安排學生分組玩積木等，「我們會觀察學生的服從性和合作性，給些東西他們玩，看會不會打人、爭東西等。」Flora慨嘆現時很多一孩家庭，金童獨下家「最大」，不懂得與人合作或讓步，她建議家長假日多帶孩子與別人玩，不要只對着家人和工人姐姐，多與外面同齡的小朋友接觸，才能學會如何與人交往。面試時要不要像江湖賣藝，或

「我們告訴學生，不是現在就成為出色的領袖，但起碼從小要有訓練。因此，我們有領袖課，透過個案研究、討論，讓學生懂得做領袖應有的質素。」民生小學歷史悠久，自然培養出不少成功「領袖」，比如剛去世的前香港大學首位華人校長黃麗松、前亞洲電視主席林百欣、香港小交響樂團音樂總監葉詠詩等。

民生小學有游泳池和室外田徑場，加上注重英文學習，自然深得家長熱捧。會否在面試時出怪招考學生，問一些日常生活問題，看他們的思維力、說話能力等。Flora不諱言害羞的孩子比較膽底，「他不出聲就無從給分，所以家長要幫他們克服害羞的心理。」

看學生的字寫



◎張展鈴校長認為家長在找學校時，不需要過於在意贏或輸在起跑線的問題，最重要是找到適合孩子的學校。

幼小學府

撰文：姜紀茹 摄影：陳縱宇
louisekiang@hkej.com

民生書院幼稚園是九龍城區的傳統名校之一，在過往的報考高峰期中，為孩子交報名表的家長，由學校門口排到美東邨，約6000人爭300個學額（20人中只得1人入圍），是名副其實的萬人空巷奇景。

如何「過五關斬六將」？民生書院幼稚園的張展鈴校長強調，會見家長時隨機以「兩文三語」進行，她更明言：「外向的孩子通常都會較優勝！」同時張校長詳解了一些面試技巧，能夠滿足此要素，便被視為出色，考獲機會較大。

在香港的辦學團體中，現時擁有幼稚園、小學、中學的學校，可以說是十隻手指也數得出，「民生」是其中之一。雖然「民生」不是一條龍學校，沒有直升中小學的機制，每位學生要憑實力升學，然而在這個升學的階梯上，因民生書院小學承諾最少預留85%學位給

生，便以實際的方式為孩子打造語境，學校把逢星期一及星期三劃為英文日、星期二及四是普通話日，至於星期五則是廣東話日，孩子從踏入學校開始，無論是廣播早會至上午課，老師都會用當天指定的語言與孩子傾談，也會鼓勵孩子在當天以該語言作溝通。



「必解詳詳試面試生」要點



◎「民生」是一間集幼稚園、小學、中學的學校。

民生書院幼稚園

宗教背景：基督教
學生性別：男女
創立年份：1926年
學券制：無
學制：上午校、下午校
網址：munsang.eduhk.hk

小資料：9月中公布面試資料、10月網上報名、11月面試、12月中放榜

全是由民學生書院幼稚園，相對來說成功入讀該校幼稚園便是一種優勢，變相「贏在起跑線」。每年民學生書院幼稚園的報名人數高達6000人，而學額大約只有300個。為省卻家長輪候時間，數年前該校便由「排隊報名」改為「網上交表」，家長可在網上輸入報名資料，然後再來學校繳交報名費，校方整理後會在網上發放面試日期，家長可根據日期帶孩子到學校面試。

民生書院幼稚園的張展鈴校長說，面試過程約1小時，以分組形式面面。孩子先在等候室與家長玩一些小玩具或與老師傾談，5分鐘後便進入面試室正式會面，老師會與家長及孩子傾談，又會把圖片給孩子描繪等，然後再送禮物給孩子，便完成面試。

面試語言隨機用三語

民生書院幼稚園一向着重孩子的語文能力，每班都有一位外籍老師（NET）及普通話老師作為班主任，師生比例亦介乎1：8至1：10，相對於資助幼稚園的1：12，教師比例較多。在面試時，校



◎學校有不少興趣班，可讓孩子在課堂以外培養不同興趣。

目的並非考核孩子的語文，而是希望得知他們的能力，是否適合入讀這學校。至於張校長又較喜歡那類孩子？「外向的孩子通常都會較優勝，尤其是當老師問他問題時，如孩子主動答一些與他們生活經驗有關的事情，就會額外加分，例如給予孩子公園圖片，孩子除了解說相中看見滑梯外，又能說出日常與父母去公園的經歷等。當老師再問問題時，若孩子滔滔不絕地自然回答，則被視為出色，考獲的機會也較大。」

至於家長帶著孩子來面試時，家長便立即增答，我們不但不能看到孩子真實的表現，反而看到家長極度保護孩子，要事事掌握的心態。」張校長又提醒家長，面試時除了看孩子的能力表現外，親子關係也是重要一環。嘗試過在面試時，校方只批准家長陪伴孩子，不容許工人一同前往，孩子在陌生的情況下自然會扭計，而家長被孩子的情緒牽引而變得缺乏耐性，心情「煩惱」，這樣難免影響面試表現。

學語文並非只在乎證書，真正的有效學習在於把語文融入生活中，所以「民



◎每班有一個外籍老師及普通話老師作為班主任，讓孩子能經常接觸外語。

孩子不怕用該三種語言，即使說錯也不會恐懼，「事實上語文是一種生活化的溝通模式，如能在不同環境中以致用，才是真正學習。即使是廣東話及普通話，一些名詞也有很大的差異，如巴士及公共汽車，所以孩子懂得變通非常重要，在生活中增加語境，可以令他們更吸收。」

大量閱讀增語文能力

一位K3的學生可以讀到多少書？別看他們年紀輕輕，民生書院幼稚園的K3學生一年閱讀70本書只被視作等閒事，有不少同學甚至可讀到140本以上。張校長分享孩子語文能力強的秘訣說：「愈看得多書，語文能力愈高，而定期及喜愛閱讀的習慣應由小培養，在幼稚園開治是一個好時機，如家長能配合效果會更好，所以學生每兩星期便會借一本中文及一本英文書回家與父母一同看，我們期望孩子除了自己看之餘，也會與人分享，所以要求家長讀給孩子聽，孩子聽後也要與同伴分享，或再讀給其他親戚聽，親戚聽完後簽名作實。當學期末時老師可憑學生讀書的數目作出獎勵。」

以今年K3同學為例，大部分同學都可以讀到140本及100本以上，並獲得金獎及銀獎，只有小部分獲得銅獎（70本）。

幼兒在每天豐富語境的薰陶下，聽說讀寫能力都不斷地增長。學校會依家長的意願為幼兒報英國倫敦音樂學院UCM考試、劍橋大學的YLE考試、清華紫光幼兒普通話水平測試KPCC等，對於這等國際試，學生都表現卓越，真正難到他們的反而是校內的周記，張校長說：「K3的孩子上學期會由造句及看圖寫字開始，下學期便要記錄周末的事情，孩子要把經歷化為文字，再以書面語言寫出來，其實亦有難度，需要家長及老師的耐心配合才可做到，但我們也盼望他們中英文也要嘗試，慢慢學習。」

戲劇教窮窮體驗馬戲團體

早前民學生書院幼稚園以戲劇教育模式推行公校以中國作主題，讓孩子認識貧窮地區的人民生活。張校長說：「我們在學園搭建貧民窟，模擬山區貧困人的生活。現時孩子難以想像貧窮生活，但他們可在課堂上學懂貧窮的認知，也會經歷貧民生活，如吃的是餅乾碎，飲用加入食色素的污水，同時孩子要脫去鞋襪（赤足走路），有些孩子在體會貧苦時哭起來，我們就是希望他們把感受說出來，並一同思考可以怎樣協助貧窮人，包括祈禱、寫心意卡、舊衣物回收等。」

創新School App

除了教孩子環保外，校方也坐言起行減碳行動。隨着資訊科技發達，學校也加入手機程式行列，為家長帶來方便之餘，也可以減少資源耗用。張校長說：「以往每年用紙張印通告會用數千張紙，現在以電子通報方式可減少紙張的運用。」此外，手機程式在行政上可帶來方便，由於有不少學生都是坐校車回校，家長難免會憂心孩子回校情況，對此學生會有一張智能手機程式「孩子回校及離校可拍卡」，家長更能知道孩子身體的位置及時間，讓家長更安心。同時這個App也可成為一個即時通訊的媒介，如因天氣惡劣停課，也可第一時間公布。她又表示，這個School App將來會加以發展，會增加電子錢包取代以支票收取雜費的方式，減低行政費用，也會考慮製作個人檔案，家長可透過App對孩子的學習情況一目了然。

（資料來源：2015年8月13日《信報》）



民生书院创校九十週年誌庆

WEBBER
CREATE YOUR DREAM WORKSPACE

創造您想・
Create Your Dream Workspace 工作間

室內設計裝修工程 DESIGN CONSULTANCY
辦公室家具 WORKSPACE PRODUCTS

維昌歷高(國際)有限公司
香港新界荃灣沙咀道68-76號大成大廈24樓B室
電話 : 852-29449866 傳真 : 852-29449811
E-mail : sales@wn-int.com
www.wn-int.com

敬賀

上海考察 交流經驗 小學教師專業交流團

■ 民生書院小學副校長吳惠玲 ■



• 三十多位香港教育同工與上海師資培訓中心導師合照 •

感 謝校董們和梁桂英校長的支持，讓我有機會於 2015 年 4 月 22–26 日參與由教育局舉辦的小學教師專業考察交流團（上海）。五天的行程緊湊，活動內容既豐富又充實（詳見行程表）。

行程中，有幸在華東師範大學及師資培訓中心聽取多位國內學者闡釋教育範疇實踐的獨特見解。此外，亦到訪兩所具特色及代表性的小學，與當地校長及老師們交流研討，汲取他們推動實

施理念的寶貴經驗，確是獲益良多。學生積極參與課堂的學習，充分體現他們專業課研的成效，有助日後推動學校課程的發展。

此次「上海之旅」，不僅擴闊我的教育視野，更認識一群香港教育同工，擴大資源網絡，建立更廣的分享平台；冀能資源共享，彼此豐富，促進學與教。

行程表

	到訪地點	活動內容
第一天	華東師範大學	專題講座
第二天	上海市實驗學校 上海師資培訓中心	交流及聽課 座談研討會
第三天	上海徐匯區第一中心小學	交流及聽課
第四天	上海新曹楊集團 上海青少年活動中心、 上海博物館人民廣場、 南京路步行街、外灘	座談會 訪問參觀 文化考察
第五天	上海城市規劃展示館	文化考察



• 上海學生以平板電腦進行數學課 •



• 上海學生進行 STEM 科學探究活動。
(STEM: Science, Technology,
Engineering, Mathematics)



• 吳惠玲副校長(左一)與同行者一起走過五天的日子，沿途充滿感恩與喜樂。



• 與上海校長及老師們進行兩地教學交流及研討，互相分享教學心得。

與世界接軌

擴闊視野 認識祖國 滬京學習交流團

■ 民生書院協理副校長呂恆森 ■



常感謝校董會及學校的支持，讓我能於今年參加了兩個內涵豐富的學習交流團，不但令我擴闊視野，也提供了一個難得的機會，讓我能與當地的教育專家領導及同行的同工分享心得，相互學習。

**二零一五年五月十三至十七日—
中學教師專業考察交流團（上海）**



• 與楊向東教授合照 •

我們一行四十多個來自香港不同中學的中層教師，由教育局人員帶領，從香港直航達上海。第一站到達的，是全國其中一所重點大學：華東師範大學。我們拜訪楊向東教授，了解上海基礎教育與發展。上海首次參加由經濟合作與發展組織（OECD）舉辦的學生能力國際評估計劃（PISA）測試，其學生便於科學、閱讀、數學素養等三大測試項目裡，從全球六十五個國家和地區中脫穎

而出，榮獲世界第一。是次交流團的重點之一，就是要向上海的成功例子借鏡。楊教授真誠的分享，實在令我們獲益良多。

除了從宏觀的角度了解上海當地的教育發展，我們更有機會到訪不同的中學，實地了解及體驗當地學生的學習生活。其中一站是知名的百年老校——上海大同中學。這所學校百年來培育出許多社會精英，當中包括不同學術領域的國家級院士、知名商家及甚至是國家級領導人。與我校民生書院一樣，他們的畢業生均致力以不同的方式回饋母校，協助母校發展。



• 上海大同中學名人校友榜 •

與世界接軌

更正聲明

上期《校友之聲 2014》有“我們和師姐有個約會”一文，文中提及“……依稀記得在香港婦女會”籌款公演《西施》，《清宮怨》等各劇的演出中，曾見過“文大師姐”的倩影！”後經文泳沂師姐來電澄清，《清宮怨》一劇並非在“香港婦女會”演出。而是她參與“東南亞區三零三香港獅子會”之慈善演出。

如上述資料之誤述而引至文泳沂師姐有所不便或尷尬，編者謹致衷心的歉意。

特此聲明更正，以正視聽。

• 編輯小組謹啓 •

二零一五年九月廿六至十月一日— 2015 年香港教育界國慶訪京交流團

今年我有幸和幼稚園張校長一同參與由香港教育局及多個國家組織合辦的國慶訪京團。

我們一行超過 170 位來自香港不同的大、中、小及幼稚園學校的代表，浩浩蕩蕩的從香港直航達首都北京，進行不同的專業探訪及交流活動。是次訪京團，既為我提供了與不同學校的領導層考察和交流的機會，同時也使我認識到國家的發展歷程。行程期間更令我開展了很多的「第一次」：

- 第一次由國家領導人帶領參加人民大會堂的分享活動。
- 第一次參加在北京大學舉行的專題講座，是次講座的題目為「一帶一路與香港、澳門發展的聯繫」。講座的內容簡潔易明，讓我們一眾教育界同工對國家的未來發展有著更清晰的認知，同時反思香港的學生應如何裝備自己，捉緊機遇及迎接未來的挑戰。
- 第一次在天安門廣場的城樓下觀看莊嚴的國慶日升旗儀式。

此兩次行程，實在是非常難得，不但擴闊了我對教育發展的眼界，親身體驗及了解當地學生多方面的能力，更讓我與不同學校的同工建立了網絡，令更多人了解民生書院的辦學理念。交流團雖然已結束，然而當中的得著正悄然地滋長。我帶著滿載而歸的心，將所見所聞，與校董們、校長們及同事們分享，發揮「人人為我，我為人人」的精神。



• 摄於天安門廣場城樓下 •



• 與教育局局長及張校長攝於人民大會堂宴會廳 •



• 人民大會堂前留影 •

觀摩學習 經驗交流 教師專業南寧考察交流團

(2015年5月20日至24日)

■ 民生書院林謐老師 ■



• 探訪南寧市第十四中學與香港同組老師團隊合影。



• 參觀南寧市第三十七中學並與當地的老師作交流。



• 校方安排了一節初一英文課予香港老師觀摩，
觀課後亦進行了教學研討及經驗分享。



五天南寧的交流學習旅程，讓我見證了內地社會經濟發展及教育改革的急促步伐，啟發了我重新思考學校教育的功能及與國家發展的關係。我們通過對南寧兩所中學的探訪及不同的觀課活動，能較深入地了解當地學校的課程及課堂教學策略，並深刻感受到當地年輕老師的好學以及對教育的熱誠付出。在觀課及課後研討上得知內地的教學資源已日漸豐富，雖然所有中學都用同一課本，但老師能對提供的教材作彈性剪裁，課堂上亦加入了不少生活化及師生互動的教學策略，而且經常會有教師的比賽及考核，觀課及評課活動已成普遍習慣，這一切對提昇教師的教學效能都有一定的促進作用，因此這些經驗都可應用在我的教學專業當中。

南寧不同於北京、上海這些一線的大城市，並沒有豐裕的資源作發展，亦未能吸納大量外來資金，然而南寧能利用自身特色及地域優勢，發展現代化的農業，打造綠色花園城市，展現多民族融和的文化生態，更能配合國家近年提倡的「一

帶一路」發展策略，借出場地給予東盟各國舉辦東盟博覽會，以中介的角色促進東南亞的經濟及社會文化的交流，從而帶動東南亞各國及不同地區經濟發展，建立互利多贏的局面。基於不同的環境資源及地理條件，每個地方都有其獨特性，因此地方要能更好地發展必須認清自身的優劣特色，善用已有資源，因勢利導，思考並把握發展路向，而且要有具體的目標及策略，由政府牽頭把這目標融入學校教育與社會的不同層面中。

香港相對於南寧是已發展的國際都市，香港的特色在於擁有公平完善的法治制度，普遍較高的人文素養及英語水平，與歐美的國際標準接軌，因此我們應強化這些優勢，並切實地在學校課程及課外學習中實踐。近年常聽到一些人說「中港融合」的概念，在與內地不同地方作交流後，我發現到不應是「融合」而是「中港互補」，內地在人文道德、產品安全、法治思維、國際視野及衛生文明素質上依然有很大的改善空間，這是我們能提供意見的，我相信教育對促進社會的文明及追求更為完善的發展會起著關鍵的作用。而且教育應該是以人為本，以生活為本，教學的內容應該更多的關心道德素養、我們的社會、國家的發展以及世界的局勢，因此，擴闊我們學生的世界觀，早讓學生思考生涯規劃，如何連繫學習與生活是我們今後要多加思考的議題。最後亦感謝校長及校董會對老師在持續進修及出外作專業考察方面的支持，在不斷的鑽研及與各地教育精英作交流中，不但能汲取經驗提昇我們的教學

效能，同時能了解多元及創新的教學策略，以期能更好地裝備我們的學生迎接新世紀的挑戰。



• 參觀每年一度舉辦中國—東盟博覽會
(CAEXPO)的場地——南寧國際會展中心。
(中國—東盟博覽會會徽是一個十一片花瓣的朱槿花圖案)
(十一片花瓣分別代表中國和東盟十國)

與世界接軌



141

地址: 尖沙咀加拿分道49號8樓D室 檯查詢電話: 23664738 / 97092424 電郵: winvelmusic@yahoo.com.hk

Winvel
Music 星濤音樂中心



專業導師 熱心教學 激發創意 展現才能

Tailor Made 器樂課程
學校樂器及樂團課程
演出比賽專業培訓
宴會現場演奏
樂器銷售批發

Succession with Pride

擁抱光輝九十載
感恩·承傳·卓越

Study Trip to Japan

Renovating Schools as Learning Community

(24th to 28th May 2015)

■ Kuby CHAN / Principal, Munsang College ■



I. Aim of Trip

1. Study the vision and philosophy behind “School as a Learning Community” as promoted by Japanese educators
2. Investigate how a “Learning Community” is built in classrooms in Japan for enhancing learning and teaching
3. Examine the factors leading to school reforms and innovative practices for pursuing excellence in teaching and learning

II. Programmes

1. Visiting educational research institutes, schools and observing lessons
 - National Institute for Educational Research, Tokyo
 - Nishishiba Middle School, Yokohama
 - Tokyo University Attached Junior High School, Tokyo
 - Shimone Junior High School, Ushiku

2. Sharing with principals and teachers

3. Meeting Professors

- Professor Manabu Sato

Professor of Gakushuin University & Emeritus
Professor of The University of Tokyo

- Professor Kiyomi Akita

Professor of The University of Tokyo

- Professor Chichibu Toshiya

Senior Researcher, National Institute for
Educational Research, Tokyo

4. Having pre-trip workshops, group discussions and debriefing during the trip



III. Participants

- 崔秀梅主任 濰坊教育科學研究院副院長
- 汪曉東博士 華南師範大學教育資訊技術學院副教授
- 20 Hong Kong principals

IV. Reflection

Definition of Learning Community

Classroom teaching should be student-centred which also holds true when teachers become students in the renovating classrooms (科研課堂). In fact learning should be practised by all stakeholders of the school community with their shared and genuine concern for ultimate learning effectiveness

與世界接軌



Essential Qualities of Effective Learning

The following essential qualities of effective learning must be clearly seen not only among students in class, but also among teachers in the renovating classrooms (科研課堂), as those conducted in Tokyo University Attached Junior High School in Tokyo and Shimone Junior High School in Ushiku:

- Peer learning in groups (even in Sports, Visual Art and D&T lessons) with lessons being

interactive and students owning the learning process

- Peer assessment through discussion and feedback given for presentations
- Peer encouragement & reminder at all times to be encouraged
- Keen listening by both teachers and students throughout the learning process (voice volume of both teachers and students being very low in class)
- Constant and frequent self-reflection during the learning process
- Passionate care and strong support among students and teachers, and also between students & teachers
- High expectation on the learning outcomes
- Be honest to accept one's own limitation (e.g. students' feedback to teacher's question: "I don't know the answer." teachers' response to colleague's comment: "I am particularly weak in")
- Be open-minded in the face of others' frank, harsh and negative comments

與世界接軌

金倫服裝有限公司
KAM LUN (PAUL LAM) TAILORS LTD.

承製各學校社團制服校徽 校呔運動服裝廣告T恤

地址：營業部/門市部：九龍旺角太子道西218-220號G/F-2/F
Tel: 2380 0550, 2380 3660 Fax: 2397 6137
Email: help@kamlun.com

143

恭祝母校九十周年校慶



合唱歡歌迎壽誕
同謳妙韻賀華年

民生書院同學會合唱團

致意

幼稚園國際研討會

PECERA 2015, Sydney

(23rd – 26th July, 2015)

Ms CHAN Sin Li, Munsang Kindergarten

The 16th PECERA conference was held from 23rd–26th July 2015 at Macquarie University, Sydney. The theme of the conference was ‘Time, Space, Place’. We participated in the Poster Presentation section again this year. Our research paper named ‘A case study of Living through Drama in Munsang College Kindergarten’ examined the effectiveness of learning through drama education by analysing teachers’ observation, dramatic activities and questionnaires completed by the teaching staff and parents.

In the conference, we met education practitioners from all over Asia, including Australia, Japan, Taiwan, China and Indonesia. They had a great interest in our drama activities, school operations and teaching pedagogy as well as our informative presentation about the way we apply dramatic skills to teaching moral and civic concepts.

In addition, we visited a child care centre called “Mia-Mia Child and Family Study Centre” that is affiliated with the Macquarie University so as to obtain a better understanding of early childhood education in Sydney. Their educational emphasis is on developing the full potential of children through stimulating and play-based learning. The centre offers a rich and varied curriculum that includes literacy, numeracy, communication, visual and performing arts, sciences and principles of social justice and equity.

I really enjoyed the visit to the PECERA conference in Sydney, Australia and learnt new education pedagogy and concepts which I will try my best to apply in Munsang. I would like to thank the school for providing me with such a great opportunity and for the guidance and sharing from Ms. Jennifer Tsui, Vice-chairperson of the School Management Committee, Mr.Timothy Chan, Councillor of the School Management Committee and Principal Gladys Cheung. I look forward to more learning and experiences in the future.

145



與世界接軌

擁抱光輝九十載
感恩·承傳·卓越

民生書院幼稚園

遊戲是學習的核心
(福祿貝爾教學法認證)

■ 張展鈴校長供稿 ■



• 90 周年校慶——開幕禮 •



• 課外活動——小小田徑隊 •



• 宗教活動——愛你的鄰舍 •



• 教師榮譽——行政長官卓越教學嘉許狀 •



• 戲劇教育——把戲劇帶進課室 •



• 社區學習——參觀警署 •



• 德育及公民教育。
(全港幼稚園「惜物減廢計劃」發佈會)



• 主題生日會——多元學習樂趣多。



• 品格教育——圖書捐贈計劃。



• 親子遊學團——韓國文化之旅。



• 音樂欣賞——香港管樂合奏團表演。

147

民生書院九十周年校慶榮譽呈獻 幼稚園教育國際研討會 (再思幼稚園教育：價值與實踐的承傳)

日期：二零一六年四月二十三日

地點：九龍城東寶庭道民生書院林百欣堂

歡迎家長及同業報名參加（詳情請瀏覽 <http://munsang.edu.hk/>）

民生資料庫

擁抱光輝九十載
感恩·承傳·卓越

民生書院小學

走出課室 放眼世界

■ 梁桂英校長供稿 ■
(1978 戊午駿社校友)



• 畢業禮主禮嘉賓教育局高級學校發展主任麥婉宜女士 •



• 參加全港小學生普通話電台廣播比賽 •



• 校董們與課外活動表現突出及成績顯著進步同學
攝於“優晉宴” •



• 與香港日本人學校同學交流 •



• 四川成都市雙流縣學校校長及老師到我校交流 •



• 佛山教育局官員及校長們到我校交流 •



• 參加“學校音樂創藝展”獲最佳表現銅獎 •



• TVB 兒童節目“Think Big 天地”在民生拍攝，
我校同學獲邀演出 •



• 教師發展日，校長帶領老師參觀澳門培正小學。



• 本校參加「創藝 @ 校園」校園美化計劃。



• A座空中花園獲第十二屆香港綠色學校小型工程獎。



• 本校同學參加友校“接力邀請賽”。
• 男子組(上圖)及女子組(下圖)同奪冠軍。



• 獲邀參加馬會 130 周年千人畫馬活動並創下紀錄。



• 同學在午休時間在 Talent Corner 表演。



• 全體老師、職員及退休老師參加民生聖誕聚餐。

民生資料庫

十載越
九年輝光
八年抱恩
九年傳承

Munsang College

2014–2015

Principal's Report

■ Kuby Yin-hung CHAN ■

School Mission

We adopt “Light And Life” and “All For One, One For All” as our school motto, and our commitment is to offer to students holistic education upon Christian principles and nurture in them a positive outlook on life, so that they can be self-motivated, resolute, devoted to making valuable contributions to the community, and prepared for the sublime state of life.

We aim to produce self-directed learners who can embody God’s love to people, pursue academic excellence, exhibit exemplary conduct, demonstrate decent values and high moral standards, advocate a strong sense of unity and social responsibility, and possess dynamic leadership qualities. Our School Mission is well-illustrated in our second “GALA”.

G.A.L.A.

- G** God as our savior
- A** Aspiration
- L** Life-long learning
- A** Adversity turned into opportunities

150

CROSS – Comprehensive Roadmap Of Strategic Succession

CROSS has been established under Munsang College, School Sponsoring Body, since 2012. It aims to discuss, chart and prepare an overall and comprehensive developmental goals and strategies for Munsang in the next few decades. There are 3 committees for the purpose of more focused deliberations, namely:

- 19th December 2014 — Christmas Dinner with the ex-supervisor, ex-principals and retired teachers •



- 13th February 2015 — Lunar New Year Celebration of the Munsang Family •

Committee (1) Curriculum and Learning Succession Sub-Committee

Terms of Reference:

- to think hard and solicit strategic priorities on quality enhancements in the respective developments of the 3 Sections and their roadmaps of implementation;
- to oversee and recommend an “Integrated Munsang Concept” (IMC Mode) i.e. how to integrate the Secondary, the Primary, the Kindergarten and the Playgroup Sections into an organic and through-train learning mode;
- to propose strategies for outstanding academic achievements and language proficiencies;
- to consider financial and other resource implications;

Progress of Work:

- establishment of the Steering Committee of Curriculum Interface (SCCI) with the aim of nurturing students into effective learners through better interfacing between Munsang College (MSC) and Munsang College Primary School (MSCPS)
- organization of the 1st Joint-school Staff Development Day for teachers of MSC and MSCPS scheduled for 2nd October 2015



- 13th February 2015 — High Table Dinner with Mr. Martin Yan (Class 1967) as the Guest-of-honour •

Committee (2) Campus Succession

Sub-Committee

Terms of Reference:

- to conduct a comprehensive and practical survey on student-oriented space utilization on campus;
- to study, design and recommend any construction or relocation projects necessary in the future decades, their financial implications and implementation roadmaps;
- green campus and campus security
- 4 Sub-committees
 - Prayers Sub-committee
 - Building Sub-committee
 - Fundraising & Publicity Sub-committee
 - Finance Sub-committee

Progress of Work:

- accomplishment of the newly-coated sports ground
- commission of an architectural consultant to work on new facilities, including the redevelopment of Block E into a new teaching block with an all-season swimming pool
- securing of government funding for the construction of a new assembly hall

Committee (3) Publicity and Image-Up

Sub-Committee

Terms of Reference:

- to study issues related to promoting and projecting Munsang as a first rate College in terms of student achievement, student intake, student profiles and College priorities, staff achievements, etc.
- to take care of donations and alumni affairs;
- to further enhance the relationship with the Parents-Teachers Association;
- to liaise with the mass media

School Major Concerns

The Major Concerns of 2014/2015 focused on the enhancement of learning and teaching effectiveness and the building of learning communities. The affirmative results from the questionnaire surveys revealed very promising feedback from both the students and teachers.

Staff Establishment and Turnover

The staff population consisted of a total of 108 members: 1 Principal, 1 Director of Christian Ministry, 73 teachers, 3 laboratory technicians, 2 teaching assistants, 11 clerks, 4 IT technicians and 13 janitors. Ms. Leung Mo-kit and Mr. Poon Kam-chuen, who have served the College for 41 and 37 years respectively, will start enjoying their retired life from September 2015. We wish them all the best and may God grant them an abundance of His grace.

Student Population and Class Structure

The student population of 1,062 (505 girls and 557 boys) are streamed into 35 classes which represents an enhanced class structure of the five F.4 classes being split into 6, and the twelve F.5 and F.6 classes split into 14 (7 in each level) as listed in the table below:

Form Level	Class Structure Granted by EDB	Class Structure Enhanced by School
1	5	5
2	5	5
3	5	5
4	5	6
5	6	7
6	6	7
Total	32	35

民生資料庫

- 5th March 2015 — Chinese Lantern Festival with parents •





• 6th March 2015 — 89th Thanksgiving Service with Councilors of the SSB, Munsang College •

HKDSE Examination Results 2015

152

Subjects	No. Sat. (Munsang College)	Level 5 or above %		Level 4 or above %		Level 2 or above %	
		Munsang	*All candidates	Munsang	*All candidates	Munsang	*All candidates
Biology	70	40.0	18.8	75.7	44.6	100	90.1
Business, Accounting and Financial Studies (Accounting)	38	13.2	13.8	73.7	42.0	100	90.4
Business, Accounting and Financial Studies (Business)	19	47.4	7.1	84.2	27.1	100	84.3
Chemistry	69	42.0	26.4	78.3	51.5	100	88.3
中國歷史	12	25.0	12.1	58.3	34.5	91.7	87.3
中國語文	177	13.0	7.5	50.8	25.4	99.4	81.8
Economics	42	33.3	16.4	73.8	43.7	97.6	85.2
English Language	177	29.9	8.9	81.4	26.3	100	79.1
Geography	48	33.3	11.3	64.6	36.0	97.9	85.2
History	25	20.0	14.8	88.0	46.6	100	93.2
Information and Communication Technology (ICT)	13	30.8	7.3	69.2	24.5	100	77.6
Liberal Studies	177	29.4	10.6	75.1	36.2	100	87.1
Mathematics Compulsory Part	177	35.6	14.1	80.2	38.3	100	81.6
Mathematics Extended Part (M1, Calculus and Statistics)	13	7.7	12.1	38.5	54.7	100	87.7
Mathematics Extended Part (M2, Algebra and Calculus)	20	80.0	17.2	95.0	63.1	100	93.2
Music	6	16.7	20.4	83.3	53.4	100	94.2
Physics	53	37.7	27.1	69.8	48.9	100	89.8
Visual Arts	13	53.8	6.7	84.6	24.6	100	83.4

*All candidates refer to Day School First Attempters

Distinction and Credit Rate : 72.8%
Students with 3322 : 80.8%

No. of Candidates taking : 4X (6.2%)
3X (37.3%)
2X (56.5%)



- 4th July 2015 — Opening Ceremony of the Newly-coated Sportsground with alumni of the 1950s & 60s •

Students' Distinguished Achievements

As previous years, to name a few of the students' remarkable achievements, we have:

Academic Awards

- Grantham Scholars of the Year Award 2014/15
Chan Huen Yan
- 2014/15 AmCham Charitable Foundation Prize Book Award
Wong Cheuk-hei (5F)
- Grand Prize (Study trip to Cambridge University), WYNG Philomathia Student Essay Contest
Lee Sheung-yi (5F)
- High Distinction Excellence, Australian National Chemistry Quiz 2014
Lee Ho-kwan (4A)
- Gold Award, The Asian International Mathematical Olympiad
Wan Ka-ho (2A)
- 聯校文學創作比賽高級組散文冠軍
李維洲 (4B)



- 2nd September 2015 — Dinner with 何顯明議員, 徐耀良專員 and 陸詠儀委員. •

Co-curricula Awards

- HK Outstanding Visual Art Student Award, The 8th Youth Visual Art Exhibition 2015
Ma Ho-yan (6E) & Tse Hei-lam (6E)
- Overall Champion (Trip to the USA), Microsoft Office Skills Competition 2015
Larm Guan-yuet, Samuel (4A)
- Champion, Cha Cha, Rumba & Jive, Ballroom Dance and Latin Dance Open Championship
Chan Sze-ching (3A) & Chan Fong-wai (2B)
- Best Actress, English Drama Fest 2015
Alissa Frick (4B)
- Gold Award, 2014 HK Youth Music Interflows Symphonic Band
- Gold Award, Youth QoL Champions Competition 2015, MTR- CUHK
- Overall Champion, Inter-divisional Competitions for Nursing Cadet Divisions 2014
- Champion, Inter-divisional Home Nursing Competition for Nursing Cadet Divisions 2014

You are cordially invited to visit the school homepage for more information of your alma mater at <http://www.munsang.edu.hk>

153

民生資料庫

- 9th July 2015 — 73rd Speech Day with student leaders •



Munsang College (Hong Kong Island)

2015–2016

■ YIM Chi Shing, Principal, Class 1983 ■



School History

154

Munsang College (Hong Kong Island) is a subsidized Christian secondary school founded in 1999, in the vicinity of Lei King Wan and Les Saisons. The majority of our newly-admitted Secondary 1 students are from primary schools in the Eastern Hong Kong Island district.

School Mission

We adopt “Light And Life” and “All For One, One For All” as our school motto. Our commitment is to offer a holistic education guided by Christian principles whilst nurturing a positive outlook on life, so that our students can be self-motivated, resolute, devoted to making valuable contributions to the community, and prepared for a fruitful life.

Organization of the School

Our school is run in accordance with the spirit, religious belief and school mission of Munsang College and has established the Incorporated Management Committee and Parent-Teacher Association. We have a total of 57 members of teaching staff, 12 members of staff providing administrative and technical support and 10 janitors.

Teacher Qualifications

All of our teachers have attained a Bachelor's degree and teacher training. The proportion of teachers with a Master's degree is 77.2%.



Major Concerns of School Development 2016

- To refine the implementation of the NSS curriculum for better learning and teaching
- To strengthen students' competence in using English as the medium of learning
- To enhance students' leadership skills and to inculcate sound moral values

Class Structure 2015-16

Level of Classes	S.1	S.2	S.3	S.4	S.5	S.6
No. of Classes	4	5	4	5	4	5

Medium of Instruction

In accordance with fine-tuning the policy of medium of instruction, our School has been using English as the medium of instruction for all academic subjects excluding Chinese Language, Chinese History, Putonghua and Religious Education (Christianity) since 2010–11.

English is used in daily announcements and to disseminate information so as to give students more exposure to English. In junior forms, there are smaller English classes. Students of Forms 1 to 5 are streamed into five, six and seven divisions respectively based on their English proficiency. Teachers can vary their teaching methods and schedules according to the students' diverse needs. The English Activity Centre, equipped with extensive learning facilities and resources such as computers, audio-visual equipment, movies, books and magazines, has been set up to enhance effective English learning. It is often used for oral lessons, co-curricular activities, games, informal English communication with teachers and peers and self-access language learning.



S.1 – S.3 Curriculum

Subjects taught in English	English Language, Mathematics, Integrated Science, Geography, History, Music, Visual Arts (S.1-S.2), Physical Education (S.1-S.2), Integrated Humanities (S.3)
中文教學	中國語文、中國歷史、普通話、宗教教育（基督教）、體育（S.3）

S.4 Curriculum

Subjects taught in English	English Language, Mathematics, Mathematics Extension Module 2, Physics, Chemistry, Biology, Economics, Business, Accounting & Financial Studies, History, Geography
中文教學	中國語文、通識教育、中國文學、中國歷史、視覺藝術、體育

Student Activities

The school provides students with many opportunities for personal development outside the classroom. More than fifty activities are offered, including

- School Teams like MC training, orchestra and debating
- Academic Groups like Mathematics
- Interest Groups like Astronomy, Computer Explorer, Drama, Photography, Clayey, Rubber Stamp DIY and Home Economics
- Service and Uniform Groups like Girl Guides, Scouts, St. John Ambulance Cadets, the Community Youth Club and the Social Service Group
- Sports Groups like basketball, badminton and football
- Christian Fellowship

Some activities are supplemented with outsourced professional instructors and coaches, such as all instrumental classes and Japanese. While students show active participation and outstanding performance in Mathematics, Sports, Music and Speech Festival competitions, others take part in voluntary services such as organizing and contributing to the Elder Academy.

Life Education

The Life Education Programme is specially designed for junior form students. Led by form teachers and professionals in related fields, the Programme helps to enhance students' physical and mental strengths, improve their critical thinking and social skills, and cultivate a positive value and attitude. The topics include developing self-image and emotions, communication skills, sex and moral education, and guidance in goal-setting and subject selection for careers. The broad coverage of topics helps prepare students to be all-round citizens.

Studies in Social Milieu

In today's ever-changing society, youngsters need to have an awareness and knowledge of social affairs. In "Studies in Social Milieu", we aim to enhance students' understanding and attitude towards the social phenomena around them and to help them cultivate personal values and an international outlook. Class discussions and social surveys are conducted in this group to critically examine and provide opportunities to comment on our society. At the same time, students can exercise high-order thinking skills and practise various self-learning skills within authentic social contexts, preparing themselves for the subject of Liberal Studies in the New Senior Secondary curriculum.

156

School Facilities

All classrooms and special rooms are installed with computers, overhead projectors, visualizers and air-conditioners. There are additional facilities like the English Centre and iMac Computer Room to assist effective teaching and learning.

FirstClass, a popular intranet system in American schools, has been installed as a network for internal communication. Each student is assigned an account through which information can be exchanged more reliably and efficiently. This service is also extended to interested parents.



Results of HKDSE 2015

Subject	No. of Candidates	Percentage of Level 4+	Percentage of Level 2+
English Language	172	39.0%	100%
Mathematics	172	77.9%	99.4%
中國語文	172	29.1%	98.3%
通識教育	172	52.3%	97.7%
生物	70	80.0%	100%
Physics	57	71.9%	100%
歷史	49	77.6%	100%
Economics / 經濟	46	52.3%	93.2%
Chemistry	44	70.5%	100%
Business, Accounting & Financial Studies	41	90.2%	100%
地理	33	69.7%	97.0%
中國歷史	10	30.0%	90.0%
視覺藝術	10	20.0%	80.0%
Mathematics M2	10	66.7%	100%
Mathematics M1	7	66.7%	100%
中國文學	6	27.3%	100%

Pathways of S6 Graduates, 2015

Total number of students : 172
 UGC-funded degree courses : 28.3%
 Other local degree courses : 15.6%
 Local sub-degree courses : 49.7%
 Overseas studies : 6.4%



157

*With the Compliments
of*

WAI FAT BOOKS & STATIONERS LTD.

偉發圖書文具有限公司

◀ 專 營 ▶

中 西 課 本 學 校 圖 書

補 充 作 業 文 教 用 品

27, FUK LO TSUN ROAD, KOWLOON

九 龍 城 福 佬 村 道 二 十 七 號

TEL : 23820195, 23831496

熱烈祝賀母校九十華誕

(代編後語)

■ 編輯小組 ■



校今年九十歲了！

記得十年前，母校盛大慶祝八十周年校慶，活動跨越一整年，內容多樣化，覆蓋層面非常廣，相信曾有幸參與過的校友，今天仍歷歷在目，記憶猶新！

今年我們慶祝九十周年校慶，計劃在八十周年的基礎上更加優化，希望能超越從前！同學們，來吧！讓我們積極參與各項活動！一同見證歷史，一同享受節日的歡樂！

本期《校友之聲》命名為“母校九十周年校慶紀念特刊”，作為同學會獻給母校的一份壽禮。所以本期的懷舊文章所佔的篇幅特別多，希望讀者諸君喜歡。

在歡娛的背後，我們要深切悼念兩位敬愛的長者，我們尊敬的永遠會長黃麗松博士及永遠執委錢恩培學長，他們兩位在年內息勞歸主。兩位學長一向熱心支持母校及同學會，興學育才，不遺餘力，是我民生校訓“我為人人”的最佳寫照。他們兩位將永遠活在我民生兒女的心中，他們的事跡，將成為後輩的學習榜樣！

衷心感謝各位撰稿（供稿）的校友及協助編輯工作的同學，使我們能夠將這一份“獻給母校九十華誕”的壽禮，籌辦得如此體面，如此夠份量。

謹再三致謝！

主編：張經略、馬漢傑、李業忠

校閱：黃鉅鴻、黃慕妍、周宇封

（脫稿於 2015 年度校友日前夕）

編 後 語

擁抱光輝九十載
感恩·承傳·卓越



蔡楚強/蔡偉德 致意

代客戶設計及印刷手冊、成績表、校簿、招生章程、特刊、月曆、利是封、宣傳海報等，任何印刷品類均免費設計及排版。

歡迎查詢，請聯絡設計師：CHOISON（偉德）

TEL：26941785-內線20

經營範圍：政府部門、公司團體、中小學及幼稚園用品、書包、太陽帽、獎杯、T恤、廣告產品、汽球、毛紡布袋、環保袋、廣告扇、生日袋、簿套、書套、字咭袋、通告袋、幼兒學習檔案冊、評估表資料冊、畢業生紀念冊、郵遞通函膠信封等。

* 全新DIY、教育、環保禮品 *

進出口貿易：專業設計廣告禮品、贈品、宣傳品、及貿易推廣。

歡迎電話查詢，預約送版，或親臨本公司陳列室選購。（專人專車接送往返）

總寫字樓及陳列室：香港沙田火炭黃竹洋街15-21號華聯

工業中心B座11字樓13-19室

電話：(852) 2694 1785 (6線) 傳真：(852) 2602 0689

www.charmdayltd.com.hk

*With the Compliments
of*



向 華 強 致意

Unit 3409, Shun Tak Centre, West Tower,
168–200 Connaught Road Central, Hong Kong
香港上環干諾道中168-200號信德中心西翼34樓09室
Tel : (852) 2313 1888 Fax : (852) 2191 9889

HKTVMall



慳錢

全場超市貨品享
10% Mall Dollar
現金回贈

慳力

無須自己拎，送貨
上門，買滿\$400
免運費

慳時間

無須排隊同人迫，
安坐家中
輕鬆購物

一網購盡 超過85,000件貨品

即上 www.hktvmall.com 或
下載HKTVMall App



Download on the
App Store

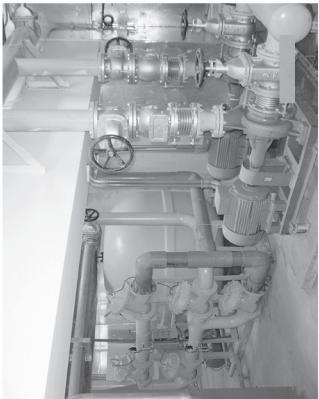


ANDROID APP ON
Google play

SRM 承 汇 康 樂 管 理 有 限 公 司

Sunny Recreation Management Limited

Flat A, 17F., Block 1, Primrose Hill, 168 Kwok Shui Road, Tsuen Wan, N.T.
Tel : 98449689 email : sunnyrecreationmgt@gmail.com



專業服務範圍

- 提供及安裝泳池系統
- 提供專業救生員管理
- 泳池機房維修及保養
- 泳池清潔用品及藥物
- 香港游泳教師會註冊游泳教練
- 香港體適能總會註冊健身教練
- 香港羽毛球總會註冊羽毛球教練
- 香港拯溺總會註冊拯溺導師



民生書院同學會有限公司七十六週年誌慶

會 動
務 心
日 服
隆 務

香港童軍九龍第五十三旅

第五屆旅務委員會

會長：阮德祐

旅長：陳蓮麗

致意

懷念母校

謹此致意

趙廣和 (1957)

趙慰芬 (1978)

趙安慈 (1979)

陳楚英 (1978)

母校九十周年校慶暨
旭社畢業五十三周年誌慶

九十遐齡如旭日
五三歲月勝驕陽

一九六二年級旭社校友

林森池 致意

二〇一五年十一月八日

母校九十周年暨

同學會創會七十六周年誌慶

弘毅任重為聖訓

光與生命是良箴

一九六三年級

毅社同學 全敬賀

賀母校九十周年校慶

暨協社畢業五十周年誌慶

協
社
情
五
十
載
母
校
恩
深
如
海

一九六五年級

協社同學

敬賀

賀同學會創會七十六周年
一社同學畢業四十七周年

民生啓蒙 一鳴驚人
服務社群 一馬當先
事業有成 一帆風順
回饋母校 一心一德

一九六八年級一社
海外及在港同學
致意

母校九十大壽奉楹慶祝

母校樹人莘莘學子得沐春風
桃李滿門圓院慶喜

浩社拔萃赫赫同人能享快意
子媛伴膝祝校登峰

一九六九年級
浩社同學 敬賀

賀母校九十周年校慶暨
穎社畢業四十五周年誌慶

民生精英人聰穎
社會棟樑志從容

一九七一年級穎社全人致意

二零一五年十一月八日

感謝母校

教導之恩

袁國權（一九七三）
袁辛淑玲（一九七三）
袁知進（一九九九）

致意

賀母校九十周年校慶
暨鵬社畢業四十周年誌慶

士先器識
弘毅任重
光大我民生

一九七五年級鵬社同學
致意

賀母校民生書院九十周年校慶

我為人人
民 生 精 神

一九七五年級鵬社校友
方平正 致意

恭祝母校九十周年誌慶

時雨春風
桃李滿門

80 嶸嶧社曾雁
82 曉輝社曾鵬

86 靈鷲社曾奇志

致意

賀母校九十周年校慶
暨同學會創會七十六周年誌慶

民情暖暖照香江
生機處處耀中華

陳展雄（一九八七）
徐蕙安（一九九九）
致意

民生精神

同學互勉

鄧振權 (1991)

鄧振威 (1993)

鄧振琮 (1995)

陳卓琳 (1996)

致意

人人為我 我為人人

陳怡彬 (1968)

陳怡茂 (1975)

致 意

光大我民生

張兆榮 (1971)

張陳燕芬 (1971)

張景殷 (2004)

致 意

賀母校民生書院 九十周年校慶

王禮興 (1972)

王禮聖 (1975)

王詩竣 (2005)

王展堃 (2013)

致意

基督真理 吾輩貴篤行

紀衍慶 (1975)

紀慕山 (2012)

致意

賀民生書院九十周年校慶

「敬畏耶和華是智慧的開端，
認識至聖者便是聰明。」

《箴言九章 10 節》

神召會迦勒堂
致 意

日輝紙業貿易公司
英華文具印刷廠

致 意

承 印：學校簿冊・油印紙・影印紙
紀州色書紙・學生用冊・燙金快勞

新界沙田火炭黃竹洋街1-3號裕昌中心九樓O座十樓B座
電話：2693 2357, 2693 5383（英華） 傳真：2609 3467
2601 1193（日輝）

FALCON

Falcon Engineering LTD

專業傢俬及室內設計裝飾工程



學校大門設計



哥爾夫球場工程



學校大堂展示廳



住家室內設計及工程



E-Mail - General@falcon-hk.com



香港灣仔駱克道三百五十七至三百五十九號鴻圖商業大廈二樓A室
Flat A 2/F Hung To Comm. Bldg. , 357-359 Lockhart Rd. , Wanchai , HK T: 2271 0096 F: 2383 9732

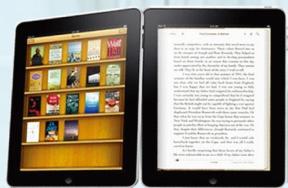
電話：二二七一零零九六

傳真：二三八三九七三二

科進 科進 科進 科進 科進 科進

在家輕鬆掃描珍藏的作品

FB2280E
A4 書本掃描器



產品特色

- 零邊距設計
- A4 size
- 最高600dpi
- 每頁掃描速度只需5秒
- 一次掃描多張相片

老師、學生、家長必然之選



IS19/IS19 Pro



簡介片段



雙滾輪



零邊距書本掃描



支援32GB Mirco-SD

高速、高清、手提掃描器

產品特色

- 最高600dpi，雙滾輪24bit全彩
- 輸出JPG，PDF
- 可預覽高清很長影像
- 掃描書邊彎位無難度
- 直接存入iPad及Tablet



Avision	VS	智能手機
	文件品質佳	文件會反光
	文字較清晰	文字較模糊
	掃描速度快	須先調整拍攝角度
	輸出格式多	僅能輸出圖檔

熱線：39042777

(民生師、生、家長、專享8折)